



# THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

EXTRAORDINARY

No. 10,124 — FRIDAY, JULY 14, 1950

Published by Authority

## PART IV — LOCAL GOVERNMENT

### Local Government Notifications

L. D.—B. 32/42/C. L. G.—A 446

The Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939

Order under Sections 2, 5, 6 and 30

BY virtue of the powers vested in me by sections 2, 5, 6 and 30 of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, I, Solomon West Ridgeway Dias Bandaranaike, Minister of Health and Local Government, do hereby—

- (1) revoke, subject to the provisions of paragraph (4)—
  - (a) the Proclamation published in *Gazette* No. 8,833 of December 19, 1941, in so far as that Proclamation relates to the limits of the town of Gampaha; and
  - (b) the Order relating to the number of members of the Gampaha Urban Council and the number and limits of the wards (therein called electoral divisions) of the town of Gampaha, published in *Gazette* No. 9,022 of October 16, 1942;
- (2) order that, subject to the provisions of paragraph (4) the limits of the town of Gampaha shall be those defined in the First Schedule hereto;
- (3) order that, subject to the provisions of paragraph (4), the Gampaha Urban Council shall consist of seven members, and the town of Gampaha shall be divided into seven wards with the limits defined in the Second Schedule hereto; and
- (4) declare that the provisions of paragraphs (1), (2) and (3) shall—
  - (a) in so far as they relate to any matter connected with the general election of members due to be held in the year 1950, come into effect on the date hereof; and
  - (b) in so far as they relate to any other matter, come into effect on the day immediately following the date of expiration of the term of office of the members of the Gampaha Urban Council who are in office at the date hereof.

S. W. R. D. BANDARANAIKE,  
Minister of Health and Local Government.

Colombo, July 12, 1950.

#### FIRST SCHEDULE

##### *The Limits of the Urban Council of Gampaha*

North: By a line drawn from the centre of bridge No. 26/7 on the road to Minuwangoda, north eastwards along the centre of Henegedara Oya across the railway line to Polgahawela to a point in line with the northern boundary of lot 13 in Town Survey Preliminary Plan 23. Thence by a line drawn south-eastwards along the northern boundaries of lots 13, 14 and 12, northwards along the western boundary of lot 11, north-westwards and eastwards along the western and northern boundaries of lot 1,

eastwards and south-eastwards along the northern boundaries of lots 2, 3 and 4, eastwards and southwards along the northern and eastern boundaries of lot 5, eastwards along the northern boundaries of lots 39 and 40, northwards along the western boundary of lot 41, north-eastwards and south-eastwards along the western and northern boundaries of lot 42, eastwards and north-eastwards along the northern boundaries of lots 43, 44 and 45 in Town Survey Preliminary Plan 23 to the western boundary of Village Committee Road to Ihalagama. Thence by a line drawn northwards along the western boundary of the said Village Committee Road to the centre of Kanuketiya Ela. Thence by a line drawn eastwards along the centre of the said Kanuketiya Ela to a point in line with the eastern boundary of foot-path to Ihalagama. Thence by a line drawn southwards along the eastern boundary of the said foot-path to the centre of the Ela north of the road to Yakwala. Thence by a line drawn eastwards along the centre of the said Ela to a point in prolongation of the eastern boundary of the Batalawatta Village Committee Road.

East: By a line drawn from the last-mentioned point southwards across the road to Yakwala to the eastern boundary of Batalawatta Village Committee Road. Thence by a line drawn southwards along the eastern boundary of the said Batalawatta Village Committee Road to the eastern limit of Bendiyamulla Village. Thence by a line drawn southwards and westwards along the said village limit to the eastern boundary of Public Works Department Road to Miriswatta at culvert No. 28/1.

South: By a line drawn from the last-mentioned point westwards across the Public Works Department Road to Miriswatta and along the centre of the Ela north of Midellagahawatta claimed by S. B. de Saram, to a point in line with the eastern boundary of Midellagahakumbura claimed by S. B. de Saram. Thence by a line drawn westwards in continuation of the centre line of the said Ela to a point 200 feet south-west of the western boundary of the Public Works Department Road to Miriswatta. Thence by a line drawn north-westwards parallel to and at a distance of 200 feet from the western boundary of the said Public Works Department Road to Miriswatta to a point on the southern boundary of Maradagahadeniya claimed by S. D. A. Dissanayake. Thence by a line drawn westwards along the southern boundaries of Maradagahadeniya and Davatagahawatta claimed by S. D. A. Dissanayake, the southern boundary of Medolgalhalanda claimed by S. Jayakodi to the southern boundary of the cart track. Thence by a line drawn southwards to a point 200 feet from the southern boundary of the said cart track. Thence by a line drawn westwards, north-westwards and south-westwards parallel to and at a distance of 200 feet from the southern boundaries of the said cart track, the Church Road, and the Henegedera-Bendiyamulla Road across the railway line to a point on its western boundary 200 feet south of culvert No. 16/2. Thence by a line drawn south-westwards along the western boundary of the said railway line to the south-eastern corner of Elowita Group claimed by H. G. E. Perera. Thence by

a line drawn westwards along the southern boundary of the said Elowita Group to the centre of Henegedera Oya.

West: By a line drawn from the last-mentioned point northwards and north-eastwards along the centre of Henegedera Oya to the centre of its confluence with Samichcha Ela. Thence by a line drawn north-westwards along the centre of the said Samichcha Ela to the centre of its confluence with Henegedera Oya. Thence by a line drawn north-eastwards along the centre of the said Henegedera Oya to the starting point of the northern limit of the area.

#### SECOND SCHEDULE

#### *Limits of the Wards of Gampaha Urban Council*

##### Ward No. 1

North: By a line drawn from the western extremity of the northern limit of the Urban Council area eastwards along the said limit to the western boundary of the railway line to Polgahawela.

East: By a line drawn from the last-mentioned point south-westwards along the western boundary of the railway line to Polgahawela to the south-eastern corner of Elowita Group, claimed by H. G. E. Perera.

South: By a line drawn from the last-mentioned point westwards along the southern limit of the Urban Council area to its western extremity.

West: By a line drawn from the last-mentioned point northwards and north-eastwards along the western limit of the Urban Council area to the starting point of the northern limit of the ward.

##### Ward No. 2

North: By a line drawn from the centre of the junction of Court Road and Main Road eastwards along the centre of the said main road to the centre of its junction with Church Road.

East: By a line drawn from the last-mentioned point southwards along the centre of the Church Road to a point in line with the northern boundary of Wewedeniyawatta claimed by H. P. Wickrama Arachchi. Thence by a line drawn southwards across the Church Road and through the said Wewedeniyawatta (claimed by H. P. Wickrama Arachchi) in continuation of the centre line of Church Road to the southern limit of the Urban Council area.

South: By a line drawn from the last-mentioned point westwards along the southern limit of the Urban Council area to a point in prolongation of the centre line of Court Road.

West: By a line drawn from the last-mentioned point northwards along the prolongation of the centre line of Court Road to the centre of the junction of Henegedera-Bendiyamulla Road and Court Road. Thence by a line drawn northwards along the centre of Court Road to the starting point of the northern limit of the ward.

##### Ward No. 3

North: By a line drawn from a point on the western boundary of the railway line to Polgahawela in line with the centre of Queen Mary's Road eastwards across the said railway line and along the centre of the said Queen Mary's Road to the centre of its junction with Holy Cross Road.

East: By a line drawn from the last-mentioned point southwards along the centre of Holy Cross Road and Ellis Road to the northern extremity of the western limit of Ward No. 2. Thence by a line drawn southwards along the western limit of Ward No. 2 to the southern limit of the Urban Council area.

South: By a line drawn from the last-mentioned point westwards along the southern limit of the Urban Council area to the eastern limit of Ward No. 1.

West: By a line drawn from the last-mentioned point north-eastwards along the eastern limit of Ward No. 1 to the starting point of the northern limit of the ward.

##### Ward No. 4

North: By a line drawn from the eastern extremity of the northern limit of Ward No. 3 eastwards along the centre of Queen Mary's Road to the centre of its junction with Yakwala Road.

East: By a line drawn from the last-mentioned point south-westwards along the centre of the Yakwala Road to the centre of its junction with the Main Road. Thence

by a line drawn westwards along the centre of the said Main Road to a point in line with the western boundary of lot 310 in Town Survey Preliminary Plan 23. Thence by a line drawn southwards along the western boundary of the said lot 310 in Town Survey Preliminary Plan 23 to its south-western corner.

South: By a line drawn from the last-mentioned point westwards along the southern boundary of lot 307 in Town Survey Preliminary Plan 23 to the eastern limit of Ward No. 2. Thence by a line drawn northwards and westwards along the eastern and northern limits of Ward No. 2 to the eastern limit of Ward No. 3.

West: By a line drawn from the last-mentioned point northwards along the eastern limit of Ward No. 3 to the starting point of the northern limit of the ward.

##### Ward No. 5

North: By a line drawn from the eastern extremity of the northern limit of Ward No. 1 eastwards along the northern limit of the Urban Council area to a point on the centre of Kanuketiya-Ela in line with the eastern boundary of footpath to Ihalagama.

East: By a line drawn from the last-mentioned point southwards along the eastern boundary of the foot-path to Ihalagama to the centre of Yakwala Road.

South: By a line drawn from the last-mentioned point south-westwards along the centre of the Yakwala Road to the northern corner of lot 208 in Town Survey Preliminary Plan 23. Thence by a line drawn south-eastwards along the eastern boundaries of lots 208 and 209, south-westwards along the eastern boundary of lot 211, north-westwards and westwards along the southern boundaries of lots 211, 213, 214, 216 and 310 in Town Survey Preliminary Plan 23 to the eastern limit of Ward No. 4. Thence by a line drawn northwards and north-eastwards along the eastern limit of Ward No. 4, north-westwards and westwards along the northern limits of Wards Nos. 4 and 3 to the eastern limit of Ward No. 1.

West: By a line drawn from the last mentioned point north-eastwards along the eastern limit of Ward No. 1 to the starting point of the northern limit of the ward.

##### Ward No. 6

North: By a line drawn from a point on the southern limit of Ward No. 5 in prolongation of the eastern boundary of lot 208 in Town Survey Preliminary Plan 23 eastwards and northwards along the southern and eastern limits of Ward No. 5 to the centre of the Ela north of Yakwala Road. Thence by a line drawn eastwards along the northern limit of the Urban Council area to its eastern extremity.

East: By a line drawn from the last-mentioned point southwards along the eastern limit of the Urban Council area to its southern extremity. Thence by a line drawn south-westwards along the southern limit of the Urban Council area to the centre of the Public Works Department Road to Miriswatta.

South: By a line drawn from the last-mentioned point north-westwards along the centre of the Public Works Department Road to Miriswatta to the southern limit of Ward No. 5.

West: By a line drawn from the last-mentioned point north-westwards along the southern limit of Ward No. 5 to the starting point of the northern limit of the ward.

##### Ward No. 7

North: By a line drawn from a point on the eastern limit of Ward No. 2 in line with the south boundary of lot 307 in Town Survey Preliminary Plan 23 eastwards along the southern limits of Wards Nos. 4, 5, and 6 to the centre of culvert No. 27/5 on the Public Works Department Road to Miriswatta.

East: By a line drawn from the last-mentioned point south-eastwards along the southern limit of Ward No. 6 to the southern limit of the Urban Council area.

South: By a line drawn from the last-mentioned point westwards and north-westwards along the southern limit of the Urban Council area to the eastern limit of Ward No. 2.

West: By a line drawn from the last-mentioned point northwards along the eastern limit of Ward No. 2 to the starting point of the northern limit of the ward.

## BY-LAW

The by-laws published in the *Supplement to Gazette* No. 6,165 of January 11, 1907, as last amended by by-law published in *Gazette* No. 10,007 of August 12, 1949, are hereby further amended in by-law 202 thereof, as follows —

- (1) by the omission of paragraphs (a) to (e) of that by-law,
- (2) by the addition to that by-law of the following new paragraphs:—
  - (1) Empty all chamber-pots into the bucket carried in the hand-cart.
  - (2) Clean and disinfect (if disinfectants are provided by the householder) all chamber-pots and replace them in their proper places.
  - (3) Clean all pails and other receptacles.
  - (4) Sweep and clean the latrines
  - (5) Fill up the receptacles provided by the householder with dry earth, coir or saw dust supplied by the householder "

L. D.—B. 105/38/L. G. D.—BB. 728

IT is hereby notified for general information that the Notification relating to the by-law made by the Chilaw Urban Council under section 61 of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, and published in *Gazette* No. 10,102 of May 12, 1950, is hereby cancelled on the ground that it was erroneous; and the following Notification is published in substitution therefor.

P. O. FERNANDO,  
Acting Permanent Secretary,  
Ministry of Health and Local Government  
Colombo, July 3, 1950.

**The Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939**

By-law made by the Chilaw Urban Council under section 61 of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by section 167 of the Ordinance, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

E. W. KANNANGARA,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Health and Local Government.  
Colombo, May 3, 1950

## BY-LAW

The by-laws relating to the resthouse at Chilaw published in *Gazette* No. 8,390 of September, 2, 1938, and therein called "Rules", are hereby amended in the Schedule thereto, as last amended by by-law published in *Gazette* No. 9,142 of July 2, 1943, by the substitution, for the tariff in that Schedule, of the following new tariff:—

*"Fees payable to the Urban Council*

## (1) OCCUPATION

Each person occupying any portion of the resthouse, a consolidated fee of 10 cents per hour subject to—

- (a) a minimum charge of 25 cents when any meal other than afternoon tea is taken;
- (b) a minimum charge of Re. 1.50, where a room is used for any period exceeding four hours between 8 p.m. and 8 a.m., and
- (c) a maximum charge of Rs 2 in respect of any continuous period of 24 hours.

(This fee includes the use of towels, linen, beds, mosquito curtains, lights, &c.).

## (2) GARAGING AND STABLING

For each vehicle, motor car or motor cycle garaged, or for any horse stabled, a fee of 50 cents for each continuous period not exceeding 24 hours.

(No fee is charged for any vehicle brought into the resthouse compound.)"

L. D.—B. 147/38/L. G. D.—BB. 791.

**The Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939**

BY-LAWS made by the Hatton-Dickoya Urban Council under sections 166, 175 and 176 (3) of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by section 167 of that Ordinance, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947

P. O. FERNANDO,  
Acting Permanent Secretary,  
Ministry of Health and Local Government.  
Colombo, July 10, 1950.

*By-laws relating to the tax on vehicles and animals*

1. The returns required to be furnished under section 180 of the Ordinance by an owner or other person whether resident within the town or outside and liable or deemed to be liable to pay taxes in respect of animals or vehicles shall be made in the form supplied by the Council for that purpose and shall be filled up and furnished by the person to whom such form is addressed.

2. (1) If any person after having filled up and furnished a return acquires, keeps or uses any vehicle or animal, not mentioned in such return, he shall within one month of acquiring any such vehicle or animal, notify the Chairman in writing of the fact of such acquisition, keeping or use and further furnish true and correct information in respect of every such vehicle or animal so acquired, kept or used.

(2) Whoever fails or neglects to notify the Chairman or to furnish information as required by paragraph (1) of this by-law shall be guilty of an offence punishable with a fine not exceeding fifty rupees.

3. Subject to the provisions of section 176 of the Ordinance, every person who has furnished the return referred to in by-law 1 shall without further notice be liable, in respect of every vehicle or animal entered in such return, to pay the tax for the year for which such return is furnished and every person who has sent the written notice required by by-law 2 shall be liable to pay the tax on every vehicle or animal referred to in such notice for the year in which such vehicle or animal was acquired by him or otherwise came into his possession.

4. Any person who has furnished the return required by by-law 1 or the written notice required by by-law 2 may, by written notice given to the Chairman claim to be exempted from the liability to pay any tax in respect of a vehicle or an animal which has been in his possession for less than thirty days in any year and is entered in or referred to in such return or notice.

5. The annual tax prescribed under the provisions of section 176 of the Ordinance shall be paid on or before the thirty-first day of March in every year in respect of all vehicles, other than those exempted by the Ordinance, and in respect of every horse, pony, mule, bullock or ass kept or used within the administrative limits of the Council.

6. The annual tax in respect of any vehicle or animal shall be paid at the office of the Council

7. On payment of the annual tax the Chairman shall issue or cause to be issued in respect of every vehicle for which such tax is paid a metal plate with distinguishing letters for the several kinds of vehicles as specified in the schedule hereto and with figures denoting the year for which the plate is issued and the corresponding number in the register of vehicles. Such plate shall be placed on a conspicuous part of the vehicle in respect of which the plate was issued: Provided that when any plate becomes indistinct or defaced by use or otherwise, the owner shall return it to the Chairman and shall be entitled, on making payment of twenty-five cents, to receive a fresh plate, and provided further that the Chairman may on his being satisfied by an affidavit or otherwise that any plate has been lost or stolen, issue a fresh plate on the application of the owner and on payment by him of fifty cents.

8. Where the plate prescribed by these by-laws has not been duly affixed to any vehicle kept or used within the administrative limits of the Council, the owner or person in charge of that vehicle shall be guilty of an offence punishable with a fine not exceeding fifty rupees.

9. It shall be lawful for the Chairman, the Revenue Inspector, any Police Officer or any other officer authorised by the Chairman in writing to stop and detain any vehicle proceeding on any road within the limits of the Council for the purpose of inspecting the metal plate referred to in by-law 8, and the driver or person in charge of any such vehicle shall permit the Chairman or such officer to make such inspection and shall render him all such assistance as may be necessary.

10. Every contravention of by-law 9 shall be punishable with a fine not exceeding fifty rupees.

11. The by-laws relating to the tax on vehicles and animals published in *Gazette* No. 8,417 of December 2, 1938, are hereby rescinded.

12. In these by-laws—

“Chairman” means the Chairman of the Hatton-Dickoya Urban Council,

“Council” means the Hatton-Dickoya Urban Council,

“Ordinance” means the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, and

“Revenue Inspector” means the Revenue Inspector of the Hatton-Dickoya Urban Council,

#### SCHEDULE

For every vehicle other than a motor car, motor tricar, motor lorry, motor bicycle or tricycle car or cart—

(a) if used for trade purposes ... MHB-T

(b) if used for other than trade purposes ... MHB

For every double-bullock cart or hackery ... MHD

For every single-bullock cart or hackery ... MHS

For every hand-cart ... MHH

For every jinricksha ... MHR

L. D.—B. 43/47/L. G. D.—BB. 1214

#### The Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939

BY-LAWS made by the Haputale Urban Council under sections 166, 175 and 176 (3) of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by section 167 of that Ordinance, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO,

Acting Permanent Secretary,

Ministry of Health and Local Government.

Colombo, July 11, 1950.

#### BY-LAWS RELATING TO THE TAX ON VEHICLES AND ANIMALS

1. The annual tax imposed by the Council in respect of vehicles and animals under sections 175 and 176 of the Ordinance shall be paid on or before the thirty-first day of March in every year at the office of the Council.

2. (1) The Chairman shall issue or cause to be issued in respect of every vehicle for which the annual tax has been paid a metal plate with such of the distinguishing letters for the vehicles specified in the schedule hereto as are appropriate to that vehicle and with figures denoting the year for which the plate is issued and the corresponding number in the register of vehicles.

(2) When any plate issued under paragraph (1) of this by-law becomes indistinct or defaced by use or otherwise, the owner of that plate shall on returning it to the Chairman and on making a payment of twenty-five cents, be entitled to receive a fresh plate.

(3) The Chairman may, on his being satisfied by an affidavit or otherwise that any plate issued under paragraph (1) of this by-law has been lost or stolen, issue a fresh plate to the owner of the lost or stolen plate on application made by that owner and on payment by him of fifty cents.

3. The person having possession, custody or control of any vehicle in respect of which a plate has been issued under by-law 2 shall cause that plate to be affixed to a conspicuous part of that vehicle.

4. It shall be lawful for the Chairman, the Revenue Inspector, any Police Officer or any other officer authorised by the Chairman in writing to stop and detain

any vehicle proceeding on any road within the administrative limits of the Council for the purpose of inspecting the plate referred to in by-law 3, and the driver or person in charge of any such vehicle shall permit the Chairman or such officer to make such inspection and shall render him all such assistance as may be necessary.

5. Every contravention of by-law 3 or by-law 4 shall be punishable with a fine not exceeding fifty rupees.

6. In these by-laws—

“Chairman” means the Chairman of the Haputale Urban Council,

“Council” means the Haputale Urban Council;

“Ordinance” means the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939; and

“Revenue Inspector” means the Revenue Inspector of the Haputale Urban Council.

#### Schedule

For every vehicle other than a motor car, motor tricar, motor lorry, motor bicycle or tricycle car or cart—

(a) if used for trade purposes ... UHB-T

(b) if used for other than trade purposes ... UHB

For every double-bullock cart or hackery ... UHD

For every single-bullock cart or hackery ... UHS

For every hand cart ... UHH

For every jinricksha ... UHR

For every water cart ... UHW

L. D.—B. 15/46/L. G. D.—G. E. 14/24/1.

#### The Village Communities Ordinance

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198) made by the Village Committee of Talahena village area, in the Colombo District and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of that section, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO,

Acting Permanent Secretary,

Ministry of Health and Local Government.

Colombo, July 11, 1950.

#### BY-LAWS

##### Disease amongst animals

1. It shall be the duty of the owner or person in charge of any animal suffering from murrain or other infectious or contagious disease—

(1) to segregate such animal, and to give immediate information of such disease to the Chairman;

(2) to remove such animal to any place specified by the Chairman, and to leave it in such place in charge of such person as may have been authorised by the Chairman to tend or to treat it;

(3) to burn or to bury at a depth of not less than six feet, the dung, litter and refuse of such animal, and in the event of its death, its carcase, and to disinfect the shed or spot where such animal has lain;

(4) to clean and disinfect his own person and clothing before he approaches healthy cattle; and

(5) to take all such precautions and steps as may be necessary to prevent any such animal from mixing with any other healthy animal until fourteen days have elapsed after its complete recovery.

2. (1) On receipt of information given under by-law 1 (1), the Chairman shall, by beat of tom-tom or in such any other manner as he may deem fit, declare the village area or any specified part thereof to be an infected area.

(2) Where the village area or any part thereof has been declared to be an infected area under paragraph (1) of this by-law, the Chairman shall, upon the expiry of fourteen days from the recovery of the animal last known to be affected by the disease or from the death of such animal, declare, in the manner referred to in paragraph (1) that the village area or such part thereof is free from disease.

3. Where the village area or any specified part thereof has been declared to be an infected area under by-law 2 (1)—

- (1) No person shall bring any cattle into, or remove any cattle from, the infected area;
- (2) All owners and persons in charge of cattle in the infected area, and in every village within a radius of one mile from such area, in any case where such area is a part of the village area, shall keep their cattle tethered or securely penned so as to prevent them from straying;
- (3) Every person who within an infected area finds the carcass of any animal lying unburied, shall report the fact to the Chairman, and the Chairman, shall cause it to be buried in the manner specified in by-law 1 (3);
- (4) No person shall dissect the carcass of any animal which has died of disease or remove or keep for any purpose the flesh, hide, horns, hoofs or other part of the carcass of such animal, and
- (5) Every owner of the cattle in the infected herd shall, whenever the Chairman so directs, have his cattle subjected to such treatment or inoculation at such spot and by such person as may be specified by the Chairman in writing.

(3) The following trades shall be deemed to be offensive and dangerous trades:—

- Dyeing fibre.
- Burning bricks and tiles.

2. (1) No person shall carry on any offensive or dangerous trade unless he is the holder of a licence issued in that behalf by the Chairman on the recommendation of the Medical Officer of Health.

(2) No licence to carry on any offensive or dangerous trade shall be transferable.

(3) Every licence to carry on any offensive or dangerous trade shall, unless it is earlier cancelled under by-law 9, expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued.

3 No person shall be entitled to a licence to carry on any offensive or dangerous trade unless—

- (1) the place at which that trade is to be carried on is approved by the Medical Officer of Health, and
- (2) every building which is to be used for the purposes of that trade is in conformity with the following requirements:—
  - (a) the building must be in good repair, well ventilated, well lighted, and provided with adequate drainage and latrine accommodation;
  - (b) the roof of the building must be made of some permanent material and the floor must be cemented;
  - (c) the eaves of the building must be not less than six feet from the ground;
  - (d) every room in the building must be provided with windows capable of being opened; and the area of such windows when opened shall be not less than one-fifteenth of the superficial floor space;
  - (e) the walls of every room in the building must be not less than seven feet in height and must be built of brick, stone or cabook;
  - (f) the internal surface of such walls, to a height of at least four feet from the floor, must be plastered in cement and the rest of the walls must be lime-plastered and lime-washed; and
  - (g) the woodwork of the building must be oil-painted or lime-washed.

L. D.—B 63/50/L. G. D.—GC. 14/20/5.

#### The Village Communities Ordinance

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Hamangalla village area in the Kurunegala District, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of that section as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO,

Acting Permanent Secretary,

Ministry of Health and Local Government.

Colombo, July 10, 1950.

#### BY-LAWS

##### *Offensive and dangerous trades*

1. (1) The following trades shall be deemed to be dangerous trades:—

- Manufacture of aerated waters.
- Manufacture of copra
- Any trade in which machinery driven by oil or other fuel, steam, or electricity is used.
- Extracting oil by apparatus.
- Quarrying for cabook, gravel or metal
- Storing copra
- Storing straw.
- Manufacturing desiccated coconut
- Curing or storing plumbago.
- Digging for coral stones by opening a pit
- Burning or storing lime.
- Manufacturing or storing fibre.
- Storing cotton wool.
- Manufacturing matches.

(2) The following trades shall be deemed to be offensive trades:—

- Storing cured or dry fish.
- Storing perishable articles of food for the purpose of sale by wholesale.
- Manufacturing compost or artificial manure.
- Manufacturing vinegar.
- Curing or manufacturing rubber
- Manufacturing soap.
- Keeping a tannery.
- Curing arecanuts.
- Boiling blood or offal
- Storing hides.
- Storing bones.
- Feing fish.
- Seasoning planks.
- Keeping a kraal for soaking coconut husks.
- Storing artificial manure or materials used for the preparation of artificial manure in quantity over three gunny bags.

4 (1) If at any time during the period for which a licence to carry on any offensive or dangerous trade has been issued, any building used for the purposes of that trade ceases to be in conformity with the provisions of by-law 3, the Chairman may on the recommendation of the Medical Officer of Health, cause a notice to be served on the holder of the licence requiring him to do before a day to be specified in the notice all things necessary to make such building be in conformity with such provisions

(2) Any notice under paragraph (1) of this by-law shall be deemed to have been served on the holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade if it is affixed to the premises at which he carries on that trade or if it is left with any of his employees in such premises.

(3) No holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade on whom a notice is served under this by-law shall fail to comply with the requirements of such notice within the time specified therein.

5. The holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade shall cause—

- (a) the floor of every building used for the purposes of that trade to be swept and cleaned daily;
- (b) the walls of every such building to be lime-washed at least once in every twelve months;
- (c) all apparatus, implements and vessels used in that trade to be kept clean; and
- (d) all refuse, sweepings, scrapings and waste and by-products, which are not to be subjected to further trade purposes, to be removed daily in covered receptacles from the premises in which that trade is carried on.

6. No holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade shall—

- (a) pollute or contaminate any well, tank, river, stream, canal, channel, lake or other inland water; or

(b) carry on that trade in any manner likely to cause a nuisance to, or to be injurious to, the health or comfort of, persons in the neighbourhood.

7. The holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade shall cause any offensive vapours or gases which are emitted in the course of carrying on that trade—

(a) to be discharged into the external air in such a manner, and at such a height as to admit of their diffusion without injurious or offensive effects; or

(b) to be passed directly through a fire into a condensing apparatus.

8. It shall be lawful for the Chairman, or the Medical Officer of Health, or the Sanitary Inspector, or any officer of the Committee authorised in writing by the Chairman at all reasonable times to enter upon and inspect any premises on which any offensive or dangerous trade is being carried on, and the holder of the licence or person in charge of the premises shall permit the inspection to be made.

9. A licence issued under by-law 2 may be cancelled by a Rural Court on the second or subsequent conviction of the holder of the licence for a breach of any of these by-laws relating to offensive and dangerous trades, and he shall not be entitled to any compensation in respect of the cancellation.

10. The Chairman may refuse to issue a licence under by-law 2 to any person whose previous licence has been cancelled by a Rural Court.

#### *Boundaries and fences*

11. The owner, lessee, occupier or person in charge of every land which is not cultivated shall mark the boundaries of such land with live fences or ditches or stones firmly embedded in the ground or in any other way which is in accordance with the custom of the village area.

12. The owner, lessee, occupier or person in charge of every land which is cultivated shall erect a fence along the boundary of such land and shall maintain such fence in good repair.

13. In the case of any two adjoining lands, the owners, lessees, occupiers or persons in charge of both lands, shall be jointly responsible for making and maintaining the common boundary: Provided that it shall be lawful for the owner, lessee, occupier or person in charge of either of such lands to erect the fence on the common boundary at his own expense, all due precautions being taken to prevent the causing of damage to trees or plantations on the other land.

14. Any person erecting a boundary-fence at his own expense, shall have the right to enjoy the produce of the fence-sticks on such boundary and no other person shall pluck leaves or cut down branches from any such fence-sticks without his consent.

15. For the purpose of making or repairing any boundary of a land it shall be lawful for the owner, lessee, occupier or person in charge of that land or his employees, to enter into any of the adjoining lands with the necessary materials and implements.

16. No person shall wilfully alter or deface or damage the boundary of any land.

#### *Public health and amenities, disorderly conduct and overhanging trees*

17. The owner or occupier of every house or land shall keep his premises clean and free from all weeds, rank or noisome vegetation and all refuse or rubbish or receptacles likely to form breeding places for mosquitoes, for a distance of thirty yards from such house or to the boundary of his premises, whichever is less.

18. (1) Whenever any tree or branch or fruit or other part of a tree, is causing or is likely to cause damage to any building, or is in a condition dangerous to the occupants of any building, or to the property or to the safety of passers-by along any public thoroughfare, the Chairman may, by a notice in writing served on the

owner or occupier of the land on which such tree stands, require such owner or occupier to tie up and make secure, or to cut down and remove such tree within such time as may be specified in the notice

(2) Every person on whom a notice is served under paragraph (1) of this by-law shall comply with the requirements of such notice within the time specified therein, and in the event of the refusal or neglect of such person to comply with such requirement within such time, the Chairman, or any officer or workman authorized in writing by the Chairman, may enter upon the land referred to in such notice and do what such person was required to do by such notice, and the expenses thereby incurred may be recovered from such person as a debt due to the Committee.

19. No person shall cause any annoyance to any other person by publishing any obscene writing or by making any obscene drawing or by singing or reciting any obscene song or ballad or do any other act which is likely to outrage public decency.

20. No persons shall throw stones or filth at the house or into the compound of any other person.

#### *Roads and paths*

21. (1) No person shall—

(a) injure, damage, obstruct, encroach upon or otherwise interfere with the use of any public path or road, or

(b) except with the permission of the Committee, divert the line of any public path or road.

(2) For the purpose of this by-law "public path or road" includes a public path or road in the course of construction

22. (1) It shall be the duty of the proprietors and cultivators of any paddy field through which a public path runs, to maintain such path at its customary width.

(2) No person shall cut or encroach upon any such path so as to reduce its width to less than its customary width.

23. When a range of paddy fields through which any public path or road passes, is under cultivation, the cultivators of such range shall be entitled, with the previous permission of the Chairman, and subject to such terms and conditions as he may impose, to put up a suitable gate across such path or road during the period of cultivation in order to prevent cattle from trespassing on the paddy fields.

24. (1) Whenever any work of construction or repair is commenced on any public path or road, the Chairman may prohibit the use of such path or road by the public for such time as may be necessary, after giving at least three days' notice by the beat of tom-tom or otherwise.

(2) It shall be lawful for the Committee, by a resolution in that behalf, to restrict or prohibit the use of any public path or road by any kind or class of heavy vehicular traffic.

25. It shall be lawful for any person thereunto authorised in writing by the Chairman—

(1) to enter between the hours of 7 a.m. and 5 p.m. with all necessary workmen, vehicles, animals, and implements upon any land adjacent to or near any existing or proposed public path or road for the purpose of doing any work connected with such path or road;

(2) to throw upon any land adjacent to or near any existing or proposed public path or road such earth, rubbish or materials, as it may be necessary to remove from the place of any work connected with such path or road;

(3) to make any temporary road through the grounds near any existing or proposed public path or road during the execution of any work in any way connected with such path or road; or

(4) to enter upon any land for the purpose of constructing, repairing or cleaning such drains or water-courses, or culverts as may be necessary for the preservation, improvement, repair or construction of any public path or road:

Provided that—

- (a) the earth, rubbish or materials referred to in paragraph (2) of this by-law, shall be removed within a reasonable time; and
- (b) the temporary road referred to in paragraph (3) of this by-law, shall not be constructed over any ground whereon any buildings stand or over any enclosed garden or yard.

*Interpretation*

26 In these by-laws—

- “Chairman” means the Chairman of the Committee,  
 “Committee” means the Village Committee of the Hamangalla village area; and  
 “village area” means the Hamangalla village area in the Kurunegala District.

L. D.—B. 78/46/L. G. D. G. C.—14/48/7

**The Village Communities Ordinance**

BY-LAW under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Puttalam Pattu village area in the Puttalam District, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by that section as modified by the proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO,

Acting Permanent Secretary,

Ministry of Health and Local Government.

Colombo, July 10, 1950.

**BY-LAW**

*Overhanging trees*

1 (1) Whenever any tree or any branch or fruit or other part of such tree is causing or is likely to cause damage to any building or is in a condition dangerous or likely to be dangerous to the occupants of such building, the Chairman may by a notice in writing served on the owner or occupier of the land on which such tree stands, require such owner or occupier to tie up and make secure, or cut down and remove, such tree or the branch or fruit or other part of such tree, as the case may be, within such time as may be specified in the notice, and where such owner or occupier on whom such notice is served fails to comply with its requirements within the time specified therein, any officer or workman authorised in writing by the Chairman may enter upon such land, and at the expense of the owner or occupier, do what the owner or occupier was required to do by the notice, and the expenses incurred thereby may be recovered as a debt due to the Committee.

(2) In this by-law—

- “Chairman” means the Chairman of the Committee; and  
 “Committee” means the Village Committee of the Puttalam Pattu village area.

L. D.—B. 108/45/L. G. D.—G. E. 14/14/10

**The Village Communities Ordinance**

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Dehigampal Korale Egodapotha pattuwa, Dehigampal Korale Megodapotha pattuwa, Kitulgala palata and Uduwa palata village area in the Kegalla District, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by that section as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO,

Acting Permanent Secretary,

Ministry of Health and Local Government.

Colombo, July 10, 1950.

**BY-LAWS**

*Offensive and dangerous trades*

1. The following trades shall be deemed to be offensive or dangerous trades.—

Storing or manufacturing artificial manure, boiling blood or offal, keeping a tannery, fat melting, fat extracting, manufacturing soap, dyeing fibre, manufacturing coconut oil by machinery, manufacturing or storing fibre, storing hides, storing bones or bone meal, artificial manure, or any material for the manufacture of artificial manure in quantity over three bags, storing maldive fish in quantity over 5 cwt., storing lime, manufacturing bricks and tiles, burning lime, storing or curing plumbago, storing timber or firewood

2. (1) No person shall carry on any offensive or dangerous trade unless he is the holder of a licence issued in that behalf by the Chairman.

(2) Every licence issued under paragraph (1) shall, unless it is earlier cancelled under by-law 12, expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued.

3 No person shall be entitled to a licence to carry on any offensive or dangerous trade unless—

- (1) the place at which that trade is to be carried on is approved by the Medical Officer of Health; and
- (2) the building or buildings, if any, to be used for the purposes of that trade are in conformity with the following requirements—

- (a) the building must be in good repair, well ventilated, well lighted, and provided with adequate drainage and latrine accommodation;
- (b) the roof of such building must be made of some permanent material and the floors must be cemented;
- (c) the eaves of such building must be not less than six feet from the ground;
- (d) every room in such building must be provided with windows capable of being opened and the area of such windows when open shall be not less than one-fifteenth of the superficial floor space;
- (e) the walls of every room in such building must be not less than seven feet in height and must be built of brick, stone or cabook;
- (f) the internal surface of such walls to a height of at least four feet from the floor, must be plastered in cement and the rest of the walls must be lime-plastered and lime-washed; and
- (g) the woodwork of such building must be oil-painted or lime-washed.

4. (1) If at any time during the period for which a licence has been issued in respect of any offensive or dangerous trade, any building used for the purposes of that trade ceases to conform to the provisions of by-law 3, the Chairman may, on the recommendation of the Medical Officer of Health, cause a notice to be served on the licensee requiring him to do, before a day to be specified in the notice, all things necessary to make such building conform to such provisions.

(2) No holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade on whom a notice is served under paragraph (1) of this by-law shall fail to comply with such written notice within the time specified therein.

5. Any notice under by-law 4 shall be deemed to have been served on the holder of a licence in respect of any offensive or dangerous trade if it is affixed to the premises at which the holder of the licence carries on that trade, or if it is left with any person employed in such premises by him.

6. The holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade shall cause—

- (a) the floors of every building used for the purposes of the offensive or dangerous trade to be swept and cleaned daily;
- (b) the walls of every such building to be lime-washed at least once in every twelve months;
- (c) all apparatus, implements and vessels used in such trade to be kept clean;

(d) all refuse, sweepings, scrapings and waste and by-products which are not to be subjected to further trade processes to be removed daily in covered receptacles from the premises in which such trade is carried on

7 The holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade shall not pollute or contaminate any well or tank or river, stream, canal, channel, lake or other inland water

8 The holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade shall not carry on such trade in any manner likely to cause a nuisance to, or to be injurious to the health or comfort of persons in the neighbourhood

9 Every holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade shall cause any offensive vapours or gases which are emitted in the course of carrying on any such trade—

(a) to be discharged into the external air in such a manner and at such a height as to admit of their diffusion without injurious or offensive effects; or

(b) to be passed directly through a fire or into a condensing apparatus

10 The provisions of by-laws 3 to 9 shall not apply to brick, tile or lime kilns or to timber or firewood depots

11 It shall be lawful for the Chairman, or the Medical Officer of Health, or the Sanitary Inspector, or any officer of the Committee authorized in writing by the Chairman, at all reasonable times to enter upon and inspect any premises at which any offensive or dangerous trade is being carried on, and the licensee or person in charge thereof shall permit such inspection to be made

12 It shall be lawful for the Rural Court, in addition to any other punishment that it may impose, to cancel the licence of a licensee convicted twice or oftener of a breach of any of the by-laws relating to offensive or dangerous trades, and the licensee shall not be entitled to any compensation in respect of the cancellation

#### *Brick, tile or lime kilns*

13. No person shall be entitled to a licence in respect of a brick, tile or lime kiln unless—

(a) the site on which the kiln is to be established is approved by the Chairman;

(b) the roof of the building which is to be used as a kiln is made of some permanent material,

(c) such building is at least one hundred and fifty feet distant from any dwelling house;

(d) such building is provided with outlets to convey any noxious or offensive effluvia, vapours or gases so that they will be emitted in a manner that is not prejudicial to the health or comfort of persons in the neighbourhood;

(e) the premises are provided with adequate latrine accommodation;

(f) the premises are provided with an adequate supply of water for washing and drinking purposes, and

(g) there is a separate room made of permanent materials and with a floor area of at least 120 square feet for the storing of burnt lime, bricks or tiles.

14. Every licensee of a brick, tile or lime kiln shall keep affixed in a conspicuous position on the outside of his premises a board on which his name in English, Sinhalese and Tamil, and the phrase "Licensed Lime Kiln", "Licensed Brick Kiln", or "Licensed Tile Kiln", as the case may be, and its Sinhalese and Tamil equivalents are clearly painted

15. Every licensee of a brick, tile or lime kiln shall take all necessary steps to ensure that the premises are kept in a clean and sanitary condition

16. Every licensee of a brick, tile or lime kiln shall produce his licence whenever he is called upon to do so by the Chairman or by any person duly authorized by him in writing.

17. No licensee of a brick, tile or lime kiln shall burn lime, tiles or bricks in such a manner as to be a nuisance to or injurious to the health or comfort of persons in the neighbourhood.

18. Every licensee of a brick, tile or lime kiln shall cause a copy of these by-laws in English, Sinhalese, and Tamil to be exhibited in a prominent place in the licensed premises.

#### *Timber or firewood depots*

19. No person shall be entitled to a licence for keeping a timber or firewood depot unless the premises to be licensed comply with the following conditions—

(a) such premises must not be less than 50 yards distant from the nearest dwelling house and must not be structurally connected to it;

(b) the site must be approved by the Chairman;

(c) in the case of a timber or firewood depot which is to be surrounded by walls, or is to be erected on pillars of concrete, brick, cabook, iron or wooden posts, the average height of such depot must be not less than 10 feet and the height must not be less than 7 feet in any place; and

(d) the roof must be constructed of durable materials

20 Every licensee of a timber or firewood depot shall keep affixed in a conspicuous position on the outside of his premises a board with his name and the words "Licensed Timber Depot", or "Licensed Firewood Depot", as the case may be, legibly painted in English.

21. Every licensee of a timber or firewood depot shall maintain on the licensed premises such number of buckets containing sand or fire extinguishers, or both, as may be specified by the Chairman, for the purposes of dealing with any outbreak of fire.

22 (1) In the case of any timber or firewood depot which is surrounded by walls—

(a) no timber or firewood shall be stacked to a height within three feet of any wall plate of the building; and

(b) the roof shall not be ceiled and no lifts or any similar structures made under the roof.

(2) In the case of any timber or firewood depot which is not surrounded by walls, no timber or firewood shall be stocked or stored in such depot except on a platform approved by the Chairman.

23 The provisions of paragraphs (a), (b) and (c) of by-law 19 shall not apply to timber or firewood depots which are in existence on the date on which these by-laws come into force.

#### *Sale of meat*

24. (1) No person shall, within the village area, use any shop or place (other than a market) for the sale of meat unless he is the holder of a licence issued in that behalf by the Chairman on the recommendation of the Medical Officer of Health.

(2) Every licence issued under paragraph (1) of this by-law shall be valid until the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued

25. No person shall be entitled to a licence under by-law 24 unless the premises to be licensed are in conformity with the following conditions:—

(1) The premises must be in good repair and well ventilated and lighted, and every room must be provided with windows which are capable of being opened and the area of which when open is not less than one-fifteenth of the superficial floor area.

(2) The walls of every room in every part must be not less than seven feet in height, and must be built of brick, stone or cabook, with the inside thereof lime-plastered and lime-washed, and the lower internal surface of each such wall must be covered with glazed tiles or be plastered in cement up to a height of four feet from the ground.

(3) All the eaves must be at least six feet from the ground

(4) The roof must be made of some permanent material.

(5) All the woodwork must be oil-painted or lime-washed.

(6) The floor must be cemented throughout.

(7) The premises must be provided with a sanitary dust bin and at least one spittoon and with sufficient latrine accommodation.

(8) The premises must be at least fifty feet distant from any latrine, cesspit, manure heap or open sewer.



26. Every licensee of a meat stall shall keep affixed in a conspicuous position on the outside of his premises a board on which his name and the phrase "Licensed Meat Stall" and its Sinhalese and Tamil equivalents are clearly painted

27. Every licensee of a meat stall shall cause—

- (a) a list of the names and addresses of all employees (including vendors of meat) to be kept on the premises so as to be available for inspection, at all reasonable times by the Chairman or any person authorized by him in writing;
- (b) the walls of every room, except such parts as are covered with glazed tiles, or are plastered in cement, to be lime-washed in March, June, September, and December in every year and at such other times as the Chairman may order in writing;
- (c) the woodwork to be lime-washed or if oil-painted to be washed with hot water and soap in March, June, September, and December in every year, and at such other times as the Chairman may order in writing;
- (d) the floor, the tiled or cemented portions of the walls, the tables, and the chopping-blocks to be scrubbed and washed once every day at the hour specified in the licence;
- (e) all hooks used in the meat stall to be kept polished and free from rust;
- (f) every part of the premises, and all furniture, utensils, and equipment to be kept clean and in good repair;
- (g) a sanitary dust bin to be kept in the premises;
- (h) at least one spittoon to be kept in the premises at a place easily accessible to any employee;
- (i) all refuse to be placed in a covered receptacle made of zinc or galvanized iron, which shall be removed from the premises and cleaned once a day;
- (j) an ample supply of water suitable for drinking purposes to be kept on the premises; and
- (k) a copy of these by-laws in English, Sinhalese, and Tamil to be framed and hung in a conspicuous position in the premises.

28. No person shall spit within a meat stall except into a spittoon provided for that purpose.

29. Every licensee of a meat stall shall take all necessary steps to ensure that such stall is kept free from rats, and that any places in such stall that may harbour rats are suitably filled up.

30. No licensee of a meat stall shall allow such stall to be used as a place for sleeping or for keeping any animal or bird, or any article other than an article necessary for the purposes of such stall.

31. No person who is suffering or has recently suffered from any cutaneous, contagious or infectious disease, or has been recently in attendance on any person suffering from any such disease shall enter the meat stall or take part in any activity connected with such stall, including the transport of meat from or to such stall, until the periods of infection and incubation have elapsed.

32. No licensee or person in charge of a meat stall shall permit any person who is suffering or has recently suffered from any cutaneous, contagious or infectious disease, or has been recently in attendance on any person suffering from any such disease, to enter such stall or to take part in any activity connected with such stall, including the transport of meat from or to such stall, until the periods of infection and incubation have elapsed.

33. It shall be lawful for the Chairman or any person authorized by him in writing to enter and inspect any meat stall at all reasonable times, and the licensee or the person in charge of such stall shall render him all such assistance as may be necessary.

34. No licensee of a meat stall shall sell or expose for sale in such stall any meat except the meat of animals slaughtered in the village slaughter-house, or by a licensed butcher or by a person who has obtained a permit under section 14 of the Butchers Ordinance (Chapter 201).

35. Every licensee of a meat stall shall keep such stall open daily for the sale of meat between the hours of 7 a.m. and 10 a.m. and the hours of 3 p.m. and 7 p.m.

#### *Fish stalls*

36. No person shall establish or keep a fish stall, except on a licence duly obtained from the Chairman in that behalf. Every such licence shall expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued.

37. No person shall be entitled to a licence to keep a fish stall unless the premises to be used as a fish stall are in conformity with the following requirements:—

- (a) the premises must be in good repair and well ventilated and well lighted, and every room must be provided with windows capable of being opened, the area of which when open shall be not less than one-fifteenth of the superficial floor space;
- (b) the walls of every room in every part must be not less than 7 feet in height and must be lime-plastered and lime-washed, except such parts as are covered with glazed tiles or are plastered in cement;
- (c) all the eaves must be at least six feet from the ground;
- (d) all the woodwork must be oil-painted or lime-washed;
- (e) the floor must be cemented smooth and must have a proper fall leading to a masonry drain built in cement and cement rendered and emptying into a bucket;
- (f) every table provided on the premises for the purpose of keeping fish must be covered with zinc or other impermeable material;
- (g) the premises must be at least fifty feet distant from any latrine, cesspit, manure heap, or open sewer; and
- (h) there must be no cesspit, latrine, or ashpit within or directly communicating with the premises.

38. Every licensee of a fish stall shall keep affixed in a conspicuous position on the outside of his premises a board with his name and the words "Licensed Fish Stall" legibly painted thereon in English, Sinhalese and Tamil.

39. Every licensee of a fish stall shall cause the walls of every room forming part of the fish stall, except such parts as are covered with glazed tiles or are plastered in cement, to be lime-washed, and all the woodwork to be lime-washed, or, if oil-painted, to be washed with hot water and with soap at least four times a year in the months of March, June, September and December, and at such other times as may be ordered by the Chairman in writing.

40. Every licensee of a fish stall shall cause the floor, the tiled or cemented portions of the walls, the tops of the tables, and the chopping blocks to be scrubbed and washed every day at such hour as is specified in the licence. He shall cause all hooks for hanging fish to be kept polished and free from rust.

41. Every licensee of a fish stall shall keep every part of the fish stall, its surroundings, drains, furniture, utensils and equipment used in connection with the storing, preparation, or sale of fish in good repair, clean, and free from effluvia arising from any drain, latrine, cesspit, or other nuisance.

42. Every licensee of a fish stall shall cause a sanitary dust bin and at least one spittoon to be kept on the licensed premises so that those employed on the premises may have easy access to them.

43. Every licensee of a fish stall shall keep the licensed premises free from rats and shall fill up all rat-holes with broken glass and plaster them with cement as soon as he discovers them.

44. No person shall keep any animal or bird on the licensed premises on any pretext whatsoever.

45. No person shall spit within a fish stall except into a spittoon provided for the purpose.

46. No person who is suffering or who has recently suffered from any infectious, contagious, or cutaneous disease, or who has been recently in attendance on any person suffering from such a disease, shall enter a fish stall or take part in the storing, preparation, or sale of fish therein, or in the transport of any fish thereto or therefrom.

47. No licensee of a fish stall shall permit the contravention by any person of the above by-laws 44, 45 and 46.

48. No person shall keep in the licensed premises any furniture, clothes, sleeping mat, or other article which is not used for the purposes of the storing, preparation or sale of fish.

49. No licensee of a fish stall shall allow any place on the same level with the fish stall and forming part of the same building to be used as a sleeping place unless it is effectually separated from the fish stall by a partition extending from the floor to the ceiling, and unless such sleeping place is provided with an external window, the area of which when open shall be not less than one-fifteenth of the area of the floor.

50. Every licensee of a fish stall shall keep in the licensed premises an ample supply of potable water.

51. Every licensee of a fish stall shall keep the licensed premises open daily for the sale of fish.

52. In these by-laws—

“Chairman” means the Chairman of the Committee,

“Committee” means the Village Committee of the Dehigampal Korale Egodapotha pattuwa, Dehigampal Korale Megodapotha pattuwa, Kitulgala palata and Uduwa palata village area; and

“Village area” means the Dehigampal Korale Egodapotha pattuwa, Dehigampal Korale Megodapotha pattuwa, Kitulgala palata and Uduwa palata village area.

## Posts — Vacant

### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

#### Post of Chief Clerk, Grade II, Urban Council, Horana

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 840 per annum, rising by annual increments of Rs. 72 to Rs. 2,424 per annum, with efficiency bars before Rs. 1,488 and Rs. 2,064 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance in accordance with Government rates and conditions will be paid. No special temporary allowance is payable.

3. Applications will be entertained *only* from experienced officers in Grade II of the Local Government Clerical Service with a thorough knowledge of assessment work, Urban Council accounts, office routine and typewriting, who desire a transfer.

F 2

4. Applicants other than transferred members of the Service should have been resident for a period of at least 3 years immediately prior to July 1, 1950, in the area comprising—

The revenue districts of Colombo, Kalutara, Galle, Matara, Hambantota and Chilaw.

A certificate to that effect from the D. R. O. of the Revenue District or a Justice of the Peace should be attached to the application.

5. The selected candidate will be on two years' probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.

6. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a recognized guarantee association approved by the Commission.

7. Applications in the candidates' own handwriting, stating age, qualifications and experience, together with copies only of testimonials, should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than July 23, 1950.

8. Applications should be addressed to the Chairman and *not* personally to the undersigned.

9. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA,  
Chairman,

Local Government Service Commission.

Colombo, July 19, 1950.

## Notices under the Local Authorities Elections Ordinance

### KADAWATA KORALE, UDUWAGGAM PATTU VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 36 (2) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, that on the nomination day appointed in accordance with section 27 (2) (a) and on the second nomination day appointed in accordance with section 36 (1) of the Ordinance, no candidate was duly nominated for election in respect of Ward No. 4, Naluwela, of the Kadawata Korale, Uduwaggam Pattu Village Committee.

P. O. FERNANDO,  
Commissioner of Elections,  
(Local Bodies).

Colombo, July 18, 1950.

### VAVUNIYA TOWN COUNCIL

#### Revision of Electoral Lists

REFERENCE notice on the above subject dated July 1, 1950, appearing on page 1027 in Part IV of *Government Gazette* No. 10,119 dated July 7, 1950. It is hereby notified that revised electoral lists will be available for inspection during office hours at the office of the above Town Council also.

N. MANICKA-IDAICKADAR,  
Elections Officer, Vavuniya District.  
The Kachcheri,  
Vavuniya, July 10, 1950.

## MULLAITIVU TOWN COUNCIL

## Revision of Electoral Lists

REFERENCE notice on the above subject dated July 1, 1950, appearing on page 1027 in Part IV of *Government Gazette* No. 10,119 dated July 7, 1950. It is hereby notified that revised electoral lists will be available for inspection during office hours at the office of the above Town Council also.

N. MANICKA-IDAICKADAR,  
Elections Officer, Vavuniya District.

The Kachcheri,  
Vavuniya, July 10, 1950

## AKKARAIATTU NORTH VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, that Palpody Supiramaniam has been elected to represent Ward No. 4 of the Akkaraiattu North Village Committee.

P. O. FERNANDO,  
Commissioner of Elections  
(Local Bodies).

Colombo, July 19, 1950.

## Budgets

## RATNAPURA URBAN COUNCIL

## First Supplementary Budget for 1950

Head of Expenditure	Resolution No.	Amount Rs. c.
A.—(4) Contributions and grants	3 of 30. 1.50	300 0
A.—(1) (a) Salaries of officers—Secretary	9 of 14. 2.50	878 65
A.—(1) (e) Pensions	10 of do.	623 10
A.—(1) (e) Pensions	13 of 11. 3.50	43 14
A.—(1) (a) Salaries of officers	13 of do.	185 22
E.—(2) (a) Wages	24 of do.	1,500 0
E.—(3) (a) Wages	24 of do.	1,500 0
J.—(4) (a) Salaries	9 of 22. 4.50	215 0
E.—(5) (a) Wages	10 of do.	405 0
E.—(5) (h) War allowance	10 of do.	495 0
A.—(1) (b) Clerks and revenue inspectors	11 of do.	200 0
A.—(2) (k) War allowance	11 of do.	250 0
J.—(4) (b) Salaries	12 of do.	1,620 0
J.—(4) (g) War allowance	12 of do.	1,980 0 <sup>*</sup>
E.—(1) (f) Instruments and drugs	13 of do.	99 88
E.—(6) (b) Maintenance	14 of do.	116 36
Total		10,411 35

Settled and adopted at a meeting of the Council held on July 8, 1950, by Resolution No. 11.

Urban Council Office,  
Ratnapura, July 11, 1950.

V. H. ABEYARATNE,  
Chairman.

## RATNAPURA URBAN COUNCIL

## Application under F. R. 12 (ii)—Budget for 1950

THE utilisation of savings from votes to meet correspondence excess on other votes as shown below has been settled and adopted by the Council at its meeting held on July 8, 1950, by Resolution No. 12.

SAVINGS		EXCESS	
Head, Sub-head and Item	Amount Rs. c.	Head, Sub-head and Item	Amount Rs. c.
B.—(8) Improvements	7,000 0	A.—(1) (e) Pensions	1,000 0
B.—(13) War allowance	4,000 0	A.—(1) (f) Process server	125 0
D.—(4) Maintenance	4,785 0	A.—(2) (e) Legal expenses	750 0
D.—(9) War allowance	4,000 0	A.—(2) (f) Stationery, &c.	1,500 0
E.—(1) (g) Drainage construction	800 0	A.—(2) (k) War allowance	4,000 0
		A.—(3) Refunds	10 0
		A.—(4) Contributions and grants	150 0
		D.—(5) Furniture	300 0
		E.—(1) (e) Expenses, health week	400 0
		E.—(1) (n) Flood relief	1,000 0
		E.—(2) (c) Stores	300 0
		E.—(2) (e) War allowance	4,000 0
		E.—(3) (b) Carts, bulls, lorries	1,000 0
		E.—(5) (b) Stores	250 0
		E.—(5) (h) War allowance	4,000 0
		J.—(4) (c) Printing	500 0
		J.—(4) (e) Cost of audit	500 0
		E.—(3) (a) Wages	800 0
Total	20,585 0	Total	20,585 0

Urban Council Office,  
Ratnapura, July 11, 1950.

V. H. ABEYARATNE,  
Chairman.

## HAMBANTOTA URBAN COUNCIL

## Application under F. R. 12 (ii)—Budget for 1950

THE utilisation of savings from votes as shown below has been settled and adopted by the Council at a Special Meeting held on June 26, 1950, subject to the sanction of the Hon. the Minister of Health and Local Government/Commissioner of Local Government.

<i>Savings</i>	<i>Amount</i> Rs. c.	<i>Excess</i>	<i>Amount</i> Rs. c.
D.—Council lands and buildings :—		J.—Electricity Department :—	
(9) Housing scheme, staff salaries	2,002 87	(5) Loan charges—	
		(b) Capital repayment	2,002 87
(5) Furniture	925 17	A.—General expenditure :—	
		(1) (e) Pensions	925 17

Office of the Urban Council,  
Hambantota, June 28, 1950

T. K. BURAH,  
Chairman.

Sanctioned by the Hon. the Minister of Health and Local Government on July 7, 1950.

E. B. WIRATUNGA,  
for Commissioner of Local Government.

NAWALAPITIYA URBAN COUNCIL  
Supplementary Budget for the year 1950

	<i>Rs. c.</i>
A.—General Expenditure :—	
(2) Establishment expenses—	
(a) Allowances ..	10 0
(b) Travelling ..	670 0
(j) Holiday Railway Tickets ..	25 0
B.—Thoroughfares :—	
(1) Salaries and wages—	
(c) Collector, Bus Stands ..	36 0
E.—Public Health :—	
(2) Scavenging—	
(b) Carts, bulls and lorries ..	634 59
(3) Conservancy—	
(b) Carts, bulls and lorries ..	624 0
(c) Stores ..	250 0
(5) Water supply—	
(a) Wages ..	300 0
(7) Markets and galas—	
(a) Wages ..	22 7
J.—Electricity Department :—	
(4) Managements and general expenses—	
(a) Salaries, &c. ..	360 0
	2,931 66

Sufficient savings under any vote are not presently anticipated.  
Settled and adopted at a meeting of the Council held on July 10, 1950, by resolution No. 9.

Office of the Urban Council,  
Nawalapitiya, July 12, 1950.

R. E. JAYATILAKE,  
Chairman.

public inspection for seven days commencing from July 24, 1950, at the Office of the Municipal Treasurer, Colombo.

Town Hall,  
Colombo, July 19, 1950.

KUMARAN RATNAM,  
Mayor of Colombo.

## KANDY MUNICIPAL COUNCIL

NOTICE is hereby given that Supplemental Budget No. 2 of 1950, which is to be laid before the next General Meeting of the Municipal Council is open to public inspection at the Municipal Office for one week from July 21, 1950.

E. L. SENANAYAKE,  
Mayor of Kandy.

Municipal Office,  
Kandy, July 12, 1950.

## KOTTE URBAN COUNCIL

## Danger of Rabies

NOTICE is hereby given in terms of section 11 of the Rabies Ordinance, Chapter 333 of the Legislative Enactments of Ceylon, that there is danger of rabies within the administrative limits of this Council.

Any dog found in any public place or road or in any place other than a private building, compound or garden, within the limits of this Council, and not being tied up or led, shall be liable to be destroyed forthwith by any person authorised by me in writing.

This proclamation shall be in force up to December 31, 1950.

Kotte U. C. Office,  
Rajagriya, July 12, 1950

A. E. CHRISTIE PERERA,  
Chairman.

## TRINCOMALEE URBAN COUNCIL

IT is hereby notified for the information of the public in terms of section 179 of Ordinance No. 61 of 1939, as read with section 235 of the Municipal Councils Ordinance, No. 29 of 1947, that the Assessment Registers of this Council in respect of Wards 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 and 8 for the year 1950, are now ready and open for inspection at the Council's office during office hours

S. M. MANIKKARAJAH,  
Chairman

Urban Council Office,  
Trincomalee, July 14, 1950

## Miscellaneous

MT/G/Cor

## COLOMBO MUNICIPAL COUNCIL

## Supplemental Budget, 1950 (No. 5)

NOTICE is hereby given, in terms of section 214 (2) (b) of the Municipal Councils Ordinance No. 29 of 1947, that the Supplemental Budget of the Colombo Municipal Council for the year 1950 (No. 5) will be open to

ප්‍රදේශ පාලනය පිළිබඳ දැන්වීම

(වි 1950ක්වූ ජූනි මස 16වෙනි දින නො. 10,111 දරණ ලංකාපොලීසි "ගැසට්" පත්‍රයේ පළවූ අතුරු ව්‍යවස්ථාපිත සිංහල අනුවාදයයි.)

L. G. D.—GA 14/62

ගම්පහා අභ්‍යන්තර

ගම්පහා අභ්‍යන්තර (198 වැනි පරිච්ඡේදයේ) 49 වැනි වගන්තිය යටතේ මාතෘලේ දිනස්තරයේ උඩුගොඩ පල්ලේසිය පත්තර ගම් ප්‍රදේශයේ ගම් කාරයා සභාව විසින් සම්පාදනය වූ, 1947ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 24 වැනි දින අභ්‍යන්තර 9,7:3 දරණ ගැසට් අතිරේකයේ පළවූ ප්‍රකාශනයෙන් සංශෝධනය වූ එකී වගන්තියෙන් සංශෝධනය ප්‍රදේශ පාලනය පිළිබඳ අමාත්‍යතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාර එතුමා විසින් ක්‍රීරකරන ලද අතුරු ව්‍යවස්ථා.

පී. ඩී. ප්‍රනාඥා

සංශෝධනය ප්‍රදේශ පාලනය පිළිබඳ අමාත්‍ය කාර්යාංශයේ වැඩබලන ස්ථර ලේකම්වරයා.

වි 1950ක්වූ ජූනි මස 10 වැනි දින කොළඹදීය.

අමුදා වූ හා අන්තර්ගතයකට කමිත්ත

1. (1) පහත දැක්වෙන කමිත්ත අන්තර්ගතයකට කමිත්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ:—

- (a) සෝබා, ලාමනඩි අදි සිසිල් බිම වැනි සෑදීම;
- (b) කොප්පර සෑදීම;
- (c) හෙල්වලින් හෝ පැවරල් අදි වෙනත් දූවෙන ද්‍රව්‍යවලින් හෝ වාණිජවලින් හෝ ඉලාක්වුක් බලයෙන් හෝ ක්‍රියා කෙරෙන යනු පාවිච්චිකරන ගම් කමිත්තයක්;
- (d) යනු අදි සේන් හෙල් හිදීම;
- (e) කබුක්කල් හෝ බොරලු සදහා රේල් වලවල් හැරීම;
- (f) කොප්පර ගබඩාකිරීම;
- (g) පිදුරු ගබඩාකිරීම;
- (h) පොල් කපා වීචලා සකස්කිරීම;
- (i) මීරන් වීචලා සකස්කිරීම හෝ ගබඩාකිරීම;
- (j) හුණුගල් ලබාගැනීම පිණිස වලක් කැණීම;
- (k) හුණු පිච්චිම හෝ ගබඩාකිරීම;
- (l) කෙදි වැනි ගෙලීම හෝ ගබඩාකිරීම;
- (m) කඳුපුරන් (හුල් අදි) ගබඩාකිරීම;
- (n) ගිනිකැරු සෑදීම.

(2) පහත දැක්වෙන කමිත්ත අමුදා කමිත්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ:—

- (a) ප්‍රති හෝ කරවල ගබඩා කිරීම;
- (b) නොග ගණනේ විකිණීම සදහා ආරක්ෂිතවැනි ආහාර ගත ආහාර ද්‍රව්‍ය ගබඩාකිරීම;
- (c) කොමි.පාස්වි පොහොර හෝ කෘත්‍රිම පොහොර හෝ සෑදීම;
- (d) විනාසීර සෑදීම;
- (e) රබර් වීචලිම හෝ සෑදීම;
- (f) සබන් සෑදීම;
- (g) හම් පදම්කරන ස්භාගයන් නඩාගැනීම;
- (h) පුවක් වීචලිම;
- (i) සතුන්ගේ ලේ නොහොත් මලකුණු ලේකිරීම;
- (j) සතුන්ගේ හම් ගබඩාකිරීම;
- (k) සතුන්ගේ ඇට ගබඩාකිරීම;
- (l) මාර් අධිස් දූමිම;
- (m) දූවදුටු පොහොර සකස්කිරීම;
- (n) පොල්ලෙලි පෙහවීම පිණිස වලවල් නඩාගැනීම;
- (o) කෘත්‍රිම පොහොර හෝ කෘත්‍රිම පෝර සෑදීමට ගන්නා ද්‍රව්‍ය හෝ ගෝනි භූතකට වඩා ගබඩාකිරීම;
- (p) රබර් සිචි හෝ හෙප් දුම්ගැස්සීම හා සෑදීම.

(3) පහත දැක්වෙන කමිත්ත අමුදා අන්තර්ගතයකට කමිත්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ:—

- (a) කෙදි සෑදීම;
- (b) ගෘහාල හා උච්චිම.

2. (1) සංශෝධන පිළිබඳ වෛද්‍ය නිලධාරීන්ගේ රෙකමන පිට ප්‍රධානතුමා විසින් ඒ සදහා නිකුත්කරන ලද බලපත්‍රයක් දරන්නන් මිස නැත්නම් කිසිවකු විසින් අමුදා කිසියම් කර්මාන්තයක් හෝ අන්තර්ගතයකට කිසියම් කර්මාන්තයක් හෝ කර්මාන්තයක් නොකළ යුතුයි.

(2) 1 වැනි ඡේදය යටතේ නිකුත්කරනු ලබන සෑම බලපත්‍රයක්ම එය (4) වැනි අතුරු ව්‍යවස්ථා යටතේ අවලංගු නොකරන ලද්දේ නම් එය නිකුත්කරනු ලැබූ අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් මස තිස්එක්වැනිදිනට අවසාන වන්නේය.

(3) කිසිම බලපත්‍රයක් වෙනත් කෙනකුට පැවරිය නොහැකිය.

3. (1) අමුදා කිසියම් කර්මාන්තයක් හෝ අන්තර්ගතයකට කිසියම් කර්මාන්තයක් කරගෙන යාමට බලාපොරොත්තු වන සෑම සංශෝධන පිළිබඳ වෛද්‍ය නිලධාරීන්ගේ විසින් අනුමත කරනු ලැබේ.

(2) ඒ සදහා ප්‍රශ්නපත්‍ර ගැනීමට බලාපොරොත්තු වන ගම්පහා සෞඛ්‍යාධිකාරීන්ගේ ගොඩනැගිල්ල ඇත්නම් එය හෝ ඒවා පහත සදහන් නියමයන්ට එකඟවද නිබඳනයක් මිස නැත්නම් කිසිවෙකුට බලපත්‍රයක් ලැබීමට අයිතිවියකමක් නැත. ඒ නියමයන් කවරේදැන්:—

- (a) ගොඩනැගිල්ල සොදාගැනීම සාදා තිබිය යුතු වූ හැර එය ඇතුළු සොදාට හුලා වැදෙන ලෙසට ව්‍යාදව එළිය වැටෙන ලෙසට සෑහෙන තරම් කාණු හා වැසිකිලි ආදිය ඇතුළත් තිබිය යුතුයි;
- (b) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ වහල කල් පවතින ද්‍රව්‍යවලින් සාදා එහි බිම සීමෙන් ති දෘෂ්‍ය තිබිය යුතුයි;
- (c) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ වහල්පල පොළොවෙහි සිට අඩි හයකට නොඅඩු විය යුතුයි;
- (d) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ සෑම කාමරයකම පිටතකළ සැරි වූ ජනේල පිහිටුවා ඒ ජනේල පිටතකළ පිට පිටතව පවත්නා කාට්ටු මතුපිට බිමෙන් පහළොවෙන් පංගු වන කට අඩු නොවිය යුතුයි;
- (e) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ සෑම කාමරයකම බිත්ති උසින් අඩි හතකට නොඅඩුව ගෘහාලයේ හෝ කබොක් ගල් වලින් සාදන ලද්දේ තිබිය යුතුයි;
- (f) ඒ බිත්තිවල අනුල් පැනි බිං සිට අඩු ගණනේ අඩි හතකට වැඩ සිංහන් නියමයන් කපලා කරනු ලැබ අවශ්‍ය නොවන තුණු බඳුණේ කපලා කරනු ලැබ සුදු හුණු ගාන ලද්දේ තිබිය යුතුයි;
- (g) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ ලී වැඩ ගෙල් සායම් කරන ලද්දේ හෝ සුදු හුණු ගාන ලද්දේ තිබිය යුතුයි.

4. බලපත්‍රයක් නිකුත්කරන ලද කාල සීමාවක් ඇතුළත වූ ඕනෑම වේලාවක ඒ බලපත්‍ර නිකුත්කරනු ලැබූ අමුදා හෝ අන්තර්ගතයකට කර්මාන්ත සදහා පාවිච්චිකරනු ලබන කිසියම් ගොඩනැගිල්ලක් 3 වැනි අතුරු ව්‍යවස්ථාවේ පිහිටිවනවලට එකඟව නොපවත්වන්නේ නම් ප්‍රධානතුමා විසින් සංශෝධන වෛද්‍ය නිලධාරීන්ගේ රෙකමන පිට බලපත්‍රකාරයා වෙත භාරකරනු ලබන දැන්වීමකින් ඒ දැන්වීමේ සදහා කර තිබෙන ද්‍රව්‍යකට ප්‍රථමයෙන් ඒ ගොඩනැගිල්ල එකී පිහිටිවනවලට එකඟවන පරිද්දෙන් කළ යුතු සෑම දයක්ම කරනව ඕනෑම කිසි බලපත්‍රකාරයාට නිවැරදිව කළ හැකි සෑම බලපත්‍රකාරයා විසින් එකී දැන්වීමේ නියමයන් එහි සදහන් කාලසීමාවේදී ඉටු නොකළාහ් ප්‍රධානතුමා විසින් ඒ බලපත්‍ර අවලංගු කළ හැකිය.

5. 4 වැනි අතුරු ව්‍යවස්ථාව යටතේ ඕනෑම දැන්වීමක් බලපත්‍රකාරයා විසින් අමුදා හෝ අන්තර්ගතයකට කර්මාන්තයක් ක ගෙන යන ස්භාගයේ ගෘහ හෝ අලවා ඇත්නම් විටෙක, හෝ බහු දිනින් එකී ස්භාගයේ රක්ෂාවෙහි සොදාගන්නා ලද ගම් කිසිවකු භාරකරන ලද්දේ විටෙක, එය 2 වැනි අතුරු ව්‍යවස්ථාව යටතේ බලපත්‍රයක් දරන අතර භාරදුන්නාක් මෙන් සැලකිය යුතුයි.

6. 2 වැනි අතුරු ව්‍යවස්ථාව යටතේ බලපත්‍රයක් දරන සෑම අයකු විසින්ම—

- (a) ඒ අමුදා හෝ අන්තර්ගතයක කර්මාන්ත සදහා පාවිච්චිකරන සෑම ගොඩනැගිල්ලකම බිම දිනපතා අතුරු ගැබ්පත්‍ර කිරීමටද;
- (b) අඩු ගණනේ දෙලොස් මාසකට එක වරක් බැගින්වත් එබඳු සෑම ගොඩනැගිල්ලකම බිත්තිවල සුදු හුණු ගෑමටද;
- (c) ඒ කර්මාන්ත සදහා පාවිච්චිකරන සියලුම උපකරණ මේ ලම්භා භාණ ගැබ්පත්‍ර වැනි වද;
- (d) සියලුම කුණු, භූමිභාගය අතුරා ඉවත දමන කාලීනාල රක්ෂාවල හා කාට්ටුකිලිද ඒ කර්මාන්තයේ වෙහෙත් ගම් ගම් කටයුතු සදහා සෑදෙන්නේ නැති සියලුම ද්‍රව්‍යයද, අවරණ කරනු ලැබූ ජනවලද මා දිනපතා ඒ කර්මාන්තය කරගෙන යන භූමිභාගයෙන් ඉවත් කරවීමටද;

සැලැස්විය යුතුයි.

7. 2 වැනි අතරු ව්‍යවස්ථාපිත සටහන් බලපත්‍රයක් දරන කිසිවකු විසින් කිසියම් ලිදුණු හෝ මුද්‍රිත හෝ ගංගාවක්, බද්දක්, ඇටක්, දෙලක්, දියපාරක්, මිලක් හෝ ගොඩබිම්ක පිහිටි වෙනත් යම් ජලසාහයක් අපවිත්‍රකිරීමෙන් දුරකිරීම නොකළ යුතුයි.

8. 2 වැනි අතරු ව්‍යවස්ථාපිත සටහන් බලපත්‍රයක් දරන කිසිවකු විසින් අපේක්ෂිත අවස්ථා කාරකයක් විසඳා ගැනීමේ පරිද්දෙන් හෝ බඩුන්ගේ රක්ෂණයට නොගොස් ඇප පහසුකම් වලට අනතුරක් මිසභාවයේ පරිද්දෙන් හෝ ඒ කාර්යාත්මක කරගෙන යායුතු නැත.

9. 2 වැනි අතරු ව්‍යවස්ථාපිත සටහන් බලපත්‍රයක් දරන සෑම කෙනෙකු විසින්ම ඒ කාර්යාත්මක කරගෙන යන අවස්ථාවලදී එයින් නිකුත්වන උපදේශන මාදියට සරිලිය යුතුය—

(a) අන්තරායදයකට හෝ අප්‍රියවූ මිසභාවයක් ඇතිනොවී සුදුසු අන්දමට ඉහලට ගොස් උඩුහුලනයට සම්මුඛව ව්‍යවස්ථාපිත වැඩිමට; හෝ

(b) එක එල්ලේම සිත්තක් වැඩි හෝ උඩුකරණ උපකරණයක් ඇතුළට සවිනු වැඩිමට; හෝ සැලැස්විය යුතුයි.

10. සෑම සුදුසු මෙලාවලදීම ප්‍රධානතුමාට හෝ සෞඛ්‍යය පිළිබඳ මෙහෙයුම් නිලධාරියාට හෝ සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකතුමාට හෝ ප්‍රධානතුමාගෙන් ලත් ලියවිල්ලකින් බලය පවරනු ලැබූ කාර්ය සහාය මිනාම නිලධාරියෙකුට අප්‍රියවූ නොහොත් අන්තරායදයකට මිනාම කාර්යාත්මක කරගෙන යන්නාවූ මිනාම සාහයකට ඇතුළත් පරික්ෂාකර බැලීමට නීතිප්‍රකාර බලය තිබේ. ඒ කාර්යාත්මක පිළිබඳ බලපත්‍රකාරයා විසින් හෝ ඒ සාහයක භාරව සිටින අය විසින් ගොස් එබඳු පරික්ෂණයක් පැමිණීමට අවකාශ දිය යුතුයි.

විෂ් ටවලදම්

11. බලපත්‍රයක් ලබාගැනීමට අදහස්කරන සාහයක පහත සඳහන් කොටස්වලට එකඟව සිටියොත් මිස නැත්නම් කිසිවකුට මස් කඩයක් පවත්වාගෙනයාම සඳහා බලපත්‍රයක් ලබා ගැනීමට අයිතිවාසිකමක් නැත. එනම්:—

- (1) ඒ සාහය මනා හත්සියකින් හොඳට වාතාශ්‍රය හා හොඳට අංශුකය ඇතුළත් කිසිය යුතුයි. තවද එහි සෑම කාමරයකම, මිවානකැපීමට එක් එක් කාමරයේ මතුපිට සිට ප්‍රමාණයෙන් පහලොවත් එක පංචවකට අඩුගොඩන වැනි ප්‍රමාණයක් ඇති මිවානකැපු හැකි ජලනේ සපයා තිබිය යුතුයි;
- (2) සෑම කාමරයකම බිත්ති එහි හැඩතැනට අඩි හතකට අඩු නොවන තරම් උස ඇතිව ගංගාල්, ගල් හෝ කඩුක් ගල්වලින් සාදා තිබිය යුතුයි. ඒවායේ ඇතුළුපැති හුණු බිඳුමෙන් කපලොරැකොට සුදු හුණු හා තිබිය යුතුයි. එහි එක් එක් බිත්තියේ ඇතුළුපැත්තේ මතුපිට පොළොම් සිට අඩි හතකට උසට සිමෙන්තියෙන් කපලොරැකොට හෝ වීදුරු ගඩොල් අල්ලා හෝ තිබිය යුතුයි;
- (3) සියලුම වහල්පලවල් පොළොම් සිට අඩුගණයෙන් අඩි හයක් වත් උස්විය යුතුයි;
- (4) වහල යම්කිසි කල්පවතින ද්‍රව්‍යයකින් සාදා තිබිය යුතුයි;
- (5) ලිහෙත් සාදා තිබෙන සියලුම කොටස්වල හෙල් සායම් හෝ සුදු හුණු ගෝ සා තිබිය යුතුයි;
- (6) බිම පැමනැනම සිමෙන්ති දවා තිබිය යුතුයි;
- (7) එහි වතුර බැසයාමට සංගත තරම් කාණු අදිය සපයා තිබිය යුතුයි;
- (8) බිම හා බිත්ති ගුණ පවිත්‍රකිරීම සඳහා එහි තිබෙන මේස හා වෙනත් සියලුම ලී බඩු එහා මෙහා ගෙනයනු ලැබිය හැකි ඒවා විය යුතුයි;
- (9) මස් කඩා තිබෙන සෑම මේසයකම මතුපිට තුන්තනාගම් වලින් ගෝ දියසිරව රඳා නොපවතින වෙනත් ද්‍රව්‍යයකින් ගෝ ආවරණයකර තිබිය යුතුයි;
- (10) ඒ සාහයක රක්ෂණ ප්‍රතිපත්ති පිට සාදනලද කුණු බාල්දියක්ද අඩුගණයෙන් එක් පවිත්‍රකරණ ප්‍රමාණවත් වැසිකිලි පහසුකම්ද සපයා තිබිය යුතුයි;
- (11) ඒ සාහය යම් වැසිකිලියක සිට, අගුලි වළක සිට, පෝර ගොඩක සිට, ගෝ අනාවරණ කාණුවක සිට අඩු ගණයෙන් අඩි පහකට වත් ඇතිව පිහිටා තිබිය යුතුයි;
- (12) ඒ සාහයට එක එල්ලේම සවිධිකරණයට ඒ භූමියාගේ ඇතුළත කිසිව අගුලි වළක්, වැසිකිලියක් හෝ අඳු වළක් පිහිටා නොතිබිය යුතුයි.

12. මස් කඩයක සෑම බලපත්‍රකාරයකු විසින්ම ඒ සාහයෙන් පිටත කාටත් පෙනෙන නැතක තමාගේ නම හා "Licensed Meat Stall" (බලපත්‍ර ලත් මස් කඩය) යන වචන පැහැදිලි ලෙස ඉංග්‍රීසි, සිංහල හා දෙමළ යන භාෂාවලින් ලියනලද ලැල්ලක් එල්ලා තබාගත යුතුයි.

13. මස් කඩයක සෑම බලපත්‍රකාරයකු විසින්ම මස් කඩ සවිධිකරණයේ අතරු ව්‍යවස්ථාවල ඉංග්‍රීසි, සිංහල හා දෙමළ පිට පහක් රඳවාම ඒ සාහයේ කාටත් පෙනෙන නැතක එල්ලා තැබීමට සැලැස්විය යුතුයි. තවද බහු විසින් සියලු මෙලාවලදීම පරික්ෂාකර බැලීමට හැකවන පරිද්දෙන් මස් පහසුකම අය ඇතුළුව එහි රක්ෂාමේ නියුක්ත සියලුම අයගේ නම් හා බඩුන්ට ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙලවල්ද දැක්වෙන ලැයිස්තුවක් ඒ සාහයේ තබාගත යුතුයි.

14. අඩු ගණයේ අඩුරුද්දකට හතර වකාවක්වත් මාර්තු, ජූනි, සැප්තැම්බර් හා දෙසැම්බර් යන මාසවලදී සහ ප්‍රධානතුමා විසින් ලියවිල්ලකින් නියමකරනු ලබන වෙනත් යම් යම් කාල වලදී මස් කඩයක සෑම බලපත්‍රකාරයකු විසින්ම මස් කඩයේ කොටසක් කොට ඇති සෑම කාමරයකම බිත්තියට වීදුරු ගඩොල් අල්ලා තිබෙන හෝ සිමෙන්තියෙන් කපලොරැකොට තිබෙන යම් යම් කොටස් හැර අවශ්‍ය කොටස්වල හා එහි තිබෙන සියලුම ලී වැඩවල සුදුසු ගැටීමටද එහි ලී වැඩවල කෙල් සාදම් හා තිබෙන යම් එහි වකවානුවලදී සවත් ගා උණු වතුරෙන් සේදවීමටද සැලැස්විය යුතු වන්නේය.

15. මස් කඩයක සෑම බලපත්‍රකාරයකු විසින්ම සෑම දෛශකට එක වරක් බැහිරි එහි බිමද, බිත්තියට වීදුරු ගඩොල් අල්ලා පු නොහොත් සිමෙන්තියෙන් කපලොරැකරනු ලැබූ කොටස්ද, මේසවල මතුපිට හා මස් කැපීමට අධාර වශයෙන් පාවිච්චිකරන ලීකොටත් මතුපිටද උලා හෝදුම්මට සැලැස්විය යුතු වන්නේය. තවද බහු විසින් මස් එල්ලා තැබීමට පාවිච්චිකරන සියලුම කොටස්වල කඩනොහොත් අගුලි වෙහෙරට බපදමා තබාගත යුතු වන්නේය.

16. මස් කඩයක සෑම බලපත්‍රකාරයකු විසින්ම ඒ කඩයේ සියලුම කොටස්ද, ලී බඩුද, උපකරණ හා මස් ගබඩාකර තබා ගැනීම, සකස්කිරීම හා වැනිමේ සඳහා පාවිච්චිකරන මෙමලදීද මිනා තනියකින්, ගුලිපවිත්‍ර ලෙසත් යම් කාණුවකින්, වැසිකිලියකින්, අගුලි වළකින් හෝ වෙනත් අප්‍රසන්න දෙයකින් නැගෙන දුකිණියකින් තොරවත් තබාගත යුතු වන්නේය.

17. මස් කඩයක බලපත්‍රකාරයා විසින් ඒ සාහයේ රක්ෂා මේස නියුක්ත අයට පහසුවෙන් ප්‍රයෝජනය ගතහැකි වන පරිද්දෙන් සෞඛ්‍ය ප්‍රතිපත්ති අනුමාදන සාදනලද කුණු බාල්දියක් හා අඩුගණයෙන් එක පවිත්‍රකරණය ඒ සාහයේ තබාගත යුතු වන්නේය.

18. මස් කඩයක සෑම බලපත්‍රකාරයකු විසින්ම ඒ සාහයෙන් ඉවත දමන සියලුම කුණුබෝගු හා නොවිඳියේ හැකි කඩු, හම් අදිය වහාම තුන්තනාගම් තහවුරුවලින් හෝ ගල්වහනකින් යකඩ තහවුරුවලින් හෝ සාදනලද මුඛයක් ඇති භාජනාකට දමීමටද දිනපතා ඒ සාහයෙන් ඉවත්කරවීමට සැලැස්විය යුතු වන්නේය. බහු විසින් එය ඇතුළට කුණුබෝගු අදිය දැමීමට පාවිච්චිකරන මෙලාවලදී හැර වෙනත් සෑම කල්වීමට එහි භාජනය වසා තැබීමට සැලැස්විය යුතුයි.

19. මස් කඩයක සෑම බලපත්‍රකාරයකු විසින්ම ඒ සාහය මුහුණතෙන් තොරව තබාගත යුතු වන හැර මිශුල් තිබෙනවා දැකීමට ලැබුණොත් වීදුරු කැබලිවලින් පුරවා සිමෙන්ති දමා කපලොරැකොට වසාදීමට සැලැස්විය යුතුයි.

20. මොනම කාරණයක් නිසාවත් කිසිවකු විසින් බලපත්‍ර ලත් මස් කඩයක මොනම සහකුවත්, කුරුල්ලකුවත් කඩා නොගත යුතුයි.

21. කිසිවකු විසින් මස් කඩයක් ඇතුළත ඒ සඳහා සපයා ඇති පවිත්‍රකරණ ඇතුළට මිස එහි වෙන නැතකට කෙළ නොගැසිය යුතුයි.

22. යම්කිසි වසංගත රෝගයකින්, සම මෝගයකින් හෝ බෝවෙන රෝගයකින් පෙළෙන්නාවූ හෝ ලගදී පෙළුසියාවූ හෝ එබඳු රෝගයකින් පෙළෙන කෙනෙකුට උලදී සාන්තු කිරීමෙහි දෙදී සිටියාවූ කිසිවකු විසින් මස් කඩයකට ඇතුළුවීම හෝ එහි මස් ගබඩාකිරීමට, සකස්කිරීමට නොහොත් මිනිස්වලට සම්බන්ධවීමට හෝ ඒ මස් කඩයට නොගොස් මස් කෙළී සිට යම් මස් ගෙනයාමට සවිධිකරණය හෝ නොකට යුතුයි.

23. මස් කඩයක කිසිම බලපත්‍රකාරයකු විසින් 21 වැනි අතරු ව්‍යවස්ථාවේ හෝ 22 වැනි අතරු ව්‍යවස්ථාවේ හෝ නියමයන් කඩකිරීමට ඉඩදිය යුතු නැත.

24. කිසිවකු විසින් බලපත්‍ර ලත් මස් කඩයක මස් ගබඩාකර තැබීමට, සකස්කිරීමට නොහොත් මිනිස්වලට පාවිච්චිකරන දේවල් හැර කිසිම ලී බඩුවක්, රෙදිපිලි අදියක්, නිදහස්ව පැදුරු හෝ වෙනත් කිසිම ද්‍රව්‍යයක් කඩානොගත යුතුයි.

25. මස් කඩයක කිසිම බලපත්‍රකාරයකු විසින් මස් කඩයේ කොටසක් කොට ඇත්තාවූද ඒ මට්ටමටම පිහිටියාවූද කිසිම සාහයක්, එය බිම සිට වහලේ සිට දක්වා පාවිච්චිකරන කින් ප්‍රබල ලෙස වෙන්කරනු ලැබ හා එහි සාහයේ බිම මතුපිට

විභි ප්‍රමාණයෙන් පහළොවෙන් එක පංඥවකට නොඅඩුවන තරමේ වැඩි ප්‍රමාණයක් ඇති පිටතට විවෘතකළ හැකි ජනේලයක් සපයනු ලැබූ ජනේලයක් මිස නැත්නම්, නිදහසේම ස්වභාවය මතයෙන් පාවිච්චි කිරීමට ඉඩදිය යුතු නැත.

26. මස් කඩයක සෑම බලපත්‍රකාරයකු විසින්ම ඒ මස් කඩේ තුළ සීමිතව බිහිව වතුර හොදවම සෑහෙන තරම් කඩාගත යුතු වන්නේය.

27. මස් කඩයක කිසිම බලපත්‍රකාරයකු විසින් මස් පිණිස සතුන් මැරීමේ අඥාපණයේ (201 වැනි පරිච්ඡේදයේ) 21 වැනි වගන්තිය යටතේ ප්‍රකාශකොට ප්‍රතිබන්ධන ලැබුවාට කායකී සහායී පාලන බල සීමාව ඇතුළත පිහිටියාවූ (මස් පිණිස සතුන් මැරීම) ප්‍රතිබන්ධන මස් මඩුවකදී හෝ මස් පිණිස සතුන් මැරීම සඳහා එකී අඥාපණයේ 11 වැනි වගන්තිය යටතේ නියමකරන ලද ස්භාගයකදී හෝ එකී අඥාපණයේ 14 වැනි වගන්තිය යටතේ නිකුත්කරනු ලැබූ බලයක් පිට හෝ මරනලද සහෙයුමෙන් මස් හැර වෙන කිසිම ස්ථාන ඒ මස් කඩය තුළ විකිණීම හෝ විකිණීමට නැතිම නොකළ යුතුයි.

28. මස් කඩයක බලපත්‍රකාරයා විසින් ඒ බලපත්‍ර ලත් ස්භාගය මස් විකිණීම සඳහා දිනපතා පෙරවරු 7 සිට පෙරවරු 10 දක්වාත් පස්වරු 3 සිට පස්වරු 7 දක්වාත් විවෘතව තබාගත යුතුයි.

29. මස් කඩයක කිසිම බලපත්‍රකාරයකු විසින් තමා ලබා ගන්නා යොදවාගෙන ඇති කිසිම කෙනෙකුට, ප්‍රධානතමා විසින්ම එකී බලපත්‍රකාරයා විසින්ම අත්සන්කරනු ලැබූ ලියාපදිංචිකිරීමේ බලපත්‍රයක් තමා ලබා ගතහොත් මිස නැත්නම්, විකිණීම සඳහා ඒ කඩය මස් ගෙනයාමට ඉඩදිය යුතු නැත.

30. (1) මේ එක්කම මිලට ඇති ජේදයේ සඳහන් කොන්දේසි වලට අනුකූලවන පෙරිවිතයක් හෝ රථයක දමා මිස නැත්නම් කිසිම මස්, ගම් මස් මඩුවක සිට ගම් කඩයකට හෝ මස් විකුණන ස්භාගයකට ගෙන යා යුතු නොවේ.

(2) (a) ගම් මස් මඩුවක සිට මස් ගෙනයාම සඳහා පාවිච්චිකරන සෑම පව්වකම ඇතුළු පැත්ත තුත්තනාගම් හෝ පෙරෙන ස්භාගය නොමැති ද්‍රව්‍ය වැනියක් සම්බන්ධව පිළියෙලකර තිබිය යුතු වූයේ හැර එය පිටතකින්ද යුක්තවිය යුතුයි.

(b) මස් ගෙනයාම සඳහා පාවිච්චිකරන සෑම රථයකම—

- (i) මස් අවිච්චි හෝ වැඩිවෙන් හෝ මැස්සන්ගෙන් හා දුම්පිලෙන් අපිරිසිදු වීමෙන් අරක්කාකිරීමට වහලක්ද;
- (ii) විවෘතව පවත්නා එක් එක් කෙළවරේ මහජනතාවට මස් නොපෙනෙන පිණිස අවරණයක්ද;
- (iii) මස් රැස්කිරීම සඳහා ඇතුළත තුත්තනාගම් හෝ වෙන ක. පෙරෙන ද්‍රව්‍යයක් සම්බන්ධව ලද කොට්ඨාසයක්ද;

31. (1) වැනි ජේදයේ සඳහන් නියමයන් උල්ලංචනය කරමින් ගම් මස් ගෙනයනු ලබන්නේ නම් එසේ උල්ලංචනය කිරීම හැන වගකිය යුතු වන්නේ ඒ මස් ගෙනයාමට නියම කළාවූ අගය, එසේ නැත්නම් ඒ මස් ගෙනයාම යමකු වෙනුවෙන් කරනු ලබන්නේ නම් ඒ අගයයි.

32. මස් කඩයක් සඳහා බලපත්‍ර ලත් කිසිවකු විසින් තදින් පරීක්ෂා වෙහි යොදවාගෙන ඇති කිසිම කෙනෙකුට අවරණය කරනු ලැබූ රථයක ගොහොත් වසනලද මල්ලක, බෙලෙක් බඳුනක යොහොත් වෙනත් සුදුසු ගම් භාජනයක බහා මිස නැත්නම් ඒ මස් කඩයට පිටතට විකිණීම සඳහා මොනම මසක් වත් ගෙනයාමට ඉඩදිය යුතු නැත. බහු විසින් එබඳු රථයක්, මල්ලක්, බෙලෙක් බඳුනක් ගොහොත් වෙනත් භාජනයක් හැම කල්කීම ගැබපමිතුව තබාගැනීමට සැලැස්මිය යුතුයි.

33. මස් කඩ පිළිබඳව මේ අතුරු ව්‍යවස්ථාවලින් ගමක් කඩ කිරීම නිසා ගම් බලපත්‍රකාරයකු දෙවෙනි වරට ගොහොත් ඊට පසු වාරයක වරදකාරයා බව ගම්බද උසාවියකදී පදනුකරනු ලැබුවොත් ඒ උසාවියෙන් නියමකරන වෙනත් ගම් දඬුවමකට අමතර වශයෙන් ඒ බලපත්‍රකාරයාගේ බලපත්‍රයද අවලංගු කිරීම නිසානුකූල වන්නේය. නවද එසේ අවලංගුකිරීම ගැන ඒ බලපත්‍රකාරයාට මොනම අලාභයක්වත් අගකර ගැනීමට අයිතිවාසකමක් නැත්තේය.

34. (1) ඒ සඳහා ප්‍රධානතමාගෙන් විධිවූ පරිදි ලබාගන්නා ලද බලපත්‍රයක් පිට මිස වෙන නැත්නම් කිසිවකු විසින් කුකුළු, අහාර ද්‍රව්‍ය මේලුදම

කාර ආදී පසික්, අලුත් මාරු, එලවලු, පලා රූ, හෝ නරක්වී ගත වෙනත් අහාර ද්‍රව්‍ය විකිණීම පිණිස (වෙළඳ මිලපිකිත් බාහිරවූ) කිසිම කඩයක් හෝ ස්භාගයක් පවත්වාගෙන යායුතු නැත. එබඳු සෑම බලපත්‍රයක්ම එක් එක් අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් මස කිසිඑක්වැනිදිට අවසාන වන්නේය.

35. (වෙළඳ මිලපිකිත් බාහිරවූ) ගම් කිසි කඩයක හෝ ගම් ස්භාගයක කුකුළු, කාර ආදී පසික්, අලුත් මාරු, පලා රූ, එලවලු හෝ නරක්වන සුළු වෙනත් අහාර ද්‍රව්‍ය අයිතිකාරයා නොහොත් වෙළඳ මිලපිකිත් නොකුකුළු, කාර ආදී පසික් හා අලුත් මාරුත්, එලවලු වලින් වෙන්කර තබාගත යුතු යි. කවද ඒ පසික්ට අනවශ්‍ය අපහසුකම් විදිත්ට සිදු නොවනසේ සාදනලද කුඩුවල බවුත් තබා තිබිය යුතුයි.

36. ප්‍රධානතමා විසින් හෝ එතුමාගෙන් ලියවිල්ලකින් විධිවූ පරිදි බලපත් මිනැම කෙනෙකු විසින් මනුෂ්‍ය අහාරය පිණිස කුකුළු, කාර ආදී පසික්, අලුත් මාරු, පලා රූ, එලවලු හෝ නරක්වන සුළු වෙනත් අහාර වැඩි විකිණීම සඳහා පාවිච්චිකරන (වෙළඳ මිලපිකිත් බාහිරවූ) මිනැම කඩයක හෝ ස්භාගයක් පරීක්ෂාකර බැලිය හැකිය.

37. 34 වැනි අතුරු ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන්වූ ගම් කඩයක් හෝ (වෙළඳ මිලපිකිත් බාහිරවූ) ගම් ස්භාගයක් සඳහා බලපත්‍ර ලත් අග විසින්:—

- (a) ඒ කඩය නොහොත් ස්භාගය ගැබපමිතුව ලෙස හා සම්පාරක්ෂක තත්කයක කඩාගත යුතුවාත් හැර එකී කිසිවෙකු මිලදුනු කැබලි දමා සිමෙන තිසේත් වසා දැමිය යුතුයි
- (b) ඒ කඩය නොහොත් ස්භාගයේ කාට්ට් පෙනෙන කැනක බලපත්‍රය සම්බන්ධව සැලැස්මිය යුතුයි. එසේ බලපත්‍රය සම්බන්ධව නොහැකිවූ විට ලිපියක් බලපත්‍රයේ අංකයත්, බලපත්‍රකාරයාගේ නමත්, පැහැදිලි ලෙස විස්තාරකරනලද ලැල්ලක්, ඒ ස්භාගයේ කාට්ට් පෙනෙන කැනක සම්බන්ධ යුතුයි.

38. අහාර ද්‍රව්‍ය විකිණීම සම්බන්ධයෙන් මේ අතුරු ව්‍යවස්ථාවලින් ගම් අතුරු ව්‍යවස්ථාවක් කඩකිරීම නිසා දෙවරක් හෝ ඊට වැඩි වාර ගණනක් වරදකාරයා බැව් මපසුව ගම් බලපත්‍ර කාරයකු වී ගම්බද උසාවියකින් නියමකරන වෙනත් දඬුවමකට අමතර වශයෙන් බහුගේ බලපත්‍රය අවලංගුකිරීමද, නිසානු කූලය; එසේ අවලංගුකිරීම ගැන ඒ බලපත්‍රකාරයාට කිසිම අලාභයක් අගකර ගැනීමට අයිතිවාසිකමක් නැත්තේය.

වැසිකිලි සෑදීම

39. (1) අසවල් ප්‍රදේශය තුළ මිනිසුන් වාසයකරන මිනැම දේපලක අයිතිකාරයා විසින් හෝ බදුකාරයා විසින් වැසිකිලියක් සාද පවත්වාගෙන යා යුතුයයි කියා, කායකී සහායී ගම් ප්‍රදේශයක සීමා නියමකර තිබෙන කවර විටකදී වුවත්, ප්‍රධානතමා විසින් එකී අයිතිකාරයා වෙත හෝ බදුකාරයා වෙත සඳහන්කරනු ලබන ලියවිල්ලකින් දැන්වීමකින් ඒ දැන්වීමේ බලපත්කරනු ලබන වර්ෂයක සාප්‍රමාණයක වැසිකිලියක් කායකී සහායී විසින් තීරණයකොට ඇති ප්‍රකාරයට වූ නියමයන්ට එකඟවද කාණු ආදිය සම්බන්ධයෙන්ද, ඒ දේපොලේ අසවල් ස්භාගයේ සාදනට මිනැම අණකළ හැකිය.

(2) 1 වැනි ජේදය යටතේ දැන්වීමක් භාරකරනු ලැබූ සෑම දේපල හිමියෙකු විසින් හෝ බදුකාරයෙකු විසින්ම තමාට ඒ දැන්වීම භාරදුන් දින සිට ද මිස නිසක් ඇතුළතදී කැම අභිමත ඒ දැන්වීමේ දක්වා ඇති නියමයන්ට එකඟව වැසිකිලියක් සෑදිය යුතුයි.

40. ප්‍රධානතමාගෙන් අවසර නැතුව කිසිවකු විසින් කිසිම ලිදක සිට අම් සියයක අඩු විෂබීජනන තුළ වැසිකිලි මිලක් සෑදීම හෝ තබන්නා කිරීම හෝ ගොතනට යුතුයි.

41. මාතලේ දිනුක්කයේ ඇතැම් ගම් කායකී සහායී විසින් වෙන් වශයෙන් සම්පාදිතව 1942ක් පෙබරවාරි මස 20 වැනි දින අනු 8,867 දරණ ගැසට් පත්‍රයේ පළකරනලද අතුරු ව්‍යවස්ථාව, එහි 92 වැනි අතුරු ව්‍යවස්ථාව උඩුගොඩ පල්ලේ සිට පත්ත ගම් ප්‍රදේශය සම්බන්ධයෙන් පමණක් අවලංගුකිරීමෙන් මෙයින් සංශෝධනයකරනු ලැබේ.

42. මේ අතුරු ව්‍යවස්ථාවල—  
“ප්‍රධානතමා” යනුවෙන් කායකී සහායී ප්‍රධානතමා අදහස් කරනු ලැබේ;

“කායකී සහායී” යනුවෙන් ගම් ප්‍රදේශයේ ගම් කායකී සහායී අදහස්කරනු ලැබේ;

“ගම් ප්‍රදේශය” යනුවෙන් උඩුගොඩ පල්ලේ සිට පත්ත ගම් ප්‍රදේශය අදහස්කරනු ලැබේ.

අහාර ද්‍රව්‍ය මේලුදම

34. (1) ඒ සඳහා ප්‍රධානතමාගෙන් විධිවූ පරිදි ලබාගන්නා ලද බලපත්‍රයක් පිට මිස වෙන නැත්නම් කිසිවකු විසින් කුකුළු,

L. G. D.—GC 14/48/7.

ගම්සභා ආඥාපණන

ගම්සභා ආඥාපණනේ (198 වැනි පරිච්ඡේදයේ) 49 වැනි වගන්තිය යටතේ, පුත්තලම් දිස්ත්‍රික්කයේ පුත්තලම් පත්තල ගම් ප්‍රදේශයේ ගම් කාර්ය සභාව විසින් සම්පාදිතව, 1947ක් සැප්තැම්බර් මස 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ ගැසට් අතිරේකයේ පළමු ප්‍රකාශය යටතේ සංකේතිකව එකී වගන්තියෙන් සෞඛ්‍යය හා ප්‍රදේශ පාලනය පිළිබඳ අමාත්‍යතුමා කෙරෙහි පැමිණි තිබෙන බලයේ ප්‍රකාර එතුමා විසින් ස්ථිරකරනලද අතුරු වෘත්තව.

පී. ඩී. ප්‍රනායු, සෞඛ්‍යය හා ප්‍රදේශ පාලනය පිළිබඳ අමාත්‍ය කාර්යාංශයේ වැඩබලන ස්ථාවර ලේකම්තුමා.

විමි 1950ක්වූ ජූලි මස 10 වැනි දින කොළඹදීය.

අතුරු ව්‍යවස්ථාව

අන්තර්ගතයක ලෙස නැමී තිබෙන ගස්

1. ගම්සභා සභාවක් හෝ එහි සේවකයන්ගේ ගෙවියක් හෝ වෙනත් ඉඩමක් මත පිහිටි ගස්වලට අලාභ හානියක් සිදුවන හැටියට හෝ සිදුවන්න පුළුවන වන හැටියට හෝ ඒ ගොඩනැගිල්ලේ පදිංචිවී සිටින අයට අනතුරුදායක ලෙස හෝ අනතුරු දලවීමට හේතු වන පරිදිවන ප්‍රධානතුමා විසින් ඒ ගස පිහිටි ඉඩමේ අයිතිකාරයා වෙත හෝ පදිංචිකාරයා වෙත හෝ ආරක්ෂණ ලබන දුන්විමකින් ඒ දුන්විමේ සඳහන් කරනු ලබන කාලසීමාවක් ඇතුළතදී ඒ ඒ ඉවැසීමේ හැටියට ඒ ගස හෝ ඒ ගසේ අන්තර්ගතය හෝ වෙනත් කොටස කපා ඉවත්කරන ලෙසට හෝ බැඳ සකස්කරන ලෙසට එකී අයිතිකාරයාට නොහොත් පදිංචි කාරයාට නියම කළ හැකිය. එබඳු දුන්විමක් ආරක්ෂණ ලැබූ එකී අයිතිකාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් එකී දුන්විමේ නියමයන් එකී සඳහන් කළ සීමාව තුළ ඉහත කී පරිදි පැහැර හරින්නේ නම් එවිට ප්‍රධානතුමා විසින් ලියවිල්ලකින් බලය පවරනලද ඕනෑම නිලධාරියෙකුට හෝ මෙහෙකරුවකුට ඒ ඉදිමට ඇතුළුවී ඒ දුන්විමේ ප්‍රකාර එකී අයිතිකාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් කැපකළ හැකිය. එසේ කිරීමෙන් දරන්ට සිදුවූ හිතදම් කාර්ය සභාවට එන්ට තිබෙන ණයක් පරිද්දෙන් ඉටුකරගත හැකිය.

(2) මේ අතුරු ව්‍යවස්ථාවේ—

“ප්‍රධානතුමා” යනුවෙන් ගම් කාර්ය සභාවේ ප්‍රධානතුමා අදහස් කරනු ලැබේ;

“කාර්ය සභාව” යනුවෙන් පුත්තලම් පත්තල ගම් ප්‍රදේශයේ ගම් කාර්ය සභාව අදහස් කරනු ලැබේ.

(විමි 1950ක්වූ ජූනි මස 9 වැනි දින හෝ 10,110 දරන ලංකා ආණ්ඩුගොඩ ගැසට් පත්‍රයේ පලවූ අතුරු ව්‍යවස්ථාවල සිංහල අනුවාදයයි)

L. G. D.—GA. 14/41/5.

ගම්සභා ආඥාපණන

ගම්සභා ආඥාපණනේ (198 වැනි පරිච්ඡේදයේ) 49 වැනි වගන්තිය යටතේ, කුමඹුල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ නිස්සවන් ගම් ප්‍රදේශයේ ගම් කාර්ය සභාව විසින් සම්පාදිතව, 1947ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ ගැසට් අතිරේකයේ පළමු ප්‍රකාශනයෙන් සංකේතිකව එකී වගන්තියේ (3) වැනි උප වගන්තියෙන් සෞඛ්‍යය හා ප්‍රදේශ පාලනය පිළිබඳ අමාත්‍යතුමා කෙරෙහි පැමිණි තිබෙන බලයේ ප්‍රකාර එතුමා විසින් ස්ථිරකරනලද අතුරු ව්‍යවස්ථාව.

පී. ඩී. ප්‍රනායු, සෞඛ්‍යය හා ප්‍රදේශ පාලනය පිළිබඳ අමාත්‍ය කාර්යාංශයේ වැඩබලන ස්ථාවර ලේකම්තුමා.

විමි 1950ක්වූ මැයි මස 26 වැනි දින කොළඹදීය.

අතුරු ව්‍යවස්ථාව

මං මාවත් හා අභිපාරම්ප්‍රේ

1. එක් එක් මාවත හෝ අභිපාර මේ මේ ප්‍රදේශය බස්සේ වැටී යා යුතුයයි කියාද එහි පළල මෙතෙක් විශුද්ධයයි කියාද කාර්ය සභාව විසින් තීරණය කරගන්නාලද ප්‍රකාරයට සෑම පොදු මාවතක් හෝ අභිපාරයක් සාදා හෝ නැවත සාදා පවත්වා ගෙන යා යුතුයයි.

2. (1) ගම්සභා පොදු මාවතක් හෝ අභිපාරයක් සාදා ගැනීම හෝ අලුත්වැඩිසා කිරීමේ වැඩක් ආරම්භ කර තිබෙන විට අනෙකුත් යන්ත්‍රණ කිරීමෙන් හෝ ඒ නත් ක්‍රමයකින් හෝ අනුමැතියෙන් ඉන්ද්‍රවිසිසත්වත් කල්තියා දුනුවදීමෙන් පසු ඒ කටයුතු සඳහා වුවමනාකරන තරමට කාලයක් තුළ මහජනතාව සියලුම එකී මාවත හෝ අභිපාර පාවිච්චිකරනු ලැබීම තහනම් කිරීමට ප්‍රධානතුමාට බලය තිබේ.  
(2) කාර්ය සභාව විසින් ඒ සඳහා සම්මත කරගනු ලැබූ යෝජනාවකින් කිසියම් පොදු මාවතක් හෝ අභිපාරයක් ඕනෑම විටක හෝ පවත්වාගෙන යාමට අවශ්‍ය බවට ප්‍රධානතුමාට බලය තිබේ.

3. ඒ සඳහා ප්‍රධානතුමා විසින් කිසි පරිදි ලියවිල්ලකින් බලය පවරනලද ඕනෑම කෙනෙකු විසින්—

- (1) සාදා තිබෙන මාවතක් හෝ අභිපාරයක් අලුත්වැඩිසා කිරීමට හෝ අලුත්වැඩිසා කිරීමට අවශ්‍ය වන සෑම මාවතක් හෝ අභිපාරයක් සම්බන්ධයෙන් ක්‍රමානුකූලව කිසිදු පරිදිවන ක්‍රමයක් යොදා ගැනීමට අවකාශයක් නොමැතිව පවතින පරිදි ඒ මාවත හෝ අභිපාරයට අදාළ පවතින ඕනෑම ඉඩමකට ඇතුල්වීමට;
- (2) ඒ සාදා තිබෙන මාවතක් හෝ අභිපාරයක් අලුත්වැඩිසා කිරීමට අවශ්‍ය වන සෑම මාවතක් හෝ අභිපාරයක් සම්බන්ධයෙන් ක්‍රමානුකූලව කිසිදු පරිදිවන ක්‍රමයක් යොදා ගැනීමට අවකාශයක් නොමැතිව පවතින පරිදි ඒ මාවත හෝ අභිපාරයට අදාළ පවතින ඕනෑම ඉඩමකට ඇතුල්වීමට;
- (3) සාදා තිබෙන මාවතක් හෝ අභිපාරයක් අලුත්වැඩිසා කිරීමට අවශ්‍ය වන සෑම මාවතක් හෝ අභිපාරයක් සම්බන්ධයෙන් ක්‍රමානුකූලව කිසිදු පරිදිවන ක්‍රමයක් යොදා ගැනීමට අවකාශයක් නොමැතිව පවතින පරිදි ඒ මාවත හෝ අභිපාරයට අදාළ පවතින ඕනෑම ඉඩමකට ඇතුල්වීමට;
- (4) ගම්සභා පොදු මාවතක් හෝ අභිපාරයක් ආරක්ෂා කිරීම පිණිස, වැඩිදියුණුකිරීම, පිණිස, අලුත්වැඩිසා කිරීම පිණිස හෝ සෑදීම පිණිස ගම්සභා කොමිෂන් හෝ ඉවැසීමේ කමිටු හෝ බෝර්ඩ්ස් සෑදීම, අලුත්වැඩිසා කිරීම හෝ ඉවැසීමේ අවශ්‍ය වන්නේ නම් එසේ කිරීමට ඕනෑම ඉඩමකට ඇතුල්වීමට;

නිත්‍ය ක්‍රමයට වන්නේය.  
එහෙත් (2) වැනි ඡේදයේ සඳහන් කරනලද පස්, කුණකසල හා වෙනත් ද්‍රව්‍ය කිසි කාර්යයක් ඇතුළතදී ඉවත්කර දැමීම යුතු වන පරිදි (3) වැනි ඡේදයේ සඳහන් කරනලද නාවකාලික පාර ගම්සභා ගොඩනැගිල්ලක් තිබෙන ඉඩමකට හෝ කොටුකර තිබෙන ඉඩමකට හෝ මිදුලකට උඩින් ගෙන යා යුතු නොවන්නේය.

4. කිසිවකු විසින්—

(a) තනා ඉවැසන් කරනලද හෝ තනාගෙන යන්නාවූ හෝ කිසිම පොදු මාවතකට හෝ අභිපාරයකට අනතුරුකිරීම, අලාභකිරීම, හානිකිරීම, ඉවැසිරීමට හෝ එය බලපෑම් ඇල්ලාගැනීම හෝ එය පාවිච්චිකරනු ලැබීමට වෙනත් ක්‍රමයකින් බාධා කිරීම හෝ;

(b) කාර්ය සභාවේ අවසරය සිට මිස නැත්තම් එසේ තනා අවසන් කරනලද හෝ තනාගෙන යන්නාවූ හෝ කිසිම පොදු මාවතක් හෝ අභිපාරයක් වෙන අනකට ගැරවීම; හෝ නොකළ යුතුයයි.

5. (1) කුඹුරු මැදින් වැටී තිබෙන ගම්සභා පොදු අභිපාරයක් සිරිත් පරිදි එහි නිසි පළල ප්‍රමාණය ඇතිව මැනවින් පාලනය කිරීම ඒ ඒ කුඹුරු හිමියන්ගේ හා ගොවීන්ගේ යුතු බවය.

අප්‍රියවූ හා අන්තර්ගතයකට ක්‍රමානුකූලව වශයෙන් සලකනු ලැබේ.—

සබන් සෑදීම, පුළුන් ගබඩාකිරීම හෝ යලිම, ක්‍රෙප් රබර් සෑදීම, දුම්කොළ සිප්පම් (මිටි) දහසකට නොඅඩු යම් ප්‍රමාණයක් ගබඩාකිරීම;

(2) පහත දැක්වෙන ක්‍රමානුකූල අන්තර්ගතයකට ක්‍රමානුකූලව වශයෙන් සලකනු ලැබේ:—

කොල්ලිපත් හෝ පැවුල් අදි වෙනත් දවෙන ද්‍රව්‍යවලින් හෝ මාස්පවලින් හෝ දුලුකැපුම් බලපෑමක් ක්‍රියා කෙරෙන යන පාවිච්චිකරන යම් ක්‍රමානුකූලයක්, කොප්පර් ගබඩාකිරීම, මිරන් මිනලා සකස්කිරීම හෝ ගබඩාකිරීම, සෝඩා ලැම්ප් අදි සිසිල් බිම් මිටි සෑදීම.

(3) පහත දැක්වෙන ක්‍රමානුකූල අන්තර්ගතයකට ක්‍රමානුකූලව වශයෙන් සලකනු ලැබේ.—  
කොඩල් හෝ උඵ පිවිටීම.

7. (1) ප්‍රධානතුමා විසින් ඒ සඳහා අන්තර්ගතයකට බලපත්‍රයක් දරන්නේ නම් මිස නැත්තම් කිසිවකු විසින් අප්‍රියවූ කිසියම් ක්‍රමානුකූලයක් හෝ අන්තර්ගතයකට ක්‍රමානුකූලව කිසියම් ක්‍රමානුකූලයක් යොදා ගැනීමට බලපත්‍රයක් නොමැතිව ක්‍රියා කිරීමට අවකාශයක් නොමැත.







39. රොහමි කාරණයක් නිසාවත් කිසිවකු විසින් බලපත්‍ර ලත් මස් කඩයක මොනම සහකුවත් කුරුල්ලකුවත් තබා නොගත යුතුයි.

40. කිසිවකු විසින් බලපත්‍ර ලත් මස් කඩයක් ඇතුළත ඒ සඳහා සපයා ඇති පවිත්‍රකමක් ඇතුළු මිස එහි වෙන තැනක කෙළ නොගැසිය යුතුයි.

41. යම්කිසි වසංගත රෝගයකින්, සමේ රෝගයකින් හෝ බෝවෙන රෝගයකින් පෙළෙන්නාවූ නොහොත් ළමා පෙළු සිටියාවූ නොහොත් එබඳු රෝගයකින් පෙළුන කෙනෙකුට ළමා සාන්තකිරීමේ රෙදි සිටියාවූ කිසිවකු විසින් මස් කඩයකට ඇතුළුවීම හෝ එහි මස් ගබඩාකිරීමට, සකස්කිරීමට, හෝ සංඛනිවීම මිනිස් මස් හෝ ඒ මස් කඩයට නොහොත් මස් කඩයට යම් මිසක් ගෙනයෑමට සමඛනිවීම හෝ නොකට යුතුයි.

42. මස් කඩයක කිසිම බලපත්‍රකාරයකු විසින්ම කොසි කෙනෙකුටවත් 40 මැනි ආදරු ව්‍යවස්ථාවේ හෝ 41 මැනි ආදරු ව්‍යවස්ථාවේ නියමයන් කඩකිරීමට ඉඩදිය යුතු නැත.

43. කිසිවකු විසින් බලපත්‍ර ලත් මස් කඩයක මස් ගබඩාකර තැබීමට, සකස්කිරීමට හෝ මිනිස් මස් පාවිච්චිකරන දේවල් හැර කිසිම ලී බඩුවක්, රෙදිපිළි ආදියක් නිදහස්ව පැරදුරු හෝ වෙනත් කිසිම ද්‍රව්‍යයක් භාවිතා නොගත යුතුයි.

44. මස් කඩයක කිසිම බලපත්‍රකාරයකු විසින් මස් කඩයේ කොටසක් කොට ආව්‍යවද ඒ මව්වට පිහිටියාවූද කිසිම ස්වභාවයක් එය බිම සිට වසලේ සිටිම දක්වාම පාවිච්චි කිරීමට හෝ ප්‍රමුඛ උරුම වෙන්කරනු ලැබ හා එකී ස්වභාවයේ බිම මතුපිට වැටී ප්‍රමාණයෙන් පහළොවෙන් එක පංඥවකට නොආවු වන තරම් වැඩි ප්‍රමාණයක් ඇති පිටකට විවෘත කළ හැකි ජයේලයක් සපයනු ලැබූද නිවෙහෙක් මිස නැත්නම්, නිදහස්වීමේ ස්වභාවයක් වශයෙන් පාවිච්චිකිරීමට ඉඩදිය යුතු නොවේ.

45. මස් කඩයක සෑම බලපත්‍රකාරයකු විසින්ම ඒ මස් කඩය කුලු බිමට මිනින වතුර හොඳටම සෑදෙන තරම් තබාගත යුතු වන්නේය.

46. මස් කඩයක කිසිම බලපත්‍රකාරයකු විසින් මස් පිණිස සකුන් මැරීමේ ආඥාපණයේ (201 මැනි පරිච්ඡේදයේ) 21 මැනි මහත්තිය යටතේ ප්‍රකාශකොට ප්‍රතිබානු ලැබූවාට හා ගම් ප්‍රදේශය තුළ පිහිටියාවූ (මස් පිණිස සකුන් මැරීම) ප්‍රතිම මස් මුද්‍රා වැනි හෝ මස් පිණිස සකුන් මැරීම සඳහා එකී ආඥාපණයේ 11 මැනි වහන්සිය යටතේ නියමකරන ලද ස්වභාවයකදී හෝ එකී ආඥාපණයේ 14 මැනි වහන්සිය යටතේ නිකුත්කරනු ලැබූ බලයක්පිට හෝ මරණලද සහකුගේ මස් හැර වෙන කිසිම මිසක් ඒ මස් කඩය තුළ මිනිස් මස් හෝ මිනිස් මස්ට නැතිම නොකළ යුතුයි.

47. මස් කඩයක සෑම බලපත්‍රකාරයකු විසින්ම ඒ කඩය මස් මිනිස් මස් සඳහා දිනපතා පෙරවරු 7 සිට පෙරවරු 10 දක්වාත් පස්වරු 3 සිට පස්වරු 7 දක්වාත් විවෘතව තබාගත යුතු වන්නේය.

48. මස් කඩයක කිසිම බලපත්‍රකාරයකු විසින් තමා ලප රක්ෂාවේ යොදවාගෙන ඇති කිසිම කෙනෙකුට ප්‍රධානතමා විසිනුත්, එකී බලපත්‍රකාරයා විසිනුත් අත්සන්කරනු ලැබූ ලියා පදිංචිකිරීමේ කාර්ට් පත්‍රයක් නිවෙහෙක් මිස නැත්නම් මිනිස් මස් සඳහා ඒ කඩයක් මස් ගෙනයාමට ඉඩදිය යුතු නැත.

49. මස් කඩයක් සඳහා බලපත්‍ර ලත් කිසිවකු විසින් තමා ලප රක්ෂාවේ යොදවාගෙන ඇති කිසිම කෙනෙකුට ආරම්භ කරනු ලැබූ රථයක හෝ වාහනලද මල්ලක, බෙලෝක් බඳුනක හෝ වෙනත් යම් සුදුසු භාජනයක බහා මිස නැත්නම් ඒ මස් කඩයක් පිටතට මිනිස් මස් සඳහා මොනම මසක්වත් ගෙනයාමට ඉඩදිය යුතු නැත. තවද බහු විසින් එබඳු රථයක්, මල්ලක්, බෙලෝක් බඳුනක් හෝ වෙනත් භාජනයක් හැම කල්කීම ශුඛ පවිත්‍රව තබාගැනීමට සැලැස්විය යුතුයි.

50. මස් කඩයක බලපත්‍රකාරයකු ඉල්ලීමක්කර සිටි කල්හි ප්‍රධානතමා විසින් ඒ බලපත්‍රකාරයා යටතේ වෙළඳුම සඳහා මස් එහා මෙහා ගෙනයෑම පිණිස රක්ෂාවේ යොදවාගෙන ඇති එක් එක් අයවෙතුවෙන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කාර්ට් පත්‍රයක් බැගින් නිකුත් කළ යුතු වන්නේය.

51. මස් කඩ පිලිබදවූ මේ ආදරු ව්‍යවස්ථාවලින් මමක් කඩකිරීම නිසා යම් බලපත්‍රකාරයකු දෙවෙනි වරට හෝ ඊටපසු වාරයක මාරුකරනු ලැබූ ගම්බද රුසියාවකදී මල්ලකරනු ලැබූවාට හෝ ඒ රුසියාවෙන් නියමකරන වෙනත් යම් දඬුවමකට අමතර වශයෙන් ඒ බලපත්‍රකාරයාගේ බලපත්‍රයද අවලංගු කිරීම නීත්‍යානුකූල වන්නේය. තවද එසේ අවලංගුකිරීමක් ගැන ඒ බල පත්‍රකාරයාට මොනම අලාභයක්වත් අයකර ගැනීමට අයිතිවාසි කමක් නැත්තේය.

අන්තර්ගදයක ලෙස නැමී තිබෙන ගස්

52. (1) යම්කිසි ගසක් හෝ ගසක අන්තක් හෝ ගසකින් හෝ ගසක වෙනම කොටසක් යම්කිසි ගොඩනැගිල්ලකට අලංකාරයකින් සිදුවන හැටියට හෝ සිදුවන්න පුළුවන්වන හැටියට පවත්වානු නොහොත් යම්කිසි ගොඩනැගිල්ලක පදිංචිව සිටින අයට හෝ යම්කිසි දේපලකට හෝ යම්කිසි පොදු වාචනක ගවනාගමනය කරන අයගේ ආරක්ෂාවට හෝ අනතුරු ඵලවේ හැකි තත්ත්වයක පවත්වානු, කොසියම් විවිධ වූවත් ප්‍රධානතමා විසින් ඒ ගස පිහිටි ඉඩමේ පදිංචිකාරයා වෙත නොහොත් අයිති කාරයා වෙත භාරකරනු ලබන ලියවිල්ලකින් වූ දැන්වීමකින්, ඒ දැන්වීමේ සඳහන් කරනු ලබන කාලසීමාවක් ඇතුළතදී ඒ ගස හෝ ඒ අන්ත හෝ ගෙඩිය හෝ ගසේ වෙනමට කොටස බැඳුණකමින් කරනට හෝ කපා ඉවත්කර දමනට මනාම නියා එකී අයිතිකාරයාට නොහොත් පදිංචිකාරයාට නියමකළ හැකිය.

(2) මේ ආදරු ව්‍යවස්ථාව යටතේ දැන්වීමක් භාරකරනු ලැබූ හැම කෙනෙකු විසින්ම එකී දැන්වීමෙන් කර තිබෙන නියමයන් එහි සඳහන් කාලසීමාව ඇතුළතදී ඉටුකළ යුතුයි. එකී අග විසින් එකී නියමයන් එකී කාලසීමාව තුළ ඉටුකරනට බැරියයි නියාසිටි විටෙකදී නොහොත් ඉටුකිරීමට පැහැරගැරීමට විවේකදී ප්‍රධානතමා විසින් හෝ ප්‍රධානතමා විසින් (ඊටවිල්ලකින් බලය පවරනලද යම් නිලධාරියකු නොහොත් මෙහෙකරුවකු විසින් හෝ ඒ දැන්වීමේ සඳහන්කරනලද ඉඩමට ඇතුළුවීම, ඒ දැන්වීමේ ප්‍රකාර එකී අග විසින් කළයුතුම නිකුත කවර කටයුත්තක් වුවද ඉටුකළ හැකිමාත් හැර එසේ කිරීමෙන් දරනට සිදුවූ විෂයදී එකී අගයෙන් කාණී සභාවට එන්ට තිබෙන ණයක් පරිද්දෙන් අගකරගත හැකිද වන්නේය.

මහජන සෞඛ්‍යය හා රොහමි රුද්ධ ලෙස හැසිරීම

53. සෑම ගෙයකම නොහොත් ඉඩමක අයිතිකාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් එකී ගෙය සිට ගාර හිසක් දුරට හෝ නම් ඉඩමේ මාසිම ඊට ඉඩනට ඒ ගෙයට දක්වාට හෝ නම් දේපල ශුඛපවිත්‍රවත් සියලුම වල් පැලෑටි, ඉතා බහුල උරුම මැරීමෙන් නොවූ හෝ සතිපයට බාධක වූ ගස්කොටුන් ආදියෙන් හා සියලුම කැලිසාලු ගස් කුරු ගසු හෝ මදුරුවන්ගේ බඩවිම් ඇතිවීම හැකි භාජන භන මෙව්වාසින් හොරවින් තබාගත යුතුයි.

54. කිසිවකු විසින් යම්කිසි ප්‍රසිද්ධ ස්වභාවයක අයිතිකරු ලියවිල්ලක් ප්‍රතිබානු මෙන් හෝ ගම් අසහස පත්තරයක් ඇදීමෙන් හෝ කැන වනවලින් ප්‍රමිති කරනලද යම් සිඳුවක් නොහොත් ගිනිකොවක් ගායනා කිරීමෙන් නොහොත් හසිදුනගා කීමෙන් වෙනත් යම් කෙනෙකුට විවෘතවීමට හෝ මහාජන සහසතාව දුෂණ මිස හැකි අඟුමට වෙනත් යම් ක්‍රියාවක්කිරීම හෝ නොකට යුතුයි.

55. කිසිවකු විසින් වෙනත් යම් කෙනෙකුගේ රාජකාරයට නොහොත් මිදුලකට ගල් හෝ කුණකලෙ මිසිනොකළ යුතුයි.

පොදු ස්නාන ස්භාන

56. (1) යම් වසංගත රෝගයකින්, බෝවෙන රෝගයකින් හෝ සමේ රෝගයකින් පෙළෙන්නාවූ හෝ ළමා පෙළු හෝ එබඳු රෝගයකින් පෙළෙන කෙනෙකුට ලපදී සාන්තකිරීමේ රෙදි සිටියාවූ කිසිවකු විසින් එකී රෝගය බෝවීමට හා රෝගයකින් පෙළුනු ලැබීමට හා වෙන කාලසීමාවක් පසුවන තෙක් කිසිම පොදු ස්නාන ස්භානක නැම හෝ බේදීම නොකළ යුතුයි.

(2) සෞඛ්‍ය සම්පන්න නොවූ කිසිවකු විසින් (1) මැනි ජේදයේ සඳහන් යම් අයකුගේ ප්‍රයෝජනය සඳහා වතුර ලබාගෙනා යුතුවන්න හැර ඒ වාර පොදු ස්නාන ස්භානේ සිට අඩි විස්සක් ආතුලක ප්‍රයෝජනයටද ගතයුතු නැත.

57. පොදු ස්නානයේ නැම පිණිස ලිදක් සපයා තිබෙන කවර මට්ටමකදී වුවත්, කිසිවකු විසින් ඒ ලිද සතුන්, පැරුරු හෝ වෙනත් දේවල් හෝ නානවිට ඒ අග ඇඳ තිබෙන රෙදි හැර වෙනත් රෙදි හෝ සේදීම පිණිස පාවිච්චි නොකළ යුතුයි. නමා ඇඳ තිබෙන රෙදි සේදියුමින් එහි වතුර ලිදට නොවැක්කෙරෙන තරම් දුරින් සිටගෙනය.

58. ඒ සඳහා සපයා තිබෙන වැසිකිලියකදී මිස කිසිවකු විසින් පොදු ස්නාන ස්භානයක හෝ ඒ අලල හෝ ශරීරකාන්ත කිරීමෙන් අප්‍රසන්නාවක් ඇතිනොකළ යුතුයි.

59. ගෞරවයේ කටයුතු සඳහා ජලය සපයනු ලබන කිසිම පොදු ලිදක, පිල්ලක, උල්පතක හෝ වෙනම ජලස්භානයක කිසිවකු විසින් කිසියම් සහකු හෝ ද්‍රව්‍යයක් නැමීම හෝ බේදීම නොකළ යුතුයි.

60. කිසිවකු විසින් මොනමවූ කාරණයක් සඳහාවත් කිසිම සහකු පොදු ස්නාන ස්භානයකට දැක්කීම හෝ ගෙනයාම හෝ නොකළ යුතුයි.



79. කිසිවකු 4 සිත් තමා පදිංචිව සිටින, තමාට අයිතිව තිබෙන හෝ තමා භාරගත් තිබෙන ගෙයක, දේපලක, මරුවක, පාරුවක හෝ රථවාහනාක දැරුවලින් හෝ කඩදාසිවලින් සුදු කෙළවීමට නොහොත් මුදල් බවිටුකිරීමෙන් කිසිම ක්‍රියාවක් කිරීමට ඉඩදිය යුතු නැත.

80. කිසිවකු පිසින් ප්‍රධාන පාරක හෝ මාවතක හෝ කරත්ත රේස් දිවීමක් නොකළ යුතුයි.

මත්පැන් මෙලුදම්

81. කිසිවකු පිසින් කිසිම මත්බීම වර්ගයක් හෝ අසවයක් හෝ තාලවතියේ යම් කිසි ගසකින් ගත්තාලද රු, හෝ පැසවන ලද උක්සුභ ඉවුරුදු දහසයෙන් අඩු පිරිමි ලුමයෙකුට හෝ කිසිම ස්ත්‍රියකට හෝ විකිණිය යුතු නැත.

රු මැදීම

82. රු ලබාගැනීමට පිණිස මදිකුලබන ගස් අයිතිවූ හෝ බද්දට ගත්තාවූ සෑම කෙනෙකු පිසින්ම, ඒ ගස් අතුරු ආදීම සඳහා පයට ගත්තිමත්වූද, යහපත්වූද, වෙන් වෙන් වශයෙන් බදින ලද්දවූද, කම් පොටවල් ගසකට නොඅඩු ගණනක් හා අනව ගත්තිමත්වූද, යහපත්වූද, වෙන් වෙන් වශයෙන් බදින ලද්දවූද, කම් පොටවල් තුනකට නොඅඩු ගණනක්ද පාවිච්චිකළ යුතුයි.

83. එකී අයිතිකාරයා පිසින් නොහොත් බදුකාරයා පිසින් ඒ කාරණය සඳහා පාවිච්චිකරන එක් එක් කම්බල උණුවලින් ගසකට නැගීම පිණිස පාවිච්චිකරන හැරලිය හැරමගසට වැඩි නොවූ කාලයක් අතරතුරදී අලුත්වැඩි කාරණය යුතුයි.

84. රු ලබාගැනීමට මදිකුලබන සෑම කිතුල්ගසක නොහොත් පොල්ගසක අයිතිකාරයා නොහොත් බදුකාරයා පිසින් එබඳු ගසකට නැගීම පිණිස පාවිච්චිකරන හැරලිය හැරමගසට වැඩි නොවූ කාලයක් අතරතුරදී අලුත්වැඩි කාරණය යුතුයි.

85. රු ලබාගැනීමට ගස් මදින ඕනෑම වත්කමට ඕනෑම මේලාවක ඇතුළුවී අතුරු ආදු තිබෙන කම් හා ඒ සඳහා පාවිච්චිකරන වෙනත් උපකරණ පරීක්ෂාකර බැලීමට ප්‍රධාන තුමාට හෝ ප්‍රධානතුමාගෙන් ලියවිල්ලකින් බලය ලත් ඕනෑම කෙනෙකුට හිතිප්‍රකාර බලය ඇත්තේය.

දඩාවෙන් යන ගවයන්

86. දඩාවෙන් ගොස් තිබියදී විශ්වාසකරනු ලබන ගව යන්ගේ අයිතිකරුවන් පිසින් ඒ බව වහාම ගම් මූලාදානියාට හෝ ප්‍රධානතුමාට හෝ දැනුම්දිය යුතුයි.

ගවයන්, එරිවන් හා උරන් ගාල්කිරීම හා බැඳ නැසීම

87. ගම් දේපලක පදිංචිකාරයා පිසින්, ඕනෑම වසර ගෙයක සිට අඩි පහසක් හෝ ඊට වැඩි ගණනක් හෝ ආයු කිසිවි කොරටුවක දමා මිය නැත්නම් කිසිම ගවයකු, එළුවකු හෝ උරකු තබානොගත යුතුයි.

88. ගම් දේපලක පදිංචිකාරයා පිසින් ගම් ප්‍රදේශය ඇතුළත වාසගතව ගම් කිසිවකුට හෝ ගම්කසි ප්‍රසිධි පාරක් පාවිච්චි කරන ගම් කිසිවකුට හෝ කන්දෙස්කිරියාවක් ඇතිවන පරිද්දෙන් ගවයන්, එළුවන් හෝ උරන් සඳහා කිසිම කොරටුවක් තබාගත යුතු නැත.

89. ගම්කසි ගවයන්, එළුවන් හෝ උරන් තබාගෙන ඇති ගම් දේපලක නොහොත් ගොඩනැගිල්ලක පදිංචිකාරයා පිසින් වුවමනාකරන ගම් ගම් අතර කාලමේලාවල් තුළ ඒ දේපලේ නොහොත් ගොඩනැගිල්ලේ සෑම කොටසක්ම හොඳට ශුභ පවිත්‍රව තබාගැනීමට සැලැස්විය යුතුයි.

90. ගම්කසි ගවයන්, එළුවන් හෝ උරන් තබාගෙන ඇති ගම් දේපලක නොහොත් ගොඩනැගිල්ලක පදිංචිකාරයා පිසින් සෑම සුදුසු මේලාවලදීම ඒ දේපල නොහොත් ගොඩනැගිල්ල පරීක්ෂාකර බැලීම සඳහා ප්‍රධානතුමාට හෝ එතුමාගෙන් විසිවූ ප්‍රකාර බලය ලත් ඕනෑම නිලධාරියකුට හෝ නිදහසේ ඇතුල් වීමට ඉඩදිය යුතුයි.

මැරුණු සතුන්ගේ මිලකුණු ඉවත්කිරීම

91. ගම් ප්‍රදේශය තුළ ගම්කසි සතකු මැරුණුවිට, උර මැරුණු මේලාවේ සිට පෑ දෙලසක කාල සීමාව ඉකුත්වී ගත්තව මත්තෙන් ඒ සතාගේ මිලකුණු මිලලාදම්මට සැලැස්වීම ඒ සතා අයිතිකාරයාගේ හෝ, අයිතිකාරයකු හැනවීමකදී, උර මැරුණු ඉඩමේ පදිංචිකාරයාගේ හෝ යුතුකම වන්නේය.

92. මැරුණු ගම් සතකුගේ මිලකුණු මිලලා දම්මට 91 වැනි අතුරු ව්‍යවස්ථාව යටතේ වගකිය යුතුවූ ගම්කසි කෙනෙකු පෑ දෙලසක කාලසීමාව ඇතුළතදී උර මිලලාදම්මට පැහැර

හැරියෙන් ප්‍රධානතුමා පිසින් ඒ සතා මිලලාදම්මට සැලැස්විය යුතුයි. තවද ඒ නිසා දරන්ට කෙදුනාවූ පියදම් එකී අසහෙන් කායී සභාවට අයකරගත්තට තිබෙන කේසක් පරිද්දෙන් අයකර ගත හැකිය.

ගවමු, ගාල් හා ගවයන් නතරකරන ස්ථාන

93. (1) ඒ සඳහා ප්‍රධානතුමාගෙන් විසිවූ පරිදි ලත් බලපත්‍ර යක් සිට මිය නැත්නම් කිසිවකු පිසින් පොදු ප්‍රයෝජනය පිණිස ගවමුවක්, ගාලක් හෝ ගවයන් නතරකරන ස්ථානයක් පිහිටුවීම හෝ පවත්වාගෙන යාම නොකට යුතුයි. එබඳු සෑම බලපත්‍ර යක්ම එය 99 වැනි අතුරු ව්‍යවස්ථාව යටතේ අවලංගුනොකරන ලද්දේ නම් ක් එක් අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් මස තිස්එක්වැනිදිට අවලංගු වන්නේය.

94. බලපත්‍ර ලත් සෑම අයකු පිසින්ම ඒ ගවමුවේ, ගාලේ හෝ ගවයන් නතරකරන ස්ථානයේ අයකළ හැකි ගාසුවල සටහනක් සිංහල භාෂාවෙන් ලියවා ඒ ගවමුවේ, ගාලේ හෝ ගවයන් නතරකරන ස්ථානයේ කාටත් පෙනෙන කුනක ප්‍රදේශයකරවීමට සැලැස්විය යුතුයි.

95. බලපත්‍ර ලත් සෑම අයකු පිසින්ම—

- (a) ඒ ගවමුව, ගාල හෝ ගවයන් නතරකරන ස්ථානයේ භූමිභාගය සහිතවරක්ෂක තත්වයක තබාගත යුතුයි;
(b) ඒ ගවමුවේ, ගාලේ හෝ ගවයන් නතරකරන ස්ථානයේ යම් සුදුවකට හෝ නොමනා හැසිරීමකට ඉඩදිය යුතු නැත.

96. ගාලක හෝ ගවයන් නතරකරන ස්ථානයක බලපත්‍ර කාරයා පිසින් කරත්ත නතරකිරීමට මිනෙකු ඉඩම් උල්ලක් සැපයිය යුතුයි.

97. ප්‍රධානතුමා පිසින් හෝ එතුමාගෙන් ලියවිල්ලකින් විසිවූ පරිදි බලය ලත් ගම් කිසිවකු පිසින් සුදුසුම ගැමවෙකුදීම ගව මුවට, ගාලට හෝ ගවයන් නතරකරන ස්ථානයට ඇතුළුවී පරීක්ෂාකර බැලීම නිත්‍යකුලය. තවද බලපත්‍රකාරයා පිසින් හෝ එය හැරම සිටින අය පිසින් බහුට වුවමනා සියලුම අධාර දීස් යුතුයි.

98. මියගත රෝගයක් පවත්නා කාලයකදී මහජනයාගේ භීත පිණිස ඕනෑම ගවමුවක, ගාලක් හෝ ගවයන් නතරකරන ස්ථානයක් පිහිටවූ ගම් බලපත්‍රයක් තාවකාලික වශයෙන් අවලංගුකිරීම අවශ්‍ය වන්නේ නම් ප්‍රධානතුමා පිසින් එසේ කලකට අවලංගුකිරීම නිත්‍යකුල වන්නේය.

99. ගවමුව, ගාල්, ගවයන් නතරකරන ස්ථාන පිහිටවූ මේ අතුරු ව්‍යවස්ථාවලින් ගම් අතුරු ව්‍යවස්ථාවක් කඩකිරීම නිසා ගම්බද උසාවියකදී දෙවන මරව හෝ ඊට අනතුරුවී එදකාරයා බවට මිඳපුකරනු ලැබූ ගම් බලපත්‍රකාරයකුට නියමිතවන වෙනත් ගම් දඬුවමකට අමතර වශයෙන් ඒ උසාවිය පිසින් බහුගේ බලපත්‍රය අවලංගුකිරීමද නිත්‍යකුල වන්නේය. එසේ අවලංගු කිරීම ගැන බලපත්‍රකාරයාට මොනම අලාබයක්වත් අයකර ගැනීමට අයිතිවාසිකමක් නැත්තේය.

වල්පෑලෑපි හා කැලිකසල

100. ගම් ප්‍රදේශය ඇතුළත ගම්කසි ඉඩමක අයිතිකාරයා හෝ පදිංචිකාරයා පිසින් ඒ ඉඩම් වල් පැලෑටිවලින් හා කැලි කසලවලින් තොරවද බහුගේ ගෙම්දල පිරිසිදුව හා සහිපදයක තත්වයකද තබාගත යුතුයි.

පොකුණු, වතුර වළමල්, වසා නැති අගල් හා මැසිනිලි කාණු යන මේවායින් වතුර බැසයාමට සැලැස්වීම

101. ඕනෑම ඉඩමක අයිතිකාරයා පිසින් හෝ පදිංචිකාරයා පිසින්, ඒ ඉඩමේ ගම් නිවසක සිට යාර හැටක දුර ප්‍රමාණයක් ඇතුළත පිහිටා තිබෙන සියලුම පොකුණු, වතුර මළුවල්, වසා නැති අගල්, මැසිනිලි කාණු හෝ කාණුවලින් බැස යන දේවල්, කුණු වතුර, අසවිත්‍ර ද්‍රව්‍ය හෝ අප්‍රියකරවූ අන්දමක නැතහොත් සහිපයට බාධා ගෙනදිය හැකිවූ ගම් ද්‍රව්‍යයක් එකතු වී තිබෙන්නාවූ හෝ එකතුකිරීම පිණිස පාවිච්චිකළාවූ මේනත් ස්ථාන යන මේවාට කාණු දීමට, ඒවා ශුඛපවිත්‍ර කිරීමට, මැසීමට හෝ ගොඩකිරීමට සැලැස්විය යුතුයි.

මැලේරියා උණ වැලැක්වීම

102. ඕනෑම ඉඩමක අයිතිකාරයා පිසින් හෝ පදිංචිකාරයා පිසින්, මදුරුවන්ගේ හෝ රෝගවහන ක්‍රම ප්‍රාණීන්ගේ මැසීම ඇතිවිය හැකි සියලුම භාජන එකී ඉඩමෙන් ඉවත්කළ යුතුය. නැතහොත් ඉවත්කරිය යුතුයි.

ඉඩම් හා දේපල

103. කිසිවකු පිසින් ගම් අම්බලමක්, මඩමක් හෝ මහජන යාගේ මිනෝදය සඳහා පැවැත්වෙන එලිඟක් භූමියක් හෝ ස්ථානයක් විනාශකිරීම, ඊට අලාභ හානිකිරීම හෝ එය ප්‍රයෝජන හැනීම ගෙවකියෙන් අවහිරකිරීම හෝ නොකට යුතුයි.

104. කිසිවකු විසින් කායී සභාව කෙරෙහි පවර කිවෙන නොහොත් කායී සභාවේ පාලනය යටතේ පවත්නා කිසිම දුමු බිමක් හෝ පොදු භූමිභාගයක් විනාශකිරීම, ඊට අලාභකාරීකිරීම හෝ එය බලෙන් අල්ලාගැනීම හෝ නොකට යුතුයි.

105. යම්කිසි විශේෂ ගමක ප්‍රදේශයක සඳහා කායී සභාව විසින් යම් පොදු තැනකින් වෙන්කර තිබෙනවිට එබඳු ගම ගමක පදිංචි නැති කිසිවකු විසින් ප්‍රධානතුමාගෙන් ලත් ලියවිල්ලකින් වූ අවසරයක් නැතුව ඒ තැනකින් ගවයන් දිගේලිකිරීම හෝ ගවයන්ට දඩාවන් යැවීමට ඉඩගැරීම හෝ නොකට යුතුයි.

106. කිසිවකු විසින් පොදු තැනකින් වෙන්කොට ඇති යම් ඉඩමක පිහිටි යම් වැට්ටු විනාශකර දැමීම හෝ යම් දොරටුවකට අවහිරකිරීම හෝ යම් පොදු තැනකින් අපවිත්‍රකිරීම නොහොත් දුෂ්කරීම් හෝ නොකට යුතුයි.

107. ප්‍රධානතුමාගෙන් ලත් ලියවිල්ලකින් වූ අවසරය ඇතුළු එක් ගවයකුට මාසයකට ගත පණග බැසින් ගණන් බලනලද ගාසතුමක් ගෙවා, ගම් ප්‍රදේශයෙන් පිටත පදිංචි අයට අයිති ගවයන් (වැවිලි කටයුතු සඳහා භාවිතා වන වශයෙන් ගම් ප්‍රදේශය තුළට ගෙන එන ලද ගවයන් හැරලිය) කායී සභාවේ පාලනය යටතේ පවත්නා බැවින් පොදු තැනකින් වෙන් (උරා) කැම පිණිස දිගේලිකරන හැකිය.

108. පොදුගමකට අයුතු ඉඩමක අයිතිකාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් ඒ ඉඩමේ මාසිම පැමිණි වැට්ටු හෝ කාණුවලින් හෝ පොදුගමකට අයුතු වැට්ටු හෝ කාණුවලින් හෝ කායී සභාව විසින් අනුමත කාරකවලින් වෙන්කර ගත් අයුතුකර හෝ සලකුණුකළ යුතුයි.

109. එකිනෙකට යාව පිහිටි ඉඩම් දෙකක් සමානව යන් වූ විට ඒ ඉඩම් දෙක අතර පොදු මාසිම සලකුණුකොට හෝ සාද එම මාසිම පවත්වාගෙන යාම ගැන එකී ඉඩම්වල අයිතිකාරයන් හෝ පදිංචිකාරයන් එකම මතභේදයක යුතුයි.

110. කිසිවකු විසින් ගම් ඉඩමක වැට්ටු හෝ මාසිමක් දැනුවත් කමින් හෝ මනාකමින් වෙනස්කිරීම හෝ විරූපිකිරීම හෝ ඊට අත්තරයවන හැකි කිසිම ක්‍රියාවක් කිරීම හෝ එහි නිමැවන ගම් ඉඩම් සලකුණක් ඉවත්කිරීම හෝ නොකට යුතුයි.

111. යම් පොදු ගමක කටයුතු සඳහා නඩත්තුකරගෙන යන ගම් ගම් කම්බි, යකඳු සුත්‍ර, කරු ගත මේවායින් ගමකට අලාභයක් සිදුවීම වලක්වාලීම පිණිස හෝ ඒවායේ කාඩ්බිඳු ගිය තැන් හරිගැස්සීම නොහොත් අලුත්වැඩියා කිරීම පිණිස හෝ ප්‍රධානතුමාගෙන් ලියවිල්ලකින් බලය ඇතුළු මනාම කෙරෙන කුට ගම් ප්‍රදේශය තුළ මනාම පොදුගමකට අයුතුකරන හැකිය.

කීර් පවිටි හා කීර් විකිණීම

112. (1) කිසිවකු විසින්—  
(a) එළඳෙනුත් දොරදනකු හෝ ඊට වැඩිගණනක් ස්ඵන කීර් පවිටියක බලපත්‍රකාරයකු හෝ;  
(b) ලියාපදිංචිකරනලද කීර් සපයන්නකු හෝ;  
(c) කීර් පවිටියක බලපත්‍රකාරයකු විසින් හෝ ලියාපදිංචිකරන ලද කීර් සපයන්නකු විසින් හෝ රක්ෂාවේ යොදාගන්නා ලද්දවූ ප්‍රධානතුමා විසින් ලියාපදිංචිකිරීමේ කාඩ් පත්‍රයක් නිකුත්කරනු ලැබුවද කීර් වෙළෙන්දකු හෝ වත්තේ නම් මිස හැත්තම් ගම් ප්‍රදේශය තුළ නිපදවනලද කීර් ඒ ප්‍රදේශය තුළ විකිණීමට තැබීම, විකිණීමට ඉදිරිපත්කිරීම හෝ ගෙන ගොස් දීම හෝ, විකිණීම හෝ ඇවිද විකිණීම හෝ නොකළ යුතුයි.

113. ප්‍රධානතුමා විසින් නිකුත්කරනු ලබන බලපත්‍රයක් දරන්නේ නම් මිස හැත්තම් කිසිවකු විසින් එළඳෙනුත් දොරදනකු හෝ ඊට වැඩි ගණනකින් යුත් කීර් පවිටියක් පවත්වාගෙන යායුතු නොවේ.

114. බලපත්‍රයක් නිකුත්කිරීමට අදහස්කරනු ලබන ස්ඵනය පහත දැක්වෙන නියමයන්ට අනුකූලව තිබෙනොත් මිස හැත්තම් එළඳෙනුත් දොරදනකු හෝ ඊට වැඩි ගණනකින් යුත් කීර් පවිටියක් තබාගැනීමට කිසිවකුට බලපත්‍රයක් දෙනු නොලැබේ.

- (1) ඒ ස්ඵනයේ ගවයන් නතරකිරීමට අරමුණුකර තිබෙන සෑම ගොඩනැගිල්ලක්ම:—  
(a) ගඩොල්, ගල්, කඩොක් නොහොත් ලිවලින් සාදා තිබිය යුතුයි;  
(b) එහි බිත්ති සහ කුලුණු සුදුසුකම් හා තිබිය යුතුයි;  
(c) එහි වහල කලක් පවතින ද්‍රව්‍යයකින් සාදා තිබිය යුතුයි;  
(d) එහි බිම සිමෙන්තියෙන් හෝ සමෙන්ති කොන්ක්‍රීට්වලින් හෝ ගල්තාරවලින් සකස්කරනු ලැබූ ගල් හෝ ගඩොල් අල්ලා තිබිය යුතුයි;

(e) මුත්‍රා, හෝදන වතුර, හා වෙනත් කුණු වතුර වසනලද හා ජන චක්කට හෝ ඊට වැඩි ගණනක් ඇතුළු ගලා යෑමට සැලැස්වීම පිණිස සිමෙන්තියෙන්, සමෙන්ති කොන්ක්‍රීට්වලින් හෝ ගල්තාරවලින් සකස්කරනු ලැබූ ගල් හෝ ගඩොල් අල්ලනලද කාණු ඇතුළු තිබිය යුතුයි;

(f) කීර් පවිටියේ කඩාගැනීමට අදහස්කරන එළඳෙනුත් හෝ සංඛ්‍යාවේ හැරීමට එක් එළඳෙනකුට අඩුගණනේ දිගින් අඩි අටක හා පළලින් අඩි පහක බිම් ප්‍රමාණයක් වැඩිත්ද සහ අඩි භාරසියයක වාතාශ්‍රයද ඇතුළු තිබිය යුතුයි.

(2) ඒ ස්ඵනයේ කීර් කාමරය මෙන් පාවිච්චිකිරීමට අදහස් කරන ගොඩනැගිල්ල—

(a) හරක්මුළුම - හා වෙනත් ගොඩනැගිල්ලවල සිට අඩිවිසිදුක කට අඩුනොවූ දුරකින් හා කිසියම් වැසිකිලියක, වැසිකිලි වලක, අලු දළක, සදකාලික පෝරගොඩක හෝ පොළුව යට කනිනලද අනාවරණ කාණුවක සිට අඩි සියයකට අඩුනැති දුරකින්ද පිහිටුවා තිබිය යුතුයි;

(b) ගල්, ගඩොල් හෝ කඩුක්ගල්වලින් සාදා කපලාරුකොට ඇතැළේ සුදුසුකම් ගානලද්දවද උසින් අඩි හතකට නොඅඩුවූද බිත්ති ඇතුළු තිබිය යුතුයි;

(c) එළිමහනට හෙර තිබෙනහේ අඩුගණනේ එකකට එකක් ඉදිරියෙන් පිහිටි බිත්ති දෙකක්වත් ඇතුළු තිබිය යුතුයි;

(d) එහි බිම සිමෙන්ති මතලද්දවද, බිත්ති පොළොවට සමකඩ වන ස්ඵන සිමෙන්තියෙන් වටකුරුකරන ලද්දවද තිබිය යුතුයි;

(e) ඇතුළු දුමුලි වැවිම් වලක්වාලීමට හැකි සුදුසුකම්ද හෙල් ගොඩ කරනලද ලැලිවලින් සාදනලද සිලිමක් ඇතුළු තිබිය යුතුයි;

(f) පොළෝ වෙට්ගම් සිට අඩුගණනේ අඩි හයක්වත් උසින් පිහිටි වහල්පල ඇතුළු තිබිය යුතුයි;

(g) අඩුගණනේ ජනේලයක් හා දොරකද, බිම වහි ප්‍රමාණයෙන් පහතලොවින් එක පංගුවකට අඩුගොඩන ජනේල වහි ප්‍රමාණයක්ද, මැස්සන්ට ඇතුළුවිය නොහැකි ලෙස අවරණය කරනලද ජනේල හා දොරවල්ද අඩුගණනේ එක දොරකඩවත් ප්‍රතිවිරුද්ධ පිහිටුවනලද ජනේලයක්ද ඇතුළු තිබිය යුතුයි;

(h) කීර්ගැට, ගල්ලැලි, තුත්තනාගම් හෝ ප්‍රධානතුමා විසින් පිලිගත්තාලද දිගස්ඵල නොපෙරෙන ස්ඵනවලින් යුත් වෙනගම් ද්‍රව්‍යයක් ගත මෙයින් අවරණය කරන ලද මෙහෙයක්ද ගුඩපවිත්‍රව තබාගනු ලබන කුණු පෙරිටියක් හා පිරිසිදු බෝතල තැබීමට සුදුසු රක්ෂකයක්ද ඇතුළු තිබිය යුතුයි.

115. කීර් පවිටියක බලපත්‍රකාරයා විසින් ඒ ස්ඵනයෙන් පිටත කොටස් පෙරෙන ස්ඵනයක "Licensed Dairy" ගත වාසගමක් වැඩි සංඛ්‍යා අනුචාදයක් (බලපත්‍රලත් කීර් පවිටිය) පැහැදිලි ලෙස අදිනලද ලැල්ලක් සවිකර තැබිය යුතුයි.

116. මනාම වේලාවකදී පරීක්ෂාකර බැලීමට හැකිවන පරිදි සෑම බලපත්‍රකාරයකු මිසින්ම එහි සේවයෙහි නියුක්ත සියලුම අගවලුන්ගේ නම් හා මාත්ව ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙලවල් සඳහන් ලැයිස්තුවක්ද තමා කීර් සපයන සියලුම අගවලුන්ගේ නම් හා ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙලවල් සහිත ලේඛනයක්ද කීර් පවිටිය තුළ තබාගත යුතුයි.

117. කීර් පවිටියක බලපත්‍රකාරයා විසින්—

(a) අඩුරද්ද - ව දෙවරක් එනම් ජූනි හා දෙසැම්බර් ගත මාසවලදීත් ප්‍රධානතුමා විසින් ලියවිල්ලකින් නියම කරනු ලබන වෙනත් යම් කාලවේලාවලදීත් කීර් පවිටියේ කොටස්කොට ඇති සෑම කාමරයකම බිත්තිවල සුදුසුකම් ගැනීමටත් එහි ලී වැඩ සවත් ගා උණු වතුරෙන් සේදවීමටත්;

(b) අඩුගණනේ දිනකට වරක් බැසින්වත් කීර් කාමරයේ බිම හා එහි මෙහෙයේ උඩතනවල සේදවීමටත්;

(c) කීර් පවිටියේ සියලුම කොටස් හා එහි අවට ප්‍රදේශයන් කාසන් ගුඩ පවිත්‍රව හා මනා තත්වයක තබා ගැනීමටත්;

(d) අඩුගණනේ දවසකට එක වරක් බැසින්වත්, සියලුම ගොළු, කුණුකෑල, මුත්‍රා හා සේදීගන වතුර කීර් පවිටියේ ඉවත්කොට ගෙනයාමට අවහිරයක් නොවන ගම් පරිද්දෙකින් කීර් පවිටියෙන් සුදුසු ස්ඵල ඇතුළු ගෙන ගොස් සුදුස්සන් කරවීමටත්;

(e) තණකොළ හෝ පිදුරු හැර වෙනත් සියලුම ගම් අසාර මිනත්ව ඇතුළුවිය නොහැකි සුදුසු භාජනවල තැන්පත් කරවීමටත්;

(f) කීර් පවිටියේ පාවිච්චිකරන හෝ ඊට අයත් සියලුම උපකරණ, ලී බඩු හා වෙනත් ද්‍රව්‍ය පිරිසිදු තබා ගැනීමටත්;

අමතර සියලුම විධිවිධාන යෙදිය යුතුයි.

118. කිරි පරිවිසක බලපත්‍රකාරයා විසින්—

- (a) ඉතා හොඳට ශබ්දපිත්‍ර නොකරනලද කිසිම භාජනයකට කිරි වත්කිරීමට;
- (b) විදුරු, පිහත්මැරි, ඔපදම්නලද පිහත්මැරි, ඇනමල් හෝ ගැල්වනයිස් කරපු යනාදිය යන මේවායින් තනනලද භාජනයකට හැර වෙන කිසිම භාජනයකට කිරි වත්කර නැතිමට;
- (c) කිරි වත්කර තබාගැනීමට පාවිච්චිකරනු ලබන මොනම භාජනයක්වත් කිරි කාමරයේ පිට කිසිම තැනක තැබීමට;
- (d) කිරි දෙවන වේලාවට එක්කම ඊට මත්තෙන් එළඳෙනගේ මුරුල්ල හා තනපුටු හොඳට ශබ්දපිත්‍රකොට පිරිසිදු වන තෙරද්දකින් පිසදමන ලදුවද, කිරි දෙවන අයගේ අත් හොඳට සෝද පිරිසිදු කරනලදුවද තිබෙනොත් මිස නැත්නම් කිසිම එළඳෙනකුගෙන් කිරි දෙවීමට;
- (e) පිකිණීමට අදහස් කරන කිරි, කිරි කාමරයේ හැර වෙන ස්ථානයක තබා තිබීමට හා;
- (f) මොනම කාරණයක් නිසාවත් කිරිම සහකුට හෝ කුරුල්ලකුට කිරි කාමරයට ඇතුළුවීමට හෝ එහි නතරවී සිටීමට;

සැලැස්වීම හෝ ඉඩදීම හෝ නොකළ යුතුයි.

119. කිරි පරිවිසක බලපත්‍රකාරයා විසින් කිරි පරිවිසක කටයුතු සඳහා සැපයිය යුත්තේ ප්‍රධානතමා විසින් අනුමතකරන ලද යම් ජලසම්පාදන ක්‍රමයකින් ලබාගත් චතුර පමණකි.

120. (1) කිරි පරිවිසක බලපත්‍රකාරයා විසින් කිරි පරිවිසේ පාවිච්චිකරණ කිසිම කිරි භාජනයක්, වෙබරු සාදන යන්ත්‍රයක්, යොදා ගෙන වෙන්කරන යන්ත්‍රයක් හෝ වෙන උපකරණයක් කිරි පරිවිසේ කටයුතු සඳහා මිස වෙනත් කටයුත්තට පාවිච්චිකිරීමට ඉඩනොදිය යුතු වන්නේ හැර, එබඳු සෑම භාජනයක්, වෙබරු සාදන යන්ත්‍රයක්, යොදා ගෙන වෙන්කරන යන්ත්‍රයක්, හෝ වෙනත් උපකරණයක් එය පාවිච්චිකරනු ලබන එක් එක් වාරයක් පසුව පළමුව ඇල්වතුරෙන්ද, දෙවනුව උණුවතුරෙන් හා සෝඩා වලින්ද, අවසානයේදී උණුකර නිවනලද වතුරෙන්ද සේදීමට සැලැස්විය යුතුයි.

(2) බලපත්‍රකාරයා විසින් භාජන ශබ්දපිත්‍ර කිරීමට යොදන මුරුල්ල හා කිරි පරිවිසේ වෙනත් උපකරණ පාවිච්චිකළ සෑම වාරයකටම පසුව මිනිත්තු දහසක් තුළ නැතිවීමට සැලැස්විය යුතුයි.

121. කිරි පරිවිසක බලපත්‍රකාරයා විසින් කිරි පරිවිසේ තිබෙන කිරි සහිත සෑම භාජනයක්ම පිරිසිදු වැස්මකින් හෝ පිටතකින් සුදුසු පරිදි ආරක්‍ෂාකිරීමට සැලැස්විය යුතුවන්නේ හැර කිරි ගෙන යාමේදී එය නරක්වීම වළක්වාලීමට සියලු විධිවිධානද සේදීම සුදුසුයි.

122. කිරි පරිවිසක බලපත්‍රකාරයා විසින් කිරි ගබඩාකිරීමේ හා පිළියෙලකිරීමේ කටයුත්තකින් බාහිරවූ කිසිම කටයුත්තක් සඳහා කිරි කාමරය පාවිච්චිකිරීම හෝ පාවිච්චිකිරීමට ඉඩදීම හෝ නොකළ යුතුයි.

123. බෝවෙන රෝගයකින් හෝ සමේ රෝගයකින් හෝ විසංහා රෝගයකින් පෙළෙන නොහොත් ලගදී පෙරළන කිසි වස්තුවක් හෝ එබඳු රෝගයකින් පෙළෙන කිසිවකුට ලගදී සාන්තු කිරීමේදී සේදීමට කිසිම කටයුතුට ඒ රෝගය බෝවීමට හා රෝගකීර්ෂණ මෝරුණු ලැබීමට හානිවන කාලසීමාවන් පසුවන තෙක් කිරි පරිවිසට හෝ කිරි කාමරයට ඇතුළුවීමටවත් කිරි පිළියෙල කිරීමේ, පිකිණීමේ හෝ ගෙනයාමේ කටයුත්තකට සහභාගිවීමටවත් බලපත්‍රකාරයා හෝ කිරි පරිවිස හෝ කිරි කාමරය හාරවී සිටින කිසිවකු අගයන විසින් ඉඩ නොදිය යුතුයි.

124. කිරි පරිවිසේ රක්‍ෂාවේ නියුක්ත අයවලුන් අතර සම්බන්ධතා රෝගයක්, සමේ රෝගයක්, හෝ විසංහන රෝගයක් හටගැනුණහොත් හෝ ඒ පිළිබඳව යම් සෑකයක් පැණතැංගොත් බලපත්‍රකාරයා විසින්, ඒ බව වහාම ප්‍රධානතමාට දැනුවදිය යුතුයි.

125. කිරි පරිවිසක බලපත්‍රකාරයා විසින් කාර්යාලයන්හි දැරුණු උප මුරුල්ලේදී මුරුල්ලෙන්, කුරුහා කවලෙහි ඇත්තැන්ස් නම් ගව වංශන රෝගයෙන් හෝ මුරුල්ලේ සෑදෙන “ඇසින් නොමැකියිස්” නම් රෝගයෙන් පෙළෙන කිසිම එළඳෙනකු ගෙන් උත් කිරි පිකිණීම හෝ පිකිණීමට සැලැස්වීම හෝ විකිණීමට ඉඩදීම හෝ මනුෂ්‍යයන්ගේ පාවිච්චිය සඳහා විකිණීමට අදහස්කරන කිරිවලට එවැනි කිරි එකතුකිරීම හෝ එකතුකිරීමට සැලැස්වීම හෝ එකතුකිරීමට ඉඩදීම හෝ නොකළ යුතුයි.

126. කිරි පරිවිසක බලපත්‍රකාරයා විසින් බලපත්‍රලත් කිරි පරිවිසක තබාගෙන නැති යම් එළඳෙනකුගෙන් ලබාගත්කිරි කිසිවකුට විකිණීම හෝ සැපයීම හෝ නොකළ යුතුයි.

128. ප්‍රධානතමා විසින් ලියවිල්ලකින් බලය පවරනලද බෙදා හැරීමේදී කිරි පරිවිසක විසින් ගබඩා කළ නිසා හැනීමට අදහස්කරන කිරි පරිවිස පරීක්ෂාකර බලා එබඳු අගයන ලියාපදිංචි නොකළ යුතුයයි, යෝජනා කරන්නේ නම් ප්‍රධානතමාට ඒ අග කිරි සපයන්නකු වශයෙන් ලියාපදිංචිකිරීම ප්‍රතිරෝධය කරන හැකියි.

129. ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ සෑම කිරි සපයන්නකු විසින්ම—  
(a) ගම්බඩුව, එහි පාවිච්චිකරණ උපකරණ හා වෙනත් දේවල් ශුද්ධ පවත්වා තබා ගැනීමට;

(b) කිරිදෙවන අග හා කිරි බෙදාහරින අග රෝගවලින් නොපෙළෙන අයවන බවට;

අවසාන සියලුම විධිවිධාන හා පිළියෙල වත් යොදා ගැනීමට වග බලා ගත යුතුයි.

130. කිරිදෙවන වේලාවට එක්කම ඊට මත්තෙන් එළඳෙනගේ මුරුල්ල හා තනපුටු හොඳට ශුද්ධ පවත්වා ගෙන පිරිසිදු වන තෙරද්දකින් සෝද කිරිදෙවන අගයේ අත් හොඳට සෝද පිරිසිදු කරගෙනද නිසිවැනි මිස නැත්නම් ලියාපදිංචිකරනලද කිසිම කිරි සපයන්නකු විසින් කිසිම එළඳෙනකුගෙන් කිරි දෙවීමට සැලැස්වීම නොහොත් ඉඩදීම නොකළ යුතුයි.

131. ලියාපදිංචිකරනලද සෑම කිරි සපයන්නකු විසින්ම කිරි එකතුකිරීමට, වත්කර කැබීමට හෝ බෙදා හැරීමට සැලැස්විය යුත්තේ—  
(a) සම්බද ද්‍රව්‍යයකින් සාදන ලද්දකු;

(b) සුදුසු වැස්මක්, මුහුණක් හෝ ඇඳහක් සපයා ඇත්තාකු;

(c) දිනපතා පැරණි උණුවතුරෙන් සේදිය හැක්කාකුද භාජනවලය.

132. ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ සෑම කිරි සපයන්නකු විසින්ම කිරි එකතුකිරීමට, වත්කර කැබීමට, හෝ බෙදාහැරීමට පාවිච්චි කරන සෑම භාජනයක්ම ඒ භාජනය පාවිච්චිකරන එක් එක් වාරයට පසුව පළමුව ඇල්වතුරෙන්ද, දෙවනුව උණුවතුරෙන් හා සෝඩා වලින්ද අවසාන වශයෙන් උණුකර නිවනලද වතුරෙන්ද සේදීමට සැලැස්විය යුතුයි.

133. කිසිවකු විසින්—

(a) තමා කිරි බෙදාහරින්නකු ලෙස ප්‍රධානතමා විසින් ලියා පදිංචිකරන ලද්දේ නම් මිස හෝ;

(b) තමා ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ කිරි බෙදාහරින්නකු විසින් රක්‍ෂාවේ නියුක්ත කරනු ලැබූ ප්‍රධානතමා විසින් ඇවිද කිරි පිකුණන්නකු ලෙස ලියාපදිංචිකරන ලද්දේ නම් මිස හෝ නැත්නම් ගම් ප්‍රදේශයක පිටතදී පිපදවන ලද කිරි ගම් ප්‍රදේශය ඇතුළත විකිණීමට කැබීම, විකිණීමට ඉදිරිපත්කිරීම හෝ ගෙනයාමේ පිකිණීම හෝ විකිණීමට ගෙනයාම හෝ ඇවිද පිකිණීම හෝ නොකළ යුතුයි.

134. (1) කිරි නිපදවනු ලබන කිරි පරිවිස පිටිටා ඇති ප්‍රදේශයෙහි විධිවිදි පරිදි සංස්ථාපිත ප්‍රදේශාධිකාරී සභාවේ ප්‍රධාන තමා විසින් ඒ කිරි පරිවිස පරීක්ෂාකර බැලීමෙන් පසුව ගස් අගයන පිටතින් ගෙනෙනු ලබන කිරි පිකුණන්නකු වශයෙන් ලියාපදිංචි කිරීමට හුදුසුයයි සැලැකර සිටින්නේ නම් ප්‍රධානතමා විසින් එබඳු අගයන එසේ ලියාපදිංචිකිරීමට හුදුසුවත් යයි ප්‍රකාශකරන හැකියි.

(2) යම් කිසිවකු කිරි බෙදාහරින්නකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීම සඳහා ගාඤ්චන් අගකරනු නොලැබේ.

135. කිසිම බලපත්‍රලත් කිරි පරිවිසකාරයා විසින්, ලියාපදිංචි කරනලද කිරි සපයන්නකු විසින් හෝ ලියාපදිංචිකරණ ලද කිරි බෙදාහරින්නකු විසින් කිරි වෙළෙන්දෙකු වශයෙන් කිසිම කටයුතු ඒ අග ප්‍රධානතමා විසින් කිරි වෙළෙන්දෙකු වශයෙන් ලියාපදිංචි කරන ලද්දේ නම් මිස නැත්නම් එහි බලපත්‍රකාරයා හෝ සපයන්නා හෝ බෙදාහරින්නා ලෙස කිරි වෙළෙන්දෙකු වශයෙන් රක්‍ෂාවේ යොදවාගත යුතු නැත.

(2) ප්‍රධානතමා විසින් කිරි පිකුණන්නකු වශයෙන් ලියාපදිංචි කිරීම අගයනුයේ—

(a) ඒ අගයේ නම්, හා ලියාපදිංචිකළ අයිතිය හා ඒ අගයේ මතපට ඇතිල්ල සලකුණත්;

(b) ඒ අග රක්‍ෂාවේ යොදවාගෙන සිටින කිරි පරිවිසේ බලපත්‍ර කාරයාගේ, ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ කිරි සපයන්නාගේ හෝ ලියාපදිංචිකරනලද කිරි බෙදාහරින්නාගේ නම හා ලියාපදිංචිකිරීමේ අයිතියක් සඳහා කිරි වෙළෙන්දෙකු වශයෙන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කාර්ය පත්‍රයක් නිකුත් කළ යුතුයි.

136. (1) ප්‍රධානතමා විසින් නම් නියමකරනලද බෙදා හැරීමේදී කිරි පරිවිස විසින් ඒ අග පරීක්ෂාකර බලා බහු වෛවෙන රෝගයකින්, සමේ රෝගයකින් හෝ විසංහන රෝගයකින් නොපෙළන්නේයයි සහතික කරන තුරු ප්‍රධානතමා විසින් 133 වැනි අනුරූච්චා වගන්තියට යටත්වී යම් කිසිවකු කිරි වෙළෙන්දකු වශයෙන් ලියාපදිංචි නොකරවීමට හැකියි.

(2) යම් කිසිවකු යම් බලලේන්දකු වශයෙන් ලියාපදිංචිකිරීම සඳහා භාෂාවක් අයකරනු නොලැබේ.

137. ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ සෑම කිරි වෙළෙන්දකු විසින්ම කිරි විකිණීමට නැතිලදී, ඉදිරිපත්කිරීමේදී, ගෙනගොස් විකිණීමේදී, විකිණීමේදී හෝ ඇවිද විකිණීමේදී තමාගේ ලියා පදිංචිකිරීමේ කාඩ්පතක තමා ලග තබාගත යුතු වාග් හැර ප්‍රධාන තුමා විසින් විසිවූ පරිදි ඒ සඳහා බලය පවරන ලද නිලධාරියකු විසින් එය පත්කරුම්කරණට ඕනෑම කිසිදු ඉල්ලාසිටි විට එය ඉදිරිපත්කළ යුතුද වන්නේය.

138. කිසිවකු විසින් ගම් ප්‍රදේශය ඇතුළත—

- (a) "Skimmed Milk" යන ඉංග්‍රීසි පදය හා එහි සිංහල හා දෙමළ පරිවර්තනන් ලියනලද ලේඛනයක් පිට අලවනලද භාජනයක වත්කරනු ලැබූ, ජනුශ්‍රීත අවසාංචිදී එය යොදා ගනුමකරනලද කිරි යනුවෙන් ප්‍රකාශකරනු ලැබූ කිංචිකොට් මිස නැත්නම් යොදා ගනුමකරන ලද කිරි; හෝ
- (b) වතුර හෝ වෙනත් යම් බාහිර ද්‍රවයක් හෝ ද්‍රව්‍යයක් ප්‍රිසු කරනලද්දකු කිරි; හෝ
- (c) දියසිරිම වනාන්තරයක සුලු යම්කිසි ස්වභාවික ද්‍රව්‍යයකින් සුදුසු පරිදි නොවසනලද කට්ටිල් ඇති බෝකලවල දමනලද කිරි;

විකිණීමට නැතිම, විකිණීමට ඉදිරිපත් කිරීම, හෝ බෙදාහැරීම, විකිණීම හෝ ඇවිද විකිණීම හෝ නොකළ යුතුයි. එහෙත් හෝ හෝ කෝපි කඩයක හෝ බත් කඩයක ඒ ස්භාගයක්දීම පාවිච්චි කිරීම පිණිස හෝ, ලෝපි හෝ කොංකෝවා මිශ්‍රකරන ලද කිරි මේ අතුරු ව්‍යවස්ථාව සඳහා මිශ්‍රකිරීමක් වශයෙන් සලකනු නොලැබේ.

139. ප්‍රධානතුමා විසින් හෝ ප්‍රධානතුමා විසින් ලියවිල්ලකින් බලය පවරනලද ඕනෑම නිලධාරියකු විසින් ඕනෑම කිරි පවිටියක බලපත්‍රකාරයකුගෙන්, හෝ ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ ඕනෑම කිරි සපයන්නකුගෙන් හෝ ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ කිරි බෙදාහරින්නකු ගෙන් හෝ ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ කිරි වෙළෙන්දකුගෙන් පැට කිසිම මුදල ගෙවා ප්‍රගුණකර බැලීම පිණිස කිරි සැපයීමට ඕනෑම වේලාවක ඉල්ලා ඊට මැදිහත් වීමට හෝ ලබාගත හැකිය.

140. කිසිම කිරි පවිටියක බලපත්‍රකාරයකු විසින්, ලියාපදිංචි කරනුලැබූ කිරි සපයන්නකු විසින්, ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ කිරි බෙදාහරින්නකු විසින් හෝ ලියාපදිංචිකරනුලැබූ කිරි වෙළෙන්දකු විසින් කිසිප්‍රකාර 139 වැනි අතුරු ව්‍යවස්ථාව යටතේ කරනලද ඉල්ලීමක් ප්‍රතිරෝධ නොකළ යුතුයි.

141. කිරි පවිටියක බලපත්‍රකාරයා විසින් (කිරිපවිටි හා කිරි වෙළඳුම සබැඳිය) මේ අතුරු ව්‍යවස්ථාවල සිංහල පිටපතකින් බලපත්‍රයක් රඳුකොට කිරි පවිටියේ කාටත් පෙනෙන ස්භාගයක එල්ලා තැබීමට සැලැස්මිය යුතුයි.

වචනානි නිරූපණය

142. මේ අතුරු ව්‍යවස්ථාවල—

- "ප්‍රධානතුමා" යනුවෙන් කාය්‍යී සභාවේ ප්‍රධානතුමා අදහස් කරනු ලැබේ;
- "කාය්‍යී සභාව" යනුවෙන් තිස්පනේ ගම් ප්‍රදේශයේ ගම් කාය්‍යී සභාව අදහස්කරනු ලැබේ;
- "අප්‍රියවූ හෝ අසහරයදයකට කම්පා" යනුවෙන් 6 වැනි අතුරු ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් ඕනෑම කම්පාතයක් අදහස් කරනු ලැබේ;
- "ගම් ප්‍රදේශය" යනුවෙන් නුවරඑළි දිස්ත්‍රික්කයේ තිස්පනේ ගම් ප්‍රදේශය අදහස්කරනු ලැබේ.

(විෂි 1950ක්වූ පෙබරවාරි මස 3 වැනි දින අංක 10,070 දරණ ලංකා රජයේ ගැටුම් පත්‍රයේ පළමු ඉංග්‍රීසි අතුරු ව්‍යවස්ථා පවිසිතියේ සිංහල අනුවාදය)

L. G. D.—GC 14/3/3.

ගම්සභා අභ්‍යුපණය

ගම්සභා අභ්‍යුපණය (198 වැනි පරිච්ඡේදයේ) 49 වැනි වගන්තිය යටතේ, කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයේ ඇහැටුවැව ගම් ප්‍රදේශයේ ගම් කාය්‍යී සභාව විසින් සම්පාදනය වූ, 1947ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 24 වැනි දින අග්‍රික 9,773 දරණ ගැසට් අතිරේකයේ පළමු ප්‍රකාශනයෙන් සංශෝධනයට එක්වන තිසේ (3) වැනි උප වගන්තියෙන් සංශෝධනය හා ප්‍රදේශ පාලනය පිළිබඳ අමාත්‍ය තුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාර එතුමා විසින් ස්ථිර කරනලද අතුරු ව්‍යවස්ථා.

ඊ. බඩ්ලිවි. කන්නන්කර,

සංශෝධනය හා ප්‍රදේශ පාලනය පිළිබඳ අමාත්‍ය කාර්යාංශයේ ස්ථාවර ලේකම්වරු.

විෂි 1950ක්වූ ජනවාරි මස 24 වැනි දින කොළඹදීය

කිරි පවිටි හා කිරි විකිණීම

1. ප්‍රධානතුමා විසින් ඒ සඳහා නිකුත්කරනලද බලපත්‍රයක් පිට මිස නැත්නම් කිසිවකු විසින් කිසිම කිරි පවිටියක් පවත්වා ගෙන යායුතු නොවේ. එබඳු සෑම අවසර පත්‍රයක්ම 5 වැනි අතුරු ව්‍යවස්ථාව යටතේ කලින් 'අවලංගුනොකරන ලද්දේ' නම් එය නිකුත්කරනලද අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් මස 31වැනිදාට අවසාන වන්නේය.

2. කිරි පවිටියක් පිළිබඳවූ සියලුම දත්විම් බලපත්‍රකාරයා විසින් කිරි පවිටියේ රක්ෂාවෙහි යොදවාගෙන ඇති යම් අයකුට භාරදෙනු ලැබුවොත් එය ඒ බලපත්‍රකාරයාට භාරදුන්නාක් මෙන් සැලකිය යුතුයි.

3. කිරි පවිටියක සෑම බලපත්‍රකාරයකු විසින්ම තමා වෙත භාරකර තිබෙන ගම් දත්විම් සඳහන්වූ නියමයන්—

- (a) එහි සඳහන්වූ කාලසීමාව ඇතුළදී හෝ;
- (b) එහි එබඳු කාලසීමාවක් නියමකර නැත්නම් තමාට ඒ දත්විම් භාරදුන් දින සිට දවස් සහස් ඇතුළතදී; හෝ ඉතිකල යුතුයි

4. 1 වැනි අතුරු ව්‍යවස්ථාව යටතේ බලපත්‍රයක් නිකුත්කර තිබෙන කාලසීමාවක් ඇතුළතවූ ඕනෑම වේලාවක බලපත්‍රලත් ස්භාගය ඒ බලපත්‍රයක නිකුත්කිරීම සම්බන්ධයෙන් මේ අතුරු ව්‍යවස්ථාවල සඳහන්කර තිබෙන නියමයන්ට එකඟව නොපවත්නේ නම් ඒ ස්භාගය එකී විධිවිධානවලට එකඟවන පරිද්දෙන් කළයුතුව තිබෙන සෑම දෙනෙකුටම කරනට ඕනෑම කිසි ප්‍රධානතුමා විසින් බලපත්‍රකාරයා වෙත දත්විමක් භාරකරමිය හැකිය. ඒ කිරි පවිටියේ බලපත්‍රකාරයා ඒ දත්විමේ නිමවීමෙන් ඉස්කිරීම පැහැර හැරීයොත් ප්‍රධානතුමා විසින් ඒ බලපත්‍රකාරයාගේ තාවකාලික වශයෙන් බලපත්‍රය අවලංගුකල හැකිය.

5. කිරි පවිටි හා කිරි විකිණීම පිළිබඳවූ මේ අතුරු ව්‍යවස්ථා වලින් යමක් කඩකිරීම නිසා කිරි පවිටියක ගම් බලපත්‍රකාරයකු බෙදවෙහි වරට නොහොත් ඊටපසු වාරයක වරදකාරයා බව හිමිබඳු උපායමයකදී බෙදුණුකරනු ලැබුවොත් ඒ උපායමයන් ගිණිමකරන මෙන් ගම් දඬුවමකට අමතර වශයෙන් ඒ බලපත්‍රකාරයාගේ බලපත්‍රයද අවලංගු කිරීම නිත්‍යානුකූල වන්නේය. කවද එසේ අවලංගු කිරීමක් ගැන ඒ බලපත්‍රකාරයාට මොනම අලාභයක්වත් අයකරගැනීමට අයිතිවාසිකමක් නැත්තේය.

කිසිවකු විසින්, තමා—

- (a) කිරි පවිටියක බලපත්‍රකාරයකු හෝ 18 වැනි අතුරු ව්‍යවස්ථාව යටතේ ලියාපදිංචිකිරීමේ කාඩ් පත්‍රයක් නිකුත්කරනු ලැබූ කිරි වෙළෙන්දකු; හෝ
- (b) ලියාපදිංචිකරනලද කිරි සපයන්නකු හෝ 22 වැනි අතුරු ව්‍යවස්ථාව යටතේ නිකුත්කරනලද හඳුනාගැනීමේ කාඩ් පත්‍රයක් දරන්නකු; හෝ

වන්නේ නම් මිස නැත්නම් ගම් ප්‍රදේශය තුළ කිරි විකිණීමට ඉදිරිපත්කිරීම, විකිණීම, ඇවිද විකිණීම, විකිණීමට ගෙනගොස් භාරදීම, හෝ විකිණීමට ගෙනයාම හෝ නොකළ යුතුයි.

7. බලපත්‍රයක් ලබාගැනීමට අදහස්කරනු ලබන කිරි පවිටියේ ගවයන් කඩාගැනීමට අදහස්කරන ගොඩනැගිල්ල හෝ මුහුම් පහන දැක්වෙන නියමයන්ට අනුකූලව තිබෙනොත් මිස නැත්නම් කිරි පවිටියක් කඩාගැනීමට කිසිවකුට බලපත්‍රයක් දෙනු නොලැබේ:—

- (a) ඒ ගොඩනැගිල්ල හෝ මුහුම් මනා තත්වයක හා හොඳට ආලෝකය හා වාතාශ්‍රය ඇතුව තිබිය යුතුයි;
- (b) මුහුණ, සේදීමන වතුර හා කුණු වතුර වසන ලද භාජන එකකට හෝ ඊට වැඩි ගණනක් ඇතුළුට ගලායාමට සැලැස්වීමට ඒ ගොඩනැගිල්ලේ හෝ මුහුම්වේ සුදුසු කාලී සපයා තිබිය යුතුයි;
- (c) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ හෝ මුහුම්වේ කඩාගන්නට අදහස්කරන ජලය, තුන්ගේ සංඛ්‍යාවේ හැටියට එක් එක් ජලදෙන වහලුවෙන් අඩුගණනේ වන අඩි 40 බිම් ප්‍රමාණයක් බැගින්ද සෑම අඩි භාරසියයක වාතාවරණ ඉඩ ප්‍රමාණයක් බැගින්ද ඇතුළු තිබිය යුතුයි;
- (d) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ හෝ මුහුම්වේ සිට සුදුසු ඝරම් ඇතිකින් පිහිටි ගම් ස්භාගයකින් පිරිසිදු වතුර සැහෙන ප්‍රමාණයක් ලබාගැනීමට පහසුකම් ඇතුළු තිබිය යුතුයි;
- (e) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ හෝ මුහුම්වේ බිත්ති සහ වහල කලක් පවත්නා ගම් ද්‍රව්‍යයකින් සාදා තිබිය යුතුයි;
- (f) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ හෝ මුහුම්වේ වැඩවල නොල්සායම් හෝ සුදුහුණු හෝ ගා තිබිය යුතුයි;
- (g) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ හෝ මුහුම්වේ බිම සිමෙන්ති කොන්ක්‍රීට් දමා හෝ සිමෙන්තියෙන් කපලොරුකරනු ලැබූ ගල් හෝ ගඩොල් අතුරු තිබිය යුතුයි.



(2) බලපත්‍රයක් ලබාගැනීමට අදහස්කරන කිරි පරිවෘත්තීය කිරි කාමරය මෙන් පාවිච්චිකිරීමට අදහස්කරන ගොඩනැගිල්ල හෝ මඩුව පහත දැක්වෙන නියමයන්ට අනුකූලව තිබෙනොත් මිස නැත්නම් කිසිවකුට කිරි පරිවෘත්තීය කුඩාගැනීමට බලපත්‍රයක් දෙනු නොලැබේ:—

- (a) හරක්මඩුවේ සිට නොහොත් වෙනත් ගොඩනැගිල්ලට සිට අඹි විසිපහකට අඩුනොවන දුරකින් හා යම්කිසි වැසිකිලියක සිට, වැසිකිලි වලක සිට, අර්ථ වලක සිට, සදකාලික පෝරගොඩක සිට හෝ පොළව යට තනන ලද අනාවරණ කාණුවක සිට අඹි එකසියකට අඩු නැති දුරකින්ද ඒ ගොඩනැගිල්ල හෝ මඩුව පිහිටා තිබිය යුතුයි;
- (b) ඇතුළු කුණු හා දුමිලි වැරිම වලක්වාලීමට හැකි සුරතලු වද්දු කෙල් සායවිකරන ලද ලැලිවලින් සාදනලද සිලිමක් ඒ ගොඩනැගිල්ලට හෝ මඩුවට සපයා තිබිය යුතුයි;
- (c) ඒ ගොඩනැගිල්ලට හෝ මඩුවේ (බිම් වර්ග ප්‍රමාණයෙන් පහළොස්වන එක පංතුවකට අඩුනොවන ජනේල වර්ග ප්‍රමාණයක් ඇති) අඩුගණනෙ එක ජනේලයක් හා උදරක් පිහිටුවා තිබිය යුතුයි;
- (d) සියලුම දොරවල් හා ජනේල් මැස්සන්ට ඇතුල්විය ගොහැකි දුල්වලින් අඹිරණයකට තිබිය යුතු යි;
- (e) ඒ ගොඩනැගිල්ලට හෝ මඩුවේ අඩුගණනෙ එක දොරකට වක් ප්‍රතිරෝධීව එක ජනේලයක් පිහිටුවා තිබිය යුතුයි;
- (f) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ හෝ මඩුවේ එකිනෙකට ප්‍රතිරෝධීව පිහිටි බිත්ති දෙකක්වත් එල්මනට නොතිබිය යුතුයි;
- (g) බිත්ති දුරින් අඹි හතකට අඩු නොවිය යුතුයි; ගවොල්, සල් ලෝ කඩුක්ගල් යන වස්තූන් සාදා තිබිය යුතුයි;
- (h) සෑම ඇතුල් බිත්තියක්ම බිම් සිට අඹි හතරක් උසට අගල් තුන්කාලකට පහා අඩුගණකට අති සීමාමත් කිසි පරාටාවකින් අඹිරණයකර තිබිය යුතුයි;
- (i) ඇතුල්බිත්ති හුණු බදුමෙන් කපලාදකොට හෝ සුදුහුණු හා ලෝ කිබිය යුතුයි;
- (j) බිම් අඩුගණනෙන් අගල් හතරක්වත් උසට සිලෝනි දලා තිබිය යුතුයි;
- (k) විභල්පල උපාලයේ මට්ටමේ සිට අඩුගණනෙන් අඹි හයක්වත් උස්විය යුතුයි.

8. කිරි පරිවෘත්තීය සෑම බලපත්‍රකාරයකු විසින් ස්භාන යන් පිටත කාටන් පෙහොන නැතහොත් “Licensed Dairy” (බලපත්‍ර ලත් කිරි පරිවෘත්තීය) යන වචනය හා එහි සහල හා දෙමළ අනුවාදන් ඉංග්‍රීසියෙන්, සිංහලෙන් හා දෙමළෙන් තමාගේ නමත් පැහැදිලි ලෙස අදිනලද ලැල්ලක් සමකර තැබිය යුතුයි.

9. කිරි පරිවෘත්තීය සෑම බලපත්‍රකාරයකු විසින්ම—

- (a) කිරි විකුණන්නන්ගේ නම්ද ඇතුළුව එහි රකාරවේ නියුක්ත සියලුම අයගේ නම් හා මවුරට ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙල් අඛාඟු ලැයිස්තුවක් පහසුවෙන් පරීක්ෂා කළ හැකි පරිදි ඒ ස්භානගේ තදා ගැනීමට සැලැස්විය යුතුයි;
- (b) සෑම අඩුරුද්දකම පුද්ගලික හා දෙදැවැන් යන බාහිරවලින් ප්‍රධානතමා විසින් ලියවිලිකින් නියමිතරනුලබන වෙනත් කාල-විලාවලදීත් කිරි කාමරයේ බිත්තිවල සුදුහුණු ගැවිය යුතුයි;
- (c) සෑම දවසකට එක වරක් බැගින්වත් කිරි කාමරයේ බිම් හා එහි මෙහෙයේ උඩතට්ටුව සේදවිය යුතුයි;
- (d) කිරි පරිවෘත්තීය පාවිච්චිකරන හෝ ඊට අත් සිපුලම උපකරණ, ලී බඩු හා වෙනත් ද්‍රව්‍ය පිරිසිදුව තබා ගැනීමට සැලැස්විය යුතුයි.
- (e) කිරි පරිවෘත්තීය සියලුම කොටස් ශුඛපවුටු හා මනා තත්ත්වයක තබාගැනීමට සැලැස්විය යුතුයි;
- (f) අඩුගණනෙන් දවසකට වරක් බැගින්වත් සියලුම භෞමි, කුණුකළ, මුත්‍රා හා සේදීමන වතුර කිරි පරිවෘත්තීය ඉවත්කොට මහාජනයට අවුරු ක් නොවන යම් පරිද්දකින් කිරි පරිවෘත්තීය ඉවත්කොට කිරි පරිවෘත්තීය සුදුසු හරම් ඇතටගෙන ගොහු සුදුසු කාරණයක් සුදුසු කරවිය යුතුයි;
- (g) තණකොළ හෝ පිදුරු හැර වෙනත් සියලුම ගව ආහාර මිශ්‍රණට ඇතුල්වීම නොහැකි සුදුසු භාජනවල තැන්පත් කළවිය යුතුයි.

10. කිරි පරිවෘත්තීය බලපත්‍රකාරයා විසින් කිරි පරිවෘත්තීය නිවෙහ නිරි සහිත සෑම භාජනයක්ම පිරිසිදු වැස්මකින් හෝ පිරිසිදු පරිදි අරක්කාකිරීමට සැලැස්විය යුතු වාත්හැර කිරි ගෙන ගාමේදී එය හරක්වීම වලක්වාලීමට සියලු විධිවිධානද යෙදිය යුතුයි.

11. කිරි පරිවෘත්තීය බලපත්‍රකාරයා විසින් කිරි පරිවෘත්තීය පා විවිකරන කිසිම කිරි භාජනයක්, වෙබරු සාදන යන්ත්‍රයක්, යොදාගත් වෙන්කරන යන්ත්‍රයක් හෝ වෙන උපකරණයක් කිරි පරිවෘත්තීය කටයුතු සඳහා මිස වෙනත් කටයුත්තකට පාවිච්චිකිරීමට ඉඩනොදීම සුදුසු වාත් හැර, එබඳු එක් එක් භාජනය, වෙබරු සාදන යන්ත්‍රය, යොදාගත් වෙන්කරන යන්ත්‍රය හෝ වෙනත් උපකරණ එය පාවිච්චිකරනු ලබන එක් එක් වාරයෙන් පසුව පිරිසිදුකිරීමට හොදට සේදවිය යුතුයි.

12. (1) බෝවෙන රෝගයකින් හෝ සම මෝගයකින් හෝ වසංගත රෝගයකින් පෙළෙන්නාවූ හෝ ලසදී උපවනාඩු හෝ එබඳු රෝගයකින් පෙළෙන කිසිවෙකුට ලසදී සාත්තුකිරීමේ යෙදීමට හෝ කිසිම කෙනෙකු විසින් ඒ රෝගය බෝවීමට හා රෝග බීජයන් මෝරණු ලැබීමට හතවන කාලසීමාවන් පසුවන වෙනත් කිරි පරිවෘත්තීය භාණ්ඩවලට හෝ කිරි පිලිවෙලකිරීමේ, විකිණීමේ හෝ ගෙනයාමේ කටයුත්තකට සහභාගිවීම හෝ නොකළ යුතුයි.

(2) කිරි පරිවෘත්තීය බලපත්‍රකාරයෙකු විසින් හෝ එය භාරව සිටින්නාවූ අයෙකු විසින් හෝ යම් බෝවෙන රෝගයකින්, වසංගත රෝගයකින් හෝ සම මෝගයකින් පෙළෙන්නාවූ හෝ පෙළෙන්නාවූ හෝ එබඳු රෝගයකින් පෙළෙන කෙනෙකුට සාත්තු කිරීමට හෝ යෙදී සිටියාවූ කිසිම කෙනෙකු එකී රෝගය බෝවීමට හා රෝග බීජයන් මෝරණු ලැබීමට හතවන කාලසීමාවන් පසුවන වෙනත් කිරි පරිවෘත්තීය යොදාගැනීම හෝ එබඳු අයකුට කිරි පරිවෘත්තීය ඇතුල්වීමට ඉඩදීම හෝ උනාකට යුතුයි.

13. බලපත්‍රකාරයා විසින්—

- (a) දුකා උහාදට ශුඛපවුටු ගොහකරනලද කිසිම භාජනයකට කිරි වත්කිරීමට;
- (b) පිදුරු, පිහන් මැටි, බපදුරුගලද පිහන් මැටි, ඇනමල් හෝ ගැල්වනයිස් කරපු යන්ත්‍ර හා සහ මේවායින් නතනලද භාජනයකට හැර වෙන කිසිම භාජනයකට යිරි වත්කර තැබීමට;
- (c) කිරි වත්කර තබාගැනීමට පාවිච්චිකරනු ලබන ගොනට මහාජනයක්වත් කිරි කාමරයක් සිට කිසිවි කැනක තැබීමට;
- (d) කිරි දැවෙන ගවලට එක්කට ඊට මත්තෙන් එලදෙනගේ බුරුල්ල හා තහසුටු හොදට ශුඛපවුටුකොට පිරිසිදු කොට රෙද්දකින් පිරිසිදු කළු පිරිසිදු කිරි දැවෙන අයගේ අත් හොදට සේද පිරිසිදුකරන ලදුවද නිලබනොත් මිස නැත්නම් කිසිම එලදෙනෙකුගෙන් කිරි දෙවීමට;
- (e) විකිණීමට අදහස්කරන කිරි, කිරි කාමරයේ හැර වෙන ගොනක් තබා තිබීමට; හෝ
- (f) මොනම කාරණයක් නිසාවත් කිසිම කෙනෙකුට හෝ රුල්ලකට කිරි කාමරයට ඇතුල්වීමට හෝ එහි හතරවි සීමට;

සැලැස්වීම හෝ ඉඩදීම හෝ නොකළ යුතුයි.

14. කිරි පරිවෘත්තීය රකාරවේ නියුක්ත අයවලින් අතර යම් බෝවෙන රෝගයක්, සම මෝගයක් හෝ වසංගත රෝගයක් හටගැනුනොත් හෝ ඒ පිලිබදව යම් සැකයක් පැන නැංගොත් බලපත්‍රකාරයා විසින් ඒ බව වහාම ප්‍රධානතමාට දැනුම්දිය යුතුයි.

15. කිරි පරිවෘත්තීය බලපත්‍රකාරයා විසින් සැම රෝගයෙන් දරුණු ලෙස බුරුල්ල දුම්ලොන්, තුර හා කට ලෙහින් ඇත්තැක් නම් සව වසංගත රෝගයක් හෝ බුරුල්ලට සෑදෙන “ඇක්ටිනොමිකෝසිස්” නම් රෝගයෙන් අපද්‍රවන කිසිම එලදෙනෙකුගෙන් ලත් කිරි විකිණීම හෝ විකිණීමට ඉඩදීම, හෝ මත්‍රණයන්ගේ පාවිච්චි සඳහා විකිණීමට අදහස් කරන කිරිවලට එවැනි කිරි එකතුකිරීම හෝ එකතුකිරීමට ඉඩදීම හෝ නොකළ යුතුයි.

16. කිරි පරිවෘත්තීය බලපත්‍රකාරයා විසින් කිරි ගබඩාකිරීමේ හා පිලිවෙලකිරීමේ කටයුත්තකින් බාහිරවූ කිසිම කටයුත්තක් සඳහා කිරි කාමරය පාවිච්චිකිරීම හෝ පාවිච්චිකිරීමට ඉඩදීම හෝ නොකළ යුතුයි.

17. කිරි පරිවෘත්තීය බලපත්‍රකාරයා විසින් බලපත්‍ර ලත් කිරි පරිවෘත්තීය තබාගෙන ඇති එලදෙනෙකුගෙන් බාහිරවූ වෙනත් එලදෙනෙකුගෙන් ලබාගත් කිරි කිසිවකුට විකිණීම හෝ සැපයීම හෝ නොකළ යුතුයි.

18. ප්‍රධානතමා විසින් බලපත්‍රලත් සෑම කිරිපරිවෘත්තීයකටම එක් එක් කිරි වොලන්දු වෙනුවෙන් කිරි වෙළෙන්දුගේ නම හා මාපට ඇතිලි සලකුණක් බලපත්‍රකාරයාගේ නම හා කිරිපරිවෘත්තීය ලියාපදිංචි කිරීමේ අංකයන් අදාතු ලියාපදිංචි කිරීමේ කාඩ් පත්‍රයක් බැගින් නිකුත්කළ යුතුයි.

19. ප්‍රධානතමා විසින් ලියවිලිකින් බලපත්‍ර පමරනලද මෙහිදී නිලධාරියෙකු විසින් පරීක්ෂාකර බලා ඒ කිරි වෙළෙන්දු යම්කිසි සම මෝගයකින්, වසංගත රෝගයකින් හෝ බෝවෙන රෝග

යකින් නිදහස් කියා සහතික කරනතුරු 18 වැනි අතරු ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් කිසිම ලියාපදිංචිකිරීමේ කාර්මික පත්‍රයක් නිකුත් නොකළ යුතුයි. එබඳු ලියාපදිංචිකිරීමේ කාර්මික පත්‍රයක් වෙනත් කෙනෙකුට පැවරිය යුතුය.

20. (1) ප්‍රධානතුමා විසින් හෝ ප්‍රධානතුමා විසින් ලියවිල්ලකින් බලය පවරනලද ඕනෑම නිලධාරියෙකු විසින් බලපත්‍රලත් ඕනෑම කිරිපවිලියකින් හෝ 18 වැනි අතරු ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් ලියාපදිංචි කිරීමේ කාර්මික පත්‍රයක් නිකුත්කරනු ලැබූ යම් කිරි වෙළෙඳුන්දකු හෝ හෝ එයට නියම මුදල ගෙවා විග්‍රහකර බැලීම පිණිස කිරි සැමුපලයක් ඕනෑම මේලාවක ඉල්ලා ඊට වැටහෙන මුදල ගෙවා ලබාගත හැකිය.

(2) කිරි පවිලියක කිසිම බලපත්‍රකාරකයකු විසින්, හෝ 18 වැනි අතරු ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ ඕනෑම කිරි වෙළෙඳුන්දකු විසින් නිකුත්කර (1) වැනි ඡේදය යටතේ කරනලද ඉල්ලීමක් ප්‍රතික්ෂේප නොකළ යුතුයි.

21. ගම් ප්‍රදේශයක් පිටත නිවර්තනලද කිරි ගම් ප්‍රදේශය ආනුෂ්ටික යම් නැතක කඩා විකිණීමට බලාපොරොත්තුවන සෑම කෙනෙකු විසින්ම, තමා කිරි සපයන්නකු වශයෙන් කාර්මික සභාවේ පොත්වල ලියා පදිංචි කරවා ගත යුතුයි. එසේ ලියා පදිංචි කිරීම සඳහා ගාස්තුවක් අයකරනු නොලැබේ.

22. ලියාපදිංචි කරනු ලැබූ සෑම කිරි සපයන්නකු විසින්ම ඒ කිරි සපයන්නා ලෙස කිරි විකිණීමට හෝ ගෙන යාමේ භාරදීමට හෝ රක්ෂාවේ යොදවාගෙන තිබෙන එක් එක් කිරි වෙළෙඳුන්ද වෙනුවෙන් ප්‍රධානතුමාගෙන් අවුරුදුපසා හඳුනා ගැනීමේ කාර්මික පත්‍රයක් නිකුත් කරවා ගත යුතුයි.

23. (1) ප්‍රධානතුමා විසින් ලියවිල්ලකින් බලය පවරනලද වෙළඳු නිලධාරියෙකු විසින් කිරි සපයන්නකුගේ ගවයන්, දේපල හා උපකරණ පරීක්ෂාකර බලා ලියාපදිංචිකරනු ලැබීමට සුදුසු යයි රෙකමන්කර නොතිබේ නම් ප්‍රධානතුමාට, එතුමාගේ කාර්යාලයේ හැටියට, 21 වැනි අතරු ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් ගම් කිසිවකු ලියාපදිංචි නොකර සිටින්නට පුළුවන.

(2) ගම් කිරි වෙළෙඳුන්දකු පරීක්ෂාකර බලා බහු ගම් බෝවෙන රෝගයකින්, වසංගත රෝගයකින් හෝ ගම් රෝගයකින් නිදහස් කියා බලා නිලධාරියෙකු සහතික කරනතුරු, ප්‍රධාන තුමා විසින් ඒ කිරි වෙළෙඳුන්දට 22 වැනි අතරු ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් හඳුනා ගැනීමේ කාර්මික පත්‍රයක් නිකුත් කිරීමද එසේම ප්‍රතික්ෂේපකරන හැකිය. 22 වැනි අතරු ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් ප්‍රධානතුමා විසින් කිරි වෙළෙඳුන්දකුට නිකුත්කරන හඳුනාගැනීමේ සෑම කාර්මික පත්‍රයකට පහත දැක්වෙන තොරතුරු අඩංගු විය යුතුයි. එනම්:—

- (a) ගම්කරුගේ නම හා ලියාපදිංචිකිරීමේ අංකය;
(b) වෙළෙඳුන්දගේ නම හා මාපව ඇතිව සලකුණ.

24. 18 වැනි අතරු ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කාර්මික පත්‍රයක් නිකුත්කරනු ලැබූ සෑම කිරි වෙළෙඳුන්දකු විසින්ම, හඳුනාගැනීමේ කාර්මික පත්‍රයක් දරණ සෑම අයකු විසින්ම, කිරි විකිණීමට ඉදිරිපත්කිරීමේදී, විකිණීමේදී, ගෙනයාමේ භාර දීමේදී හෝ කිරි ගෙනයාමේදී, ඒ ඒ අවස්ථාවේ හැටියට තමාගේ ලියාපදිංචිකිරීමේ කාර්මික පත්‍රය හෝ අභ්‍යන්තරව කාර්මික පත්‍රය ලෙස තබා ගතයුතුවන හැර ප්‍රධානතුමා විසින් හෝ ඒ සඳහා ප්‍රධානතුමා විසින් විධිවිධ පරිදි බලය පවරනලද යම්කිසිවකු විසින් හෝ එය ඉදිරිපත් කර සිටින්නටයයි නියම කළ විට එසේ කළ යුතුයි.

25. ප්‍රධානතුමා විසින් හෝ එතුමා විසින් ලියවිල්ලකින් බලය පවරනලද ගම් කිසිවකු විසින් හෝ සුදුසු වූ හැම විටකදීම මේ අතරු ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් බලපත්‍රයක් නිකුත්කරනු ලැබූ ඕනෑම කිරි පවිලියකට ඇතුළු වී පරීක්ෂාකිරීම නිත්‍යානුකූල වන්නේය. ඒ කිරිපවිලියේ බලපත්‍රකාරයා විසින් බහුට අවශ්‍ය වූ හැම අධාරයක් දිය යුතුයි.

- 26. කිසිවකු විසින් ගම් ප්‍රදේශය ආනුෂ්ටික—
(a) "Skimmed Milk" යන ඉංග්‍රීසි පදය හා එහි සිංහල දෙමළ පරිවර්තන ලියවිලි ප්‍රදේශයක් පිට අලවනලද භාජනයක වත්කරනු ලැබූ, විකුණන අවස්ථාවේදී එය යොදා ග්‍රවත්කරනලද කිරි යනුවෙන් ප්‍රකාශකරනු ලැබූ නිවැරදිව මිස නැත්නම් යොදා ග්‍රවත්කරන ලද කිරි; හෝ
(b) දිය සිරුම් නොපවත්නා සුළු ගම්කිසි සිරිද ද්‍රව්‍යයකින් සුදුසු පරිදි නොවෙනලද කටවල් ඇති බෝතලවල දමනලද කිරි;
(c) වතුර හෝ වෙනත් යම් බාහිර ද්‍රව්‍යයක් හෝ ද්‍රව්‍යක් මිශ්‍රකරන ලද්දකු කිරි; හෝ

විකිණීමට තැබීම, විකිණීමට ඉදිරිපත්කිරීම හෝ බෙදාහැරීම, විකිණීම හෝ ඇවිද විකිණීම හෝ නොකළ යුතුයි. එහෙත් හෝ හෝ කෝපි කඩයක හෝ බත් කඩයක ඒ ස්භාවයේදීම පාවිච්චි කිරීම පිණිස හෝ, කෝපි හෝ කොකෝවා මිශ්‍රකරනලද කිරි මේ අතරු ව්‍යවස්ථාවේ සඳහා මිශ්‍ර කිරීමක් වශයෙන් සලකනු නොලැබේ.

27. 26 වැනි අතරු ව්‍යවස්ථාවේ කිසිවකු විසින්ම ගම් කිසිවකුගේ නියෝජිතයෙකු හෝ මෙහෙකරුවකු බැවින් ගම් කිසිවකුගේ උසාවියට ඒත්තුගත හැකි පරිදි එකී වෙනත් අය විසින් ඒ අතරු ව්‍යවස්ථාවේ විධිවිධාන ඉඩකිරීමට අවශ්‍ය සියලුම උමදෙස් දී ඊට විධිවිධ පරිදි ප්‍රතිකාර ගන්නා ලද බවින් බහුගේ දැනීමක්, අනුදැනීමක් හෝ ප්‍රතික්ෂේප නැතුව ඒ මෙහෙකරුවාගේම නොහොත් නියෝජිතයාගේම ක්‍රියාවක් හෝ පැහැර හැරීමක් නිසා ඒ අතරු ව්‍යවස්ථාවේ කිසිවකු විසින්ම බලපත්‍රකරනු ලැබුවහොත් මිස නැත්නම් ඒ අගද ඒ අතරු ව්‍යවස්ථාවේ කිසිවකු විසින්ම වරදකාරයා වන්නේය.

28. කිරිපවිලියක සෑම බලපත්‍රකාරකයකු විසින්ම (කිරිපවිලි හා කිරි විකිණීම පිළිබඳව) මේ අතරු ව්‍යවස්ථාවල ඉංග්‍රීසි, සිංහල හා දෙමළ පිටපතකින් බලපත්‍රයක් රැඳුණු කිරිපවිලියක කොටස් පෙනෙන ස්භාවයක එල්ලා තැබීමට සැලැස්විය යුතුයි.

මායිම් හා වැටවල්

29. ගොවිතැන්කරනු නොලැබූ සෑම ඉඩමක අයිතිකාරයා විසින්, බදුකාරයා විසින්, පදිංචිකාරයා විසින් හෝ භාරකාරයා විසින් ඒ ඉඩමේ මායිම් පැල ඉති වැටවල් හෝ කොණුවලින් හෝ පොළොවේ තදින් සවිකරනලද ගල්වලින් හෝ ගම් ප්‍රදේශයේ සිරිත් පරිදිපවත්නා වෙනත් යම් ක්‍රමයකින් හෝ සලකුණක් කළ යුතුයි.

30. ගොවිතැන්කරනු ලැබූ සෑම ඉඩමක අයිතිකාරයා විසින්, බදුකාරයා විසින්, පදිංචිකාරයා විසින් හෝ භාරකාරයා විසින් ඒ ඉඩමේ මායිම් දිගේ වැටක් බැඳ ඒ වැට මනාලෙස තබාගත යුතුයි.

31. එකිනෙකට යාව පිහිටි යම් ඉඩම් දෙකක් සබඳකයෙක් වුවද ඒ ඉඩම් දෙක අතර වූ පොදු මායිම් පිහිටුවීම, සලකුණ කිරීම හෝ සෑදීම සහ එය මනාලෙස පවත්වාගෙනයාම ගැන ඒ ඉඩම් දෙකේම අයිතිකාරයන් විසින් හෝ බදුකාරයන් විසින් හෝ පදිංචිකාරයන් විසින් හෝ භාරකාරයන් විසින් එක්වී වගබලාගත යුතුයි. එහෙත් ඒ ඉඩම්වලින් එකක අයිතිකාරයා විසින් හෝ බදුකාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් හෝ භාරකාරයා විසින් අඩක් ඉඩමේ ගස් කොළත්වලට හෝ වැවිලි වලට අලාභයක් සිදුනොවන ලෙස අවශ්‍ය වූ සෑම විධිවිධානයක්ම යොදා ක්‍රමයෙන් පියවීමෙන් පොදු මායිමක් බැඳීම නිත්‍යානුකූලය.

32. තමාගේ විදේශීය මායිම් වැටක් බඳින කොයිම කෙනෙකු වුවද ඒ මායිම් වැටේ පැලඉතිවලට සිටිනලද ගස්වලින් උපදින දේ භක්තිවිදීමට අයිතිවාසිකම් තිබේ. තවද බහුගේ කැමැත්ත නැතුව කිසිවකු විසින් එබඳු මොනම වැටක වුවද සිටිවා තිබෙන ගස්වලින් කොළ සුරුදුම හෝ අතු කපාදැමීම හෝ නොකළ යුතුයි.

33. ගම් ඉඩමක අයිතිකාරයා විසින් හෝ බදුකාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් හෝ භාරකාරයා විසින් හෝ බහු ගවයන් වැඩකරන අය විසින් එහි වැටක්, අගලක් මායිම් සලකුණක් සෑදීම හෝ අලුත්වැඩියාකිරීම සඳහා උවමනාකරණ උපකරණ හා මෙවලම් ඇතුළු ඒ ඉඩම එක්කම් පිහිටි අයිති ඉඩම්වලින් ඕනෑම එකකට ඇතුළුවීම නිත්‍යානුකූලය.

34. කිසිවකු විසින් ගම් ඉඩමක පිහිටි මායිමක් දුනුවක් ලෙස හෝ ඕනෑකමින් වෙනස්කිරීම, මනාදුම හෝ මායිමකට අනතුරු කිරීම නොකට යුතුයි.

මංමාවත් හා අභිපාරවල්

- 35. (1) කිසිවකු විසින්—
(a) කිසිම පොදු මංමාවතකට හෝ අභිපාරකට අනතුරුකිරීම, හානිකිරීම, අවහිරකිරීම; හෝ එය බලෙන් අල්ලා ගැනීම හෝ එය පාවිච්චිකරනු ලැබීමට මේනත් ක්‍රමයකින් බාධාකිරීම; හෝ
(b) කාර්මික සභාවේ අභිපාරය පිට මිස නැත්නම් කිසිම පොදු මංමාවතක් හෝ අභිපාරක් වෙන අතකට හැරවීම; හෝ නොකළ යුතුයි.
(2) මේ අතරු ව්‍යවස්ථාවේ සඳහා "පොදු මංමාවත හෝ අභිපාර" යන්නට සාදාගෙන ගත පොදු මංමාවතක් හෝ අභිපාරක්ද ආනුෂ්ටික වන්නේය.

36. (1) ගම් කුඹුරක් මැදින් වැටි තිබෙන පොදු අභිපාරක් සිරිත් පරිදි එහි කිසි පළල් ප්‍රමාණය ඇතිව මැනවින් පාලනය කිරීම ඒ කුඹුර හිමි අයිතියෙන් හා ගොවීන්ගේ යුතුකම වන්නේය.

(2) සිරිත් පරිදි එබඳු පොදු අභිපාරකට උවමනා කරමිනු පළල් ප්‍රමාණය අඩුවන ලෙස කිසිවකු විසින් එය කැපීම හෝ බලෙන් අල්ලා අවහිර කිරීම හෝ නොකළ යුතුයි.

37. මැදින් වැටුණාටු කිසියම් පොදු මාවතක් හෝ අභිපාරක් ඇති කිසියම් කුඹුරුයායක් අස්වැද්දු නිවෙන කල්හි, ප්‍රධානතුමාගෙන් කලින් ලබාගත් අවසරයක් ඇතුළුව එතුමා විසින් නියම කරනු ලබන යම් යම් කොන්දේසිවලට හා නියමයන්ට යටත්වද ඒ ගොවිතැන්කර නිවෙන කාලය ඇතුළතදී ඒ කුඹුරුවලට ගවයන් ඇතුල්වීම වැළැක්වීම සඳහා එකී මාවත හෝ අභිපාර හරහා සුදුසු කඩුල්ලක් සෑදීමට ඒ කුඹුරුයාය වගාකර නිවෙන ගොවීන්ට අයිතිවාසිකම් තිබේ.

38. (1) යම්කිසි පොදු මාවතක් හෝ අභිපාරක් හැදීමේ හෝ අලුත්වැඩියා කිරීමේ වැඩක් ආරම්භකර නිවෙනවිට අණබෙරයක් නිකුත් කිරීමෙන් හෝ වෙනත් ක්‍රමයකින් හෝ අවු ගණයෙන් තුන් දවසක්වත් කල්හිදී කල්හිදී පසු ඒ කටයුතු සඳහා වුවමනා කරන තරම් කාලයක් තුළ මහාජනයා විසින් එකී මාවත හෝ අභිපාර පාවිච්චිකරනු ලැබීම තහනම්කිරීමට ප්‍රධානතුමාට බලය තිබේ.

(2) කායී සභාව විසින් ඒ සඳහා සම්මතකරගනු ලැබූ යෝජනාවකින් කිසියම් පොදු මාවතක් හෝ අභිපාරක් ඕනෑම විධියක හෝ පවිත්‍රයක අධික රථවාහන ගමනාගමනය සීමා කිරීම හෝ නතරකිරීම නීත්‍යානුකූල වන්නේය.

(3) ඕනෑම පොදු මාවතක් නොහොත් අභිපාරක් සම්බන්ධයෙන් මේ අතුරු ව්‍යවස්ථාවේ (2) වැනි ඡේදය යටතේ සීමා කිරීමක් නොහොත් තහනම්කිරීමක් පණවා නිවෙනවිට ප්‍රධානතුමා විසින් ඒ සීමාකිරීම නොහොත් තහනම්කිරීම දැක්වෙන දැන්වීම් ඉංග්‍රීසි, සිංහල හා දෙමළ භාෂාවලින් පිළියෙළකරවා ඒ මාවත නොහොත් අභිපාර පටන්ගන්නා ස්ථානයේත් අවසන් වන ස්ථානයේත්, එම වෙනත් යම් මාවතක් නොහොත් අභිපාරක් හා සම්බන්ධව ස්ථානයේත් කාටත් පෙනෙන පරිදි ප්‍රදර්ශනයකරවිය යුතුයි.

(4) කිසිවකු විසින් මේ අතුරු ව්‍යවස්ථාවේ 3වැනි ඡේදය යටතේ ප්‍රදර්ශනයකර නිවෙන යම් දැන්වීමක් නියමයන්, ඉතිරිම පැහැරහැරිය යුතු නැත.

39. ඒ සඳහා ප්‍රධානතුමා විසින් ලියවිල්ලකින් බලය පවරන ලද ඕනෑම කෙනෙකු විසින්—

(1) සාදු නිවෙනනාවු නොහොත් සෑදීමට අරමුණකොට ඇත්නාවු යම්කිසි පොදු මාවතක් හෝ අභිපාරක් යාව නොහොත් ඒ අපල පිහිටි ඕනෑම ඉඩමකට කරන සියලුම වැඩ කාරයින්, රථවාහන, සතුන් හා උපකරණ ඇතිව උදේ 7ටත් සවස 5ටත් අතර කාලය තුළ ඒ මාවත හෝ අභිපාර සබඳව යෙදවිය යුතු කමිණිකයක් කිරීම පිණිස ඇතුල්වීමද;

(2) ඒ මාවත හෝ අභිපාර සම්බන්ධයෙන් යම් කමිණිකයක් කරන ස්ථානයේත් ඉවත්කිරීමට වුවමනා පස්, කුණකසල හෝ දුමු පොදු නිවෙනනාවු නොහොත් සෑදීමට අවමුණකොට ඇත්නාවු මාවතක් හෝ අභිපාරක් යාව හෝ ලං පිහිටි ඕනෑම ඉඩමකට විසිකිරීමද.

(3) සාදු නිවෙන නොහොත් සෑදීමට අරමුණ කොට නිවෙන යම් පොදු මාවතක් හෝ අභිපාරක් සම්බන්ධයෙන් කොයි අතරම් ඉඩම යම්කමිණිකයක් කරගෙන යන කාලය තුළදී ඒ කමිණිකය කරගෙන යාම සඳහා එකී මාවත හෝ අභිපාර අසල ඇති ඉඩම් හරහා කිසියම් තාවකාලික පාරක් සෑදීමද.

(4) යම්කිසි පොදු මාවතක් හෝ අභිපාරක් ආරක්ෂාකිරීම පිණිස, වැටුණු කිරීම පිණිස, අලුත්වැඩියාකිරීම පිණිස හෝ සෑදීම පිණිස යම්කිසි කාණු, දිග අගල් හෝ බෝන්සු සෑදීම, අලුත්වැඩියා කිරීම හෝ ශුචිකිරීම අවශ්‍ය වන්නේ නම් එසේ කිරීමට ඕනෑම ඉඩමකට ඇතුල්වීමද නීත්‍යානුකූල වන්නේය;

එහෙත් (2) වැනි ඡේදයේ සඳහන් කරනලද පස්, කුණකසල හෝ වෙනත් දුමු නිසි කාලයක් ඇතුළතදී ඉවත්කර දැමිය යුතුයි. (3) වැනි ඡේදයේ සඳහන් කරනලද කාවකලික භාර යම්කිසි ගොඩනැගිල්ලක් නිවෙන ඉඩමකට හෝ කොටුකර නිවෙන ඉඩමකට හෝ මිදුලකට උඩින් ගෙන යායුතු නොවන්නේය.

**මහාජන සෙබෙරය හා නගරලංකාර අප්‍රසන්න දේවල්**

40. සෑම ගෙයකම නොහොත් ඉඩමක අයිතිකාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් එකී ගෙය සිට යාර තිහක් දුරට හෝ තම ඉඩමේ මායිම ඊට අඩුනම් ඒ මායිම දක්වා හෝ තම දේපල ශුචිපවිච්චිත් සියලුම මිල්පැලෑටි, ඉතා ඔහුලු ලෙස වැවෙන්නාවූ හෝ සවිපයව බාධකවූ ගස්කොටුන් අදියෙන් හා සියලුම කැපී කපුණු හෝ කුණුරෙහි හෝ මදුරුවන්ගේ බෝවීම ඇතිවිය හැකි භාජන ගත මේවායින් තොරවත් තබාගත යුතුයි.

41. (a) යම්කිසි ගසක් හෝ ගසකු යම් අන්තක් හෝ ගෙයක් හෝ වෙනත් කොටසක් යම්කිසි ගොඩනැගිල්ලකට අලාභනානි යක් සිදුවන හැරියට හෝ සිදුවන්න පුළුවන්වන හැරියට පවත්නා වුවිට නොහොත් යම්කිසි ගොඩනැගිල්ලක පදිංචිව සිටින අයට හෝ යම්කිසි දේපලකට හෝ යම්කිසි පොදු මාවතක ගමනා ගමනය කරන අයගේ ආරක්ෂාවීම හෝ අනතුරු එල්ලවෙහැකි තත්වයක පවත්නාවූ විට, ප්‍රධානතුමා විසින් ඒ ගස පිහිටි ඉඩමේ පදිංචිකාරයා වෙත නොහොත් අයිතිකාරයා වෙත භාරකරනු

ලබන ලියවිල්ලකින් දැන්වීමකින්, ඒ දැන්වීමේ සඳහන් කරනු ලබන කාලසීමාවක් ඇතුළතදී ඒ ගස හෝ ඒ අන්ත හෝ ගෙයක් හෝ ගසේ වෙනම කොටස බැඳුණුකමින් කරන්නට හෝ කපා ඉවත්කර දමන්නට හෝ ඕනෑම කිසිවක් එකී අයිතිකාරයාට නොහොත් පදිංචිකාරයාට නියමකළ හැකිය.

(b) මේ අතුරු ව්‍යවස්ථාව යටතේ දැන්වීමක් භාරකරනු ලැබූ සෑම කෙනෙකු විසින්ම එකී දැන්වීමේ නියමයන් එහි සඳහන් කාලසීමාව ඇතුළතදී ඉඩමකළ යුතුයි. එකී අග පිසින් එකී නියමයන් එකී කාලසීමාව තුළ ඉවත්කරන්නට බැරියයි කියා සිටි විටෙකදී නොහොත් ඉස්කිරීම පැහැර හැරිය විටෙකදී ප්‍රධානතුමා විසින් හෝ ප්‍රධානතුමා විසින් ලියවිල්ලකින් බලය පවරනලද යම් කෙනෙකු විසින් හෝ ඒ දැන්වීමේ සඳහන් කරනලද ඉඩමට ඇතුල්වී, ඒ දැන්වීමේ ප්‍රකාර එකී අග විසින් කළයුතුව තිබුණ කවර කටයුත්තක් වුවද ඉඩමකළ හැකිවන හැර එසේ ශීර්ෂමෙන් දරන්නට සිදුවූ විගදම් එකී අගගෙන් කායී සභාවට එන්ව නිවෙන ණයක් පරිද්දෙන් අසකරගත හැකිද වන්නේය.

42. කිසිවකු විසින් යම් අසහා ලියවිල්ලක් ප්‍රසිද්ධකිරීමෙන් හෝ යම් අසහා විත්‍රයක් ඇදීමෙන් හෝ යම් අසහා සින්දුවක් නොහොත් ගිනිකාවක් ගායනාකිරීමෙන් නොහොත් බෙදු තසා කීමෙන් හෝ මහජන සිටිනාය කෙලෙසිය හැකි බවින් යම් ක්‍රියාවක් කිරීමෙන් හෝ වෙනත් යම් ක්‍රියාවකට කිසිම ගිණවක් නොකට යුතුයි.

43. කිසිවකු විසින් වෙනත් යම් කෙනෙකුගේ ගෙට හෝ මිදුලකට ගල් හෝ කුණකසල විසිනොකළ යුතුයි.

**සේදීම හා නෑම**

44. කිසිවකු විසින්, ගෙදරදොරේ කටයුතු පිණිස ජලය හැපවීම සඳහා වෙන්කොට ඇති පොදු ලිදක, පිල්ලක, උල්පතක හෝ වෙනත් යම් ජලසානයක නෑම හෝ යම් සහකු හෝ දුමුයක් සේදීම හෝ නොකළ යුතුයි.

45. කායී සභාව විසින් යම් ස්ථානයක් ප්‍රසිද්ධ ස්ථාන ස්ථානයක් හෝ සතුන් නෑවීමේ හා ඇළුම් සේදීමේ ස්ථානයක් වශයෙන් හෝ වෙන්කර නිවෙන කල්හි, කිසිවකු විසින් ඒ ස්ථානය එම වෙන්කොට ඇත්නාවූ කටයුත්තක් සඳහා මිස වෙනත් කටයුත්තක් සඳහා පාවිච්චිවොනළ යුතුයි. ඒ කෙසේ වෙතත් ප්‍රසිද්ධ ස්ථානයක ස්ථානය කරමින් සිටින යම් කිසිවකුට ඔහු නෑන අතර ඔහුගේ රෙදි සෝදුනන හැකි වන්නේය.

46. හිටි පුරුෂ දෙපසකගේ හුදකක් යම් පසයකගේ ප්‍රයෝජනය සඳහා පමණක් කියා කායී සභාවෙන් වෙන්කොට කොටුකර ඇත්නාවූ ප්‍රසිද්ධ ස්ථාන ස්ථානයකට අනික් පසයට අගත් කිසිවකු ඇතුල්නොවිය යුතුයි.

47. යම් බෝවෙන රෝගයකින්, සමේ රෝගයකින් හෝ විසංගත රෝගයකින් පෙළෙන්නාවූ හෝ ලහදී පෙට්තාවූ හෝ එබඳු රෝගයකින් පෙළෙන කෙනෙකුට ලහදී ආත්තකිරීමෙහි යෙදී සිටියාවූ කිසිම කෙනෙකු විසින් එකී රෝගය බෝවීමට හා රෝග විජයත් මෝරණු ලැබීමට ගතවන කාලසීමාවක් ඉකුත්වී යනතුරු කිසිම ප්‍රසිද්ධ ස්ථාන ස්ථානයක නෑම හෝ සේදීම නොකළ යුතුයි.

48. කිසිවකු විසින් මොනම කාරණයක් සඳහාමත් ප්‍රසිද්ධ ස්ථාන ස්ථානයකට කිසිම සහකු දැක්කීම හෝ ගෙනඒම නොකළ යුතුයි.

**සුදුකෙළීම, කුකුළුන් කෙවිම හා තරඟයට කරන්න විසිදුවීම**

49. කිසිවකු විසින් හම් ප්‍රදේශය ඇතුළත දුදුවලින් හෝ කබඳුසිවලින් සුදුකෙළීම හෝ මුදල් බවිටුකිරීමෙන් කිසිම ක්‍රියාවක් කිරීම, හෝ වෙනත් බවිටු ඇල්ලීමට සම්බන්ධව හෝ නොකළ යුතුයි.

50. කිසිවකු විසින් තමා පදිංචිව සිටින, තමාට අයිතිව නිවෙන හෝ තමා භාරයේ නිවෙන ගෙයක, දේපලක, බරුවක, පාරුවක, හෝ රථවාහනයක දුදුවලින් හෝ කබඳුසිවලින් සුදුකෙළීමට හෝ මුදල් බවිටුකිරීමෙන් කිසිම ක්‍රියාවක් කිරීමට ඉඩදීම හෝ නොකට යුතුයි.

51. කිසිවකු විසින් ප්‍රසිද්ධ පාරක හෝ මාවතක හෝ කරන්න රේස් දිවීමක් නොකළ යුතුයි.

**මරුවැල් තුවක්කු**

52. ප්‍රධානතුමාගෙන් ලියවිල්ලකින් ලත් අවසරයක් නැතුව කිසිම මරුවැල් තුවක්කුවක් හෝ උගුලක් ඇවිමිය යුතු නැත. එසේ අවසර දෙනලද බව ඒ සඳහා ප්‍රධානතුමා විසින් ලියවිල්ලකින් බලය පවර ඇති තිරිඟියකු විසින් අණබෙර ගැස්වීමෙන් ප්‍රකාශකළ යුතුයි.

මැරුණු සතුන්ගේ මළකුණු ඉවත්කිරීම

53. ගම් ප්‍රදේශය තුළ ගම්කිසි සතකු මැරුණු විට, උර මැරුණු වේලාවේ සිට පැය දෙසයක කාලසීමාව ඉකුත්වී යන්නට මත්තෙන් ඒ සතාගේ මළකුණ මළලො දැමීමට සැලැස්වීම ඒ සතා අසිති කාරයාගේ හෝ උසිතිකාරයකු හැකිවීමකදී, උර මැරුණු ඉඩමේ පදිංචිකාරයාගේ හෝ යුතුකම මත්තෙන්.

54. මැරුණු සතු සහ සතුකුගේ මළකුණක් මළලො දැමීමට 53 වැනි අනුරූ ව්‍යවස්ථාව යටතේ වගකිවයුතු වූ ගම්කිසි කෙනෙකු පැය දෙසයක කාලසීමාව ඉකුත්වී යන්නට පැහැර හැරී යොත් ප්‍රධානතුමා විසින් ඒ සතා මළලො දැමීමට සැලැස්වීම යුතුයි. නමුදු ඒ නිසා දැරුවට යෙදුනාවූ විගදන ඒකී අයගෙන් කායනී සභාවට අයකරගත්ව තිබෙන අයකුට පරිද්දෙන් අයකරගත හැකිය.

පොදු දැන්වීම

55. කිසිවකු විසින් කායනී සභාවේ අණ පරිදි ප්‍රදේශීයකරනු ලැබූ කිසිම දැන්වීමක් මරුපිනීම හෝ මිනාගතර දැමීම හෝ නොකට යුතුයි.

සතිපාරකාව පිළිබඳ කන්දෙස්කිරීම

56. කිසිවකු විසින් ගම්කිසි කුණු වලක්, කුණුවතුර වලක්, උරුකොටුවක්, ගාලක්, ගම්මඩුවක්, දිගපිරිම පිටවී යන කාණු වක්, වැසිකිළියක්, හෝ දෙසකියකට අඩු කාලසීමාවක් අතරතුර ඉවත්කරනු නොලබන්නාවූ පෝරගොඩක් නොහොත් කුණු කසල හොඳක් හෝ සෑම මෝසම්දීම පිට පිට පෝර දමා කොවිතැන් කරනු ලබන ඉඩමක් යන කොයි එකකින් වුවත් අඩි පහසක් ඇතුළත ගඳරදෙරේ කටයුතු සඳහා වතුර ලබාගැනීම පිණිස ලිදක් කැණීම හෝ ලිදක් කැණීමට සැලැස්වීම හෝ නොකළ යුතුයි.

57. ගෙදරදෙරේ කටයුතු සඳහා වතුර ලබාගැනීම පිණිස පාවිච්චිකරන ලිදක සිට අඩි පහසක් ඇතුළත කිසිවකු විසින්—

- (a) කුණු වලක්, කුණුවතුර වලක්, වැසිකිළියක්, ගාලක් හෝ ගම්මඩුවක් සෑදීම, සෑදීම නොහොත් සෑදීමට ඉඩදීම; හෝ
- (b) ගම් කුණුවලක්, කුණුවතුර වලක්, වැසිකිළියක්, උරුකොටුවක්, ගාලක් හෝ ගම්මඩුවක් නිබීමට ඉඩදීම; හෝ
- (c) ගම් පොහොරක්, දිරිගිය සකු ද්‍රව්‍යයක් නොහොත් නරක්වූ වාසු ද්‍රව්‍යයක් කැන්පත්කිරීම, කරවීම, නොහොත් කැන්පත්කිරීමට නොහොත් කරවීමට ඉඩදීම; හෝ
- (d) ගම් ඉඩමකට පෝර දැමීම; හෝ
- (e) ගම් කාණුවක් එසින් වතුර පිටවී යෑමේ තත්වයක නිබීමට ඉඩදීම; හෝ

නොකට යුතුයි.

58. ගම්කිසි ගසක් හෝ ගසක අත්තක් හෝ වෙනගම් කොටසක් ගම්කිසි ලිදක් උඩට නැමී තිබෙනවිට ඒ ගස පිහිටි ඉඩමේ අසිතිකාරයා වෙත හෝ පදිංචිකාරයා වෙත ප්‍රධානතුමා විසින් තමාගේ අත්ත ඇතුළු හාරදෙසු ලබන ලියවිල්ලකින් වූ දැන්වීමකින් ඒ ගස හෝ අත්ත හෝ වෙනගම් කොටස බැඳීමට, කපාදැමීමට හෝ ඉවත් කිරීමට නියම කිරීම නිත්‍යනුකූල වන්නේය. නමුදු එහිදී දැන්වීමක් හාරකරනු ලැබූ සෑම අසිතිකාරයකු හෝ පදිංචිකාරයකු විසින්ම ඒ දැන්වීමේ සඳහන් කියමනට එම හාරදුක් දින සිට දින දහහතරක් ඇතුළතදී ඉඩකළයුතු වන්නේය.

59. එබඳු ක්‍රියා පිළිබඳව නියමකිරීම අවශ්‍ය කියා කායනී සභාවට හැකිගත කොසීම අවස්ථාවකදී වුවත්, ගෙදරදෙරේ කටයුතු සඳහා ජලය ලබාගැනීම පිණිස සාදන ලිදක වතුර ඉහළමා එම ගුඩපවතු කිරීමටත් සතිපාරකාව උදෙසා කළයුතුව තිබේ යයි කායනී සභාවට අදහස් කරන ගම් ගම් අලුත් වැඩියාවල් කිරීමටත් මනාද කියා ඒ ලිද පිහිටි ඉඩමේ අසිතිකාරයාට හෝ පදිංචි කාරයාට හෝ ප්‍රධානතුමාගේ අත්ත යටතේ වූ ලියවිල්ලකින් වූ නිවේදනයක් හාරකරගත හැකිය. නමුදු එකී අසිතිකාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් එකී නිවේදනයේ සඳහන් කොට ඇති නියමයන් එම හාරදුක් දින සිට දවස් දහහතරක් ඇතුළතදී ඉඩකළයුතු වන්නේය.

60. පාවිච්චියට නොගෙන අත්තට ලද ගම් ලිදක්, ගල්වලක් නොහොත් පහසක් පිහිටා ඇති සෑම ඉඩමකම අසිතිකාරයා නොහොත් පදිංචිකාරයා විසින් ඒ සඳහා ප්‍රධානතුමා විසින් අණබඳව ගැස්වීමෙන් නොහොත් වෙනත් ගම් සුදුසු අන්දමකින් දුනුමුදුන් දින සිට දවස් දෙකක් ඇතුළත ඒ ලිද ගල්වල නොහොත් පහස ගොඩකොට වසාදැමීමට සැලැස්විය යුතුයි.

61. කිසිවකු විසින් පහස දැක්වෙන මොනම ක්‍රියාවක්වත් කිරීමෙන් වෙනත් ගම් කෙනෙකුට හිංසාවක්, අනතුරක් හෝ පීඩාවක් කිරීම හෝ වෙනත් ගම් කෙනෙකුගේ දේපලකට අලාභ හානියක් කිරීම නොකට යුතුයි—

- (1) ගම්කිසි රථයකට මගින් නොහොත් බඩු පැටවීමට හෝ බැමට උවමනාකරන සෑගෙන කාලයකට විඩා වැඩිපුර කාලයක් තුළ ඒ රථය ගම්කිසි පොදු පාරක හෝ මාවතක හෝ නතරකර තිබීම;
- (2) ලාබාල වයස්වූ දරුවන්ට ගම්කිසි පොදු පාරක හෝ මාවතක හෝ පොදු ස්ථානයක සෙල්ලම්කිරීමට හෝ එහා බෙහා දුවපැන ඇවිදීමට ඉඩකිරීම;
- (3) කිසිගම් පොදු ස්ථානයක හෝ පොදු පාරක හෝ මාවතක වැරදි පැත්තෙන් රථවාහනයක් පසුකර ගෙනයාම හෝ රථවාහනයකට ඉස්සරවී යෑම;
- (4) සහායක පිළිබඳ අන්‍යයන්ගේ හැඟීම්වලට පීඩා උපදවනසේ කිසිවකු විසින් කිසිදු ඉඩමේ හෝ එසේ නැතහොත් වෙනගම් කෙනෙකුගේ ඉඩමක හෝ ගම්බද ගම්කිසි පාරක පොහොත් මාවතක හෝ ඒ කටයුත්ත සඳහා විශේෂයෙන් සපයන ස්ථානයකින් බාහිරවූ ගම් පොදු ස්ථානයක හෝ ගරීර කාන්තා කිරීම;
- (5) අන් කිසි කෙනෙකුගේ ඉඩමකට කුණුකසල හෝ අපසන් න දේවල් හෝ ඵලප්‍රයෝජනයකට හත නොගැනී ද්‍රව්‍ය හෝ වෙනත් එබඳු දේ විසිකිරීම;
- (6) වෙන කෙනෙකුගේ ඉඩමකට, ප්‍රසිඛ ස්ථානයකට හෝ පොදු පාරකට ගොහොත් මාවතකට හෝ එය දිගේ අපවිත්‍රවූ නොහොත් අපිරිසිදුවූ වතුර ගලායෑමට ඉඩකිරීම;
- (7) අවට වාතය අපවිත්‍රවන ලෙස කමාගේම මිදුලේ අපිටිය කිසිම දුර්විකාසක් ඇතිවීමට ඉඩකිරීම;
- (8) මනුෂ්‍යයන්ගේ වාසය පිණිස වූ ගම්කිසි ගොඩනැගිල්ලක සිට යාර විස්සක් ඇතුළත මහාජන සෞඛ්‍යයට හානියක් වන පරිද්දෙන් වතුර එකතු වී රදපැවතිය හැකි ගම් වලක්, පහසක්, අගලක්, කාණුවක් නොහොත් පහත් ස්ථානයක් ගොඩනොකර සිටීම හෝ එසින් වතුර අස්නොකර සිටීම;
- (9) ඒ සඳහා පළමුකොට කායනී සභාවේ අවසරයක් නොලබා ගම් ගොඩනැගිල්ලකින් හෝ වැවිලි කම්පානයකින් හෝ පොළොවේ මව්ටම උස් පහත් කිරීමකින් හෝ ගම් කාණුවක්, ඇලක් නොහොත් ඒයදාරක් වෙන අතකට හැරවීමෙන් නොහොත් වසාදැමීමෙන් හෝ ගම්කිසි ඉඩමක වතුර බැසයාමේ සාමාන්‍ය පහසුව සමබන්ධයෙන් පිහිටා තිබෙන තත්වය වෙනස්කිරීම, මේ වගන්තියේ “වතුර බැසයාමේ සාමාන්‍ය පහසුව” යනුවෙන් අදහස් කරන්නේ භූමිය මතුපිට විදාමනාවූ ගුරුකානීගේ ඔලලයන් වතුර බැසයාමේ ගම් නියමිත ඇලක් නොහොත් අගලක් මගින් වතුර බැසයාමට නොවේ.
- (10) තමාගේ ඉඩමේ පනොක් නොහොත් කඩුපනොක් වැවීමට ඉඩකිරීම;
- (11) වෙන කෙනෙකුගේ ඉඩමක මොනම ජප තහවුරුවක් කොලයක්, කඩදසියක් හෝ වෙනත් ගම් විධියක අණවිත නුතියමක් වැළලීම නොහොත් දැමීම සහ එසේ කිරීමෙන් ගම්කිසිවකු බියගැන්වීම හෝ බහුට කිංසා කිරීම.

62. කිසිවකු විසින් ගම් ප්‍රදේශය ඇතුළත කිසිම ස්ථානයක අලුති පොහොර, ඇටකටු පොහොර හෝ අප්‍රසන්නවූ නොහොත් දුර්ගන්ධ ගමන වෙනගම් ද්‍රව්‍යයක් වෙළඳුම පිණිස නොහොත් ඒ ඒ වේලාවලදී ප්‍රයෝජනය ගැනීමෙන් බාහිරවූ වෙන මොනම කටයුත්තක්වත් පිණිස නාබාගැනීම නොහොත් කැන්පත් කිරීම හෝ නාබාගැනීමට නොහොත් කැන්පත් කිරීමට සැලැස්වීම නොකළ යුතුයි.

63. ගම් කිසිවකු මැරුණේත්, ඒ මරණය සිදුවූ ස්ථානයේ පදිංචිකාරයා විසින් හෝ එහි බහු නොසිටිනම් මිෂනරිය අයගේ වයස් සමුප්‍රාණී ඉතාමත් කිට්ටුවර පිරිමි නෑදෑයා විසින් ඒ මළ සිරුර සුදුසු පරිදි භූමදානකිරීමට වග බලාගත යුතුයි. එසේ ඉතාමත් කිට්ටුවර නෑදෑයා විසින් හෝ ඒ ස්ථානයේ පදිංචිකාරයා විසින් ඒ මළ සිරුර භූමදාන නොකළොත් හෝ එසේ කිරීමට එවැන්නෙකු නොසිටියොත් ප්‍රධානතුමා විසින් කායනී සභාවේ විගදනීන් එම භූමදානකරලීමට සැලැස්විය හැකිය.

64. (1) කිසිවකු විසින් වෙනත් අයෙකු පදිංචි ගම් ඉඩමකට හෝ භූමිභාගයකට කිසිගම් සහෙකුගේ මිනගරියක් අවිචාර ලෙස හොදුම් ගසුකිය.

(2) අසිතිකාරුවන් නොමැත්තාවූ හෝ කවිද කිසා සොයාගත නොහැක්කාවූ සතුන්ගේ මළකුණු ප්‍රධානතුමා විසින් කායනී සභාවේ විගදනීන් සුදුසු ස්ථානයක මළලො දැමීමට සැලැස්විය යුතුයි.

65. ගම් ප්‍රදේශය ඇතුළතවූ සෑම ගෙයකම අසිතිකාරයා නොහොත් පදිංචිකාරයා විසින් අඩුම ගණනේ අඩුරුද්දකට එක් වරක්වත් අලපුල් මාසයේ පහළොස්වෙතිදුට මත්තෙන් තමාගේ ගෙයි ඇතුළත පිටත දෙකින්ම සුදුහුණු ගැවිය යුතුයි. එහෙත් ගම් ගෙයක එසේ සුදුහුණු ගාවා තිබෙන්නේ, ගම් ප්‍රදේශය තුළ ගම්කිසි වසංගත රෝගයක් පැවතීම හේතුවෙන් නොවන හෝ එසේ කිරීමට අවශ්‍යයයි හැඟෙන්නාවූ එබඳු වෙනත් මනාද කාරණයක්

හේතුකොටගෙන ඕනෑම වේලාවක ඒ ගෙයි නැවත වරක් සුදුසුකම් ගැන සුදුසුකම් එකී අයිතිකාරයාට නොහොත් පදිංචි කාරයාට අණකිරීමට කාර්ය සභාවට නීතිප්‍රකාර බලය තිබේ.

66. ගෙදරදෙරේ වැඩිවලට හැර වෙනත් කටයුතුවලට පොල්ගෙඩි බිඳින නොහොත් බිඳීමට සලස්වන සෑමදෙනා විසින්ම, එවැනි වතුර එකතුකොට නොහොත් එකතුකරවා ගම් පොදු පාරක නොහොත් මාවතක හෝ පොදු ස්ථානයක හෝ මනුෂ්‍යයන් පදිංචි ගෙයක සිට අඩුගණනේ යාර සියයක්වත් ඈතට විසි කිරීමට නොහොත් විසිකරවීමට හෝ වෙනත් අන්දමකින් ඉවත් කිරීමට හෝ ඉවත්කරවීමට හෝ වගබලාගත යුතුයි.

67. (1) ගම්කිසි ගොඩනැගිල්ලක් හෝ තාප්පයක් හෝ ඊට සවිකොට ඇති වෙන ගම් දෙයක් හෝ, ඒ අසල ඇති ගම් ගොඩනැගිල්ලකට හෝ එහි පදිංචිකාරයන්ට හෝ ඒ අසලින් යන එන අයවලුන්ට අත්තරයදියක තත්කියක පවත්නේ නම් ප්‍රධානතුමා විසින් එකී ගොඩනැගිල්ල හෝ තාප්පය හෝ පිහිටා ඇති ඉඩමේ අයිතිකාරයාට හෝ පදිංචිකාරයාට හෝ ලියවිල්ල කින්ට දැන්වීමක් භාරකරවීමෙන්—

- (a) ගම් හදිසි අවස්ථාවකදී නම් තමාට දැන්වීම භාරදී පෑ විසිකරන අයුතුකම ඒ අසලින් යන එන අයගේ ආරක්‍ෂාව සඳහා ලැබීමේදී නැතහොත් කොරවුමක් හෝ වැටක් සුදුසු පරිදි පිහිටුවීමට ඕනෑම කියාද;
- (b) සෑම අවස්ථාවලදීම තමාට දැන්වීම භාරදී දවස් තුනක් ඇතුළත එකී ගොඩනැගිල්ල, තාප්පය හෝ එකී සවිකරනලද දෙය සකස්වීමට කිරීමට නොහොත් අලුත් වැඩියාකරනට ඕනෑම කියාද;

සියලු කළයුතු වන්නේය.  
(2) මේ අතුරු ව්‍යවස්ථාව යටතේ දැන්වීමක් භාරකරනු ලැබූ සෑම අයිතිකාරයකු විසින්ම හෝ පදිංචිකාරයකු විසින්ම ඒ දැන්වීමේ නියමයන් එකී සඳහන් කාල සීමාව ඇතුළතදී ඉඟි කළ යුතු වන්නේය.

(3) ගම්කිසි අයිතිකාරයකු හෝ පදිංචිකාරයකු මේ අතුරු ව්‍යවස්ථාව යටතේ තමා වෙත භාරදෙනු ලබන දැන්වීමක නියමයන් ඉඟි නොකරයි නම් නැතහොත් ඉඟිකිරීම පැහැරහරිනම් එවිට එකී අයිතිකාරයා නොහොත් පදිංචිකාරයා විසින් කළයුතුව තිබුන වැඩ කටයුතු කිරීමට කාර්ය සභාව විසින් වෙනත් ගම් මිශේස අයකුට නොහොත් අයවලුන්ට පවරා ඒ සඳහා දරනට යෙදෙන විදගම් කාර්ය සභාවට අයවීම යුතු වූ යෙයක් ලෙස එකී අයිතිකාරයාගෙන් නොහොත් පදිංචිකාරයාගෙන් අයකරගත හැකිය.

68. (1) ගම්කිසි ගෙයක් නොහොත් පැලක් බොහෝ අපිරිසිදු තත්කියක හෝ එකී පදිංචිවී සිටින අයගේ නොහොත් අසල් වාසීන්ගේ සෞඛ්‍යයට බාධාවන තරම් කැඩී බිඳී ගිය තත්කියක නිබන්දනා සේ පෙනෙන කවර මටකදී වුවත් ප්‍රධානතුමා විසින් ඒ ගෙයි නොහොත් පැලේ අයිතිකාරයා වෙත නොහොත් පදිංචිකාරයා වෙත භාරකරනු ලබන ලියවිල්ලකින්ට දැන්වීමකින් ඒ දැන්වීමේ සඳහන් කාල සීමාවක් තුළ ඒ ගෙයි නොහොත් පැල සෞඛ්‍යකරණය තත්කියක පවත්වා ගැනීම පිණිස කරනට වුවමනා ගම් ගම් කටයුතු කරනට ඕනෑම කියා නියමකරන හැකිය.

(2) මේ අතුරු ව්‍යවස්ථාව යටතේ දැන්වීමක් භාරකරනු ලැබූ සෑම අයිතිකාරයකු විසින් හෝ පදිංචිකාරයකු විසින්ම ඒ දැන්වීමේ නියමයන් එකී සඳහන් කාලසීමාව ඇතුළතදී ඉඟි කළ යුතු වන්නේය.

(3) ගම්කිසි අයිතිකාරයකු හෝ පදිංචිකාරයකු මේ අතුරු ව්‍යවස්ථාව යටතේ භාරදෙනු ලැබූ දැන්වීමකින් නියමයන් ඉඟි නොකරයි නම් නැතහොත් ඉඟිකිරීම පැහැර හරිනම් එවිට ප්‍රධාන තුමා විසින් එකී සඳහන් වැඩ කරවා ඒ සඳහා දරනට යෙදෙන විදගම් කාර්ය සභාවට අයවීම යුතුව නිබන්දන යෙයක් මෙන් එකී අයිතිකාරයාගෙන් හෝ පදිංචිකාරයාගෙන් හෝ අයකරගත හැකිය.

හාල්

69. ඒ සඳහා ප්‍රධානතුමා විසින් නියුක්තරනලද බලපත්‍රයක් සිට මිස නැත්නම් කිසිවකු විසින් ගාලක් පිහිටුවීම නොහොත් පවත්වාගෙන යාම නොකර යුතුයි.

70. ගාලක් සම්බන්ධයෙන්ටු සෑම බලපත්‍රයක්ම පහත දැක්වෙන කොන්දේසිවලට යටත්විය යුතුයි, එනම්:—

- (1) බලපත්‍රකාරයා විසින් ගාලේ අයකළ හැකි කුලීවල හා ගාසතු වල ලේඛනගණන් සිංහලෙන් ලියවා ගාලේ කාටත් පෙරෙන නැත්න ප්‍රදේශය කරවිය යුතුයි;
- (2) ගම්කිසි වසංගත රෝගයකින් හෝ සමේ රෝගයකින් හෝ බඩ්බෙන රෝගයකින් පෙළෙන්නාවූ නොහොත් ලගදී පෙට්නාවූ නොහොත් එබඳු රෝගයකින් පෙළෙන කෙනෙකුට ලගදී සාන්තුකිරීමෙහි යෙදිසිවියාවූ කිසි වකුට ඒ රෝගය බෝවීමට හා රෝගහීජයන් මෝරණු ලැබීමට ගතවන කාලය පසුවන තෙක් ගාලේ මොනම ස්ථානයකවත් නතරවී සිටීමට බලපත්‍රකාරයා විසින් ඉඩනොදිය යුතුයි;

- (3) බලපත්‍රකාරයා විසින් ගාල ඉඩපවිත්‍ර ලෙසත් සනීපාරක්‍ෂක තත්කියකත් තබාගත යුතුයි;
- (4) බලපත්‍රකාරයා විසින්, ගාලේ නිබන්දන සියලුම කුණකසල නොහොත් රෙඩු බොඩු, මැස්සන්ගේ මෝවීම හෝ ගම් අවහිරයක් සිදුවීම හෝ වැලැක්වෙන ගම් පරිද්දෙ කින් වළලාදීමට නොහොත් පුරස්සාදීමට සැලැස් විය යුතුයි;
- (5) බලපත්‍රකාරයා විසින් ගාල තුළ සාමය අරක්‍ෂා කළයුතුයි;
- (6) බලපත්‍රකාරයා විසින් ගාලේ කිසියම් සුදුසුකම් කිරීමට හෝ නොමනා ගැසිරීමක් ඇතිවීමට හෝ ඉඩනොදිය යුතුයි;
- (7) බලපත්‍රකාරයා විසින් කිසිවකුට ගාල ඇතුළත වසංගත රෝගයකින් පෙළෙන කිසිම ගවයකු තබාගැනීමට ඉඩ නොදිය යුතුයි.

71. වසංගත රෝගයක් පැතිර පවත්නා කාලයකදී පොදු ගසපන පිණිස ගාලක් සඳහා වූ ගම් බලපත්‍රයක් කාලයට අවලංගු කිරීම අවශ්‍යකරයි හැරෙනම් ප්‍රධානතුමා විසින් එය තාවකාලික වශයෙන් අවලංගුකරන හැකිය.

72. කිසිවකු විසින් මිනිසුන් පදිංචි ගෙදරක සිට යාර පණහක් ඇතුළත ගාලක් පිහිටුවීම හෝ පවත්වාගෙන යෑම නොකළ යුතුයි.

73. 70 වැනි අතුරු ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් ගම් කොන්දේසියක් කඩකිරීම නිසා දෙවෙනි වරට හෝ ඊට පසු මාරයකදී ගම්බද උසාවියකදී වරදකාරයා කරනු ලැබූ ගම් බලපත්‍රකාරයකුට ඒ උසාවියෙන් නියමකරන වෙනත් ගම් බදුබවකට අමතර වශයෙන් ඒ බලපත්‍රකාරයාගේ බලපත්‍රය අවලංගු කිරීමට ද ඒ ගම්බද උසාවියට නීතිප්‍රකාර බලය තිබේ. එසේ බලපත්‍රය අවලංගු කිරීම නිසා බලපත්‍රකාරයාට ගම් අලාභයක් අයකර ගැනීමට අයිතිවාසිකමක් නැත්තේය.

මත්පැන් වෙළඳුම

74. කිසිවකු විසින් කිසිම මත්බීම වර්ගයක් හෝ වෙනත් අභවයක් හෝ තාලවර්ගයේ ගම්කිසි ගසකින් ගන්නාලද රු, හෝ පැසවනලද උක්සුළු අඩුරුදු දහසයෙන් අඩු පිරිමි ළමයකුට හෝ කිසිම භ්‍රියකට විකිණිය යුතු නැත.

රු මැදීම

75. රු ලබාගැනීම පිණිස මර්තු ලබන ගස් අයිතිවූ හෝ බද්දට ගත්තාවූ සෑම කෙනෙකු විසින්ම, ඒ ගස් අතුරු ඇදීම සඳහා පයට ගසන්නට වූද, ගසපත්වූද, වෙන් වෙන් වශයෙන් බිඳින ලද්දවූද, කඩ පොට්ටල් හරකට නොඅඩු ගණනක් හා ආනව ගසන්නට වූද, ගසපත්වූද, වෙන් වෙන් වශයෙන් බිඳින ලද්දවූද, කඩ පොට්ටල් තුනකට නොඅඩු ගණනක්ද පාවිච්චිකළ යුතුයි.

76. එකී අයිතිකාරයා විසින් නොහොත් බදුකාරයා විසින් ඒ කාරණය සඳහා පාවිච්චිකරන එක් එක් කම්බ ලකුපට්ටල් හරකට නොඅඩු ගණනකින් යුක්තවිය යුතුයි. තවද, එකී අයිතිකාරයා විසින් නොහොත් බදුකාරයා විසින් සෑම තුන්වැසියෙක් අවශ්‍යයේදීම ඒ එක් එක් කම්බ වෙකුටට අලුත් කම්බයක් බැසින් යෙදිය යුතුයි.

77. රු ලබාගැනීමට මිදිනු ලබන සෑම කිතුල්හසකනොහොත් පොල්හසක අයිතිකාරයා නොහොත් බදුකාරයා විසින් එබඳු හසකට නැගීම පිණිස පාවිච්චිකරන හැරලිය හාරමාසයකට වැඩිනොවූ කාලයක් අතරතුරදී අලුත්වැඩියා කරවිය යුතුයි.

78. රු ලබාගැනීමට ගස් මදින ඕනෑම වත්තකට ඕනෑම මේලාවක ඇතුල්වී අතුරු ඇද නිබන්දන කම්, හා ඒ සඳහා පාවිච්චිකරන වෙනත් උපකරණ පරික්‍ෂාකර බැලීමට ප්‍රධාන තුමාට හෝ ප්‍රධානතුමාගෙන් ලියවිල්ලකින්ට දැනුම් ලත් ඕනෑම කෙනෙකුට නීතිප්‍රකාර බලය ඇත්තේය.

දඹාමිගේ යන ගවයන්

79. ගම් ගම් ගවයන් දඹාමිගේ ගොස් නිඛේයැයි විශ්වාසකරනු ලබන්නේ නම් ඒ ගවයන් අයිතිකාරයන් විසින් ඒ වග වහාම ගම් මුලාදුනියාට හෝ ප්‍රධානතුමාට හෝ ඉනුම්දිය යුතුයි.

ගවයන්, එච්චත් හා උරන් කොටුකිරීම හා හාල්කිරීම

80. ගම් දේපලක පදිංචිකාරයා විසින් මිනිසුන් පදිංචිවී සිටින ගෙදරක සිට අඩි පණහකට හෝ ඊට වඩා ඈතින් පිහිටි කොටුවක දමා මිස නැත්නම් ගවයන්, එච්චත් හෝ උරන් තබාගත යුතු නැත.

81. ගම් දේපලක පදිංචිකාරයා විසින් ගම් ප්‍රදේශය තුළ පදිංචිවී සිටින හෝ ගම් පොදු මාවතක් පාවිච්චිකරන ගම් කිසිවකුට අවහිරයක්වන පරිද්දෙන් ගවයන්, එච්චත් හෝ උරන් දැමීමට කොටුවකින් තබාගත යුතු නැත.

82. ගම්පහ, එම්. ජයවර්ධන හෝ උරුම නඩු නිවැරදි කිරීමේ දේපල කොමිෂන් දමා නිවැරදි කිරීමේ කොමිෂන්වලට නව නීති සම්බන්ධ කොමිෂන්වලට එක් කිරීමේ දේපල කොමිෂන්වලට නොගොස් ගොඩනැගිල්ලේ සියලුම කොටස් ආවරණ කාර්යවලට අන්තර්ගත කිරීමට හොඳට යටපත් කිරීමට සැලැස්විය යුතුය.

83. ගම්පහ, එම්. ජයවර්ධන හෝ උරුම නඩු නිවැරදි කිරීමේ දේපල කොමිෂන් දමා නිවැරදි කිරීමේ කොමිෂන්වලට නව නීති සම්බන්ධ කොමිෂන්වලට එක් කිරීමේ දේපල කොමිෂන්වලට නොගොස් ගොඩනැගිල්ල පරීක්ෂාකර බැලීම පිණිස ප්‍රධාන තුමාට හෝ එතුමා විසින් විවිධ පරිදි බලය පවරන ලද ගම් නිලධාරීන්ට කිසිදු බලය පැමිණීමට ඉඩ ලබාදිය යුතුය.

වැසිකිලි සංදීම

84. (1) ඉහත ප්‍රදේශය තුළ මිනිසුන් වාසය කරන මහලු දේපල කොමිෂන්වලට එක් කිරීමේ කොමිෂන්වලට නොගොස් ගොඩනැගිල්ල පරීක්ෂාකර බැලීම පිණිස ප්‍රධාන තුමාට හෝ එතුමා විසින් විවිධ පරිදි බලය පවරන ලද ගම් නිලධාරීන්ට කිසිදු බලය පැමිණීමට ඉඩ ලබාදිය යුතුය.

85. 84 වැනි ආකාරයට ව්‍යවස්ථාපිතව දැන්වීමක් භාරකරනු ලැබූ සෑම දේපල කොමිෂන්වලට එක් කිරීමේ කොමිෂන්වලට නොගොස් ගොඩනැගිල්ල පරීක්ෂාකර බැලීම පිණිස ප්‍රධාන තුමාට හෝ එතුමා විසින් විවිධ පරිදි බලය පවරන ලද ගම් නිලධාරීන්ට කිසිදු බලය පැමිණීමට ඉඩ ලබාදිය යුතුය.

86. ප්‍රධාන තුමාගෙන් අවසර භාගුව කිසිවකු විසින් කිසිවක් ලිඳ ක සිට ඉඩ සියයක අතීත කොමිෂන් තුළ වැසිකිලි වලක් සෑදීම හෝ නඩත්තු කිරීම හෝ හොඳට යුතුය.

වවනාභි නිරූපණය

- 87. මේ ආකාරයට ව්‍යවස්ථාපිතව—
- “ප්‍රධාන තුමා” යනුවෙන් කායී සභාවේ ප්‍රධාන තුමා අදහස් කරනු ලැබේ;
- “කායී සභාව” යනුවෙන් ගම් ප්‍රදේශයේ ගම් කායී සභාව අදහස් කරනු ලැබේ;
- “ගම් ප්‍රදේශය” යනුවෙන් ඇඟවූවට ගම් ප්‍රදේශය අදහස් කරනු ලැබේ.

L. G.D.—GC 14/20/5.

ගම් සභා ආඥාපණන

ගම් සභා ආඥාපණනේ (198 වැනි පරිච්ඡේදයේ) 49 වැනි වගන්තියේ යටතේ, කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයේ ගම්පොලේ ගම් ප්‍රදේශයේ ගම් කායී සභාව විසින් ගම්පොලේ, 1947 ක්‍රි.පූ. ජූලි 24 වැනි දින අඩක 9,773 දරණ ගැසට් අතිරේකයේ පලවූ ප්‍රකාශනයේ සංශෝධන වලට එක් වීමේ (3) වැනි උප වගන්තියේ සංශෝධනය ප්‍රදේශ පාලනය පිළිබඳ අමාත්‍යතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාර එතුමා විසින් සිරිකරනලද අතුරු ව්‍යවස්ථා.

පී. ඩී. ප්‍රනායු,

සෞඛ්‍ය හා ප්‍රදේශ පාලනය පිළිබඳ අමාත්‍ය කාර්යාංශයේ වැඩබලන ස්ථාන ලේකම්වරයා.

වම් 1950 ක්‍රි.පූ. ජූලි මස 10 වැනි දින කොළඹදී.

අතුරු ව්‍යවස්ථා

අමුණු හා අන්තර්ගතයකට කමිත්ත

- (1) පහත දැක්වෙන කමිත්ත අන්තර්ගතයක කමිත්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ:—
  - සෝමා, ලැමනඩි, ආදී බිම් සෑදීම,
  - කොප්පර සෑදීම,
  - තෙල් වලින් හෝ වෙනත් පැවරුණු ආදී දූවෙන ද්‍රව්‍ය වලින් හෝ වාණිජ වලින් හෝ ඉලෙක්ට්‍රික් බලයෙන් හෝ ක්‍රියා කෙරෙන යනු පාවිච්චිකරන ගම් කමිත්තයක්,
  - ගතපුරාදියෙන් තෙල් සිඳීම;
  - කවුක්කල් හෝ බොරළු කපුණු ලබාගැනීම සඳහා ගල් වලට කැපීම,

- කොප්පර ගබඩා කිරීම,
- පිදුරු ගබඩා කිරීම,
- කපාපු පොල් විශලා සකස් කිරීම,
- මිරිස් විශලීම හෝ ගබඩා කිරීම,
- හුණුගල් ලබාගැනීම පිණිස වලක් හැරීම,
- හුණු පිටිවීම නොගොස් ගබඩා කිරීම,
- කොදි වීම් නෙලීම නොගොස් ගබඩා කිරීම,
- කපු පුළුන් (ඉල් ආදිය) ගබඩා කිරීම,
- සිනිකුරු සෑදීම,

(2) පහත දැක්වෙන කමිත්ත අමුණු කමිත්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ:—

- ජෛව හෝ කරවල ගබඩා කිරීම,
- නොග ගණනේ විකිණීම සඳහා නරක්විය හැකි ආහාර ද්‍රව්‍ය ගබඩා කිරීම,
- කොම්පෝස්ට් නොගොස් කෘත්‍රිම පොහොර සෑදීම,
- විනාසීර් සෑදීම,
- රබර් විශලීම නොගොස් සෑදීම,
- සබන් සෑදීම,
- ගම් පදම්කරන ස්ථානයක් නඩාගැනීම,
- පුළුන් විශලීම,
- සතුන්ගේ ලේ නොගොස් මලකුණු උණු කිරීම,
- සතුන්ගේ ගම් ගබඩා කිරීම,
- සතුන්ගේ ඇට ගබඩා කිරීම,
- මාලු අසිස් දැමීම;
- දැව්දමු පොහොර සකස් කිරීම,
- පොල්ලෙලි පෙහවීම පිණිස මලක් නඩාගැනීම,
- කෘත්‍රිම පොහොර නොගොස් කෘත්‍රිම පෝර සෑදීමට ගන්නා ද්‍රව්‍ය ගෝනි තුනකට වඩා ගබඩා කිරීම.

(3) පහත දැක්වෙන කමිත්ත අමුණුද අන්තර්ගතයකට කමිත්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ:—

- කෙදි සාමකිරීම,
  - ගබොල් හා උඵ පිටිවීම.
- (1) සෞඛ්‍ය පිළිබඳ වෛද්‍ය නිලධාරීතුමාගේ රෙකමන පිට ප්‍රධාන තුමා විසින් ඒ සඳහා නිකුත් කරන ලද බලපත්‍රයක් දරන්නේ නම් මිස භාගුව කිසිවකු විසින් අමුණු කිසිවක් කාර්යාංශයක් හෝ අන්තර්ගතයකට කිසිවක් කාර්යාංශයක් කරගෙන යාම යුතු නැත.
  - (2) අමුණු හෝ අන්තර්ගතයකට ගම් කමිත්තයක් කරගෙන යාම සඳහා කිසිවක් බලපත්‍රයක් වෙනත් කෙනෙකු වෙත පැවරිය නොහැකිය.
  - (3) අමුණු හෝ අන්තර්ගතයකට ගම් කමිත්තයක් කරගෙන යාම සඳහා කිසිවක් බලපත්‍රයක් එය වූ වැනි අතුරු ව්‍යවස්ථා යටතේ අවිලංග නොකරන ලද්දේ නම් එය නිකුත් කරනු ලැබූ අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් මස නිස්එක්වැනිදාට අවසාන වන්නේය.

3. (1) අමුණු කිසිවක් කාර්යාංශයක් හෝ අන්තර්ගතයකට කිසිවක් කාර්යාංශයක් කරගෙන යාමට බලාපොරොත්තු වන ස්ථානය සෞඛ්‍ය පිළිබඳ වෛද්‍ය නිලධාරීතුමා විසින් අනුමත කරනු ලැබේ.

(2) ඒ සඳහා ප්‍රයෝජනය ගැනීමට බලාපොරොත්තුවන සෑම ගොඩනැගිල්ලක්ම පහත සඳහන් නියමයන්ට එකඟව තිබෙනොත් මිස භාගුව කිසිවකු විසින් බලපත්‍රයක් ලැබීමට අයිතිවිය නොහැකි නැත. ඒ නියමයන් කවරේදැයි:—

- ගොඩනැගිල්ල හොඳහැටි සාදා තිබිය යුතුවාක් හැර එය ඇතුළු හොඳට හුරු වැදෙන ලෙසත් හොඳට එළිය වැටෙන ලෙසත් සැහෙන තරම් කාණු හා වැසිකිලි පහසුකම් ඇතුළත් තිබිය යුතුය;
- ඒ ගොඩනැගිල්ලේ වහල කල් පවතින ද්‍රව්‍යවලින් සාදා, එහි බිම සිමෙන්ති දමා තිබිය යුතුය;
- ඒ ගොඩනැගිල්ලේ වහල්පල පොළවේ සිට අඩි හයකට නොඅඩු විය යුතුය;
- ඒ ගොඩනැගිල්ලේ සෑම කාමරයකම විවෘත කළු සැඟුණු ජනෙල් තිබිය යුතුය; තවද ඒ ජනෙල් පිම්පන කළු වීට ඒ විවෘතව පවත්නා කොටස මතුපිට බිමෙන් පහළොවෙන් එක පංඝුකව අඩුතොවිය යුතුය;
- ඒ ගොඩනැගිල්ලේ සෑම කාමරයකම බිත්ති උසින් අඩි හතකට නොඅඩුව, ගබොල්, ගල්, හෝ කබොක්කල් වලින් සාදන ලදුව තිබිය යුතුය;
- ඒ බිත්තිවල ඇතුළු පැනී බිම සිට අඩුතොවෙන් අඩි හතකට වැඩි පිමෙන්තියෙන් කපලාරු කොට, අවශ්‍ය කොටස් හුණු බදුමෙන් කපලාරු කරනු ලැබූ සිදුහුණු ගාන ලදුව තිබිය යුතුය;

(g) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ ලී වැඩ කෙළ යාමකරන ලදුව හෝ සුදුසුකම ගාන ලදුව හෝ තිබිය යුතුය.

4. (1) බලපත්‍රයක් නිකුත්කරනලද කාලසීමාවක් ඇතුළත වූ ඕනෑම වේලාවක ඒ බලපත්‍රය නිකුත් කරනු ලැබූ අවස්ථාව හෝ අන්තරායදයකට කම්මාන සඳහා පාවිච්චිකරනු ලබන කිසියම් ගොඩනැගිල්ලක් 3 වැනි අතුරු ව්‍යවස්ථාවේ විධිවිධානවලට එකඟව නොපවත්නේ නම්, ප්‍රධානකුමා විසින් සෞඛ්‍යය පිළිබඳ වෛද්‍ය නිර්දෝෂීකරණයේ රෙකමන පිට බලපත්‍රකාරයා වෙත භාරකරවනු ලබන දැන්වීමකින් ඒ දැන්වීමේ සඳහන්කර තිබෙන දවසට ප්‍රථමයෙන් ඒ ගොඩනැගිල්ල එකී විධිවිධානවලට එකඟව පරිද්දෙන් කළයුතු සෑම දෙයක්ම කරනට ඕනෑම නියා බලපත්‍රකාරයාට නිවේදනයකළ හැකිය.

(2) මේ අතුරු ව්‍යවස්ථාව (1) වැනි ඡේදය යටතේ වූ ඕනෑම දැන්වීමක් බලපත්‍රකාරයා විසින් අවසරයක් හෝ අන්තරායදයකට කම්මාන සඳහා පාවිච්චිකරන සඳහා ස්ථානයේ ගසා හෝ අලවා ඇත්නම් විටෙක, හෝ ඔහු විසින් එකී ස්ථානයේ රැකවැඩි යොදා ගන්නාලද යම්කිසිවකට භාරකරන ලද්දකු විටෙක, එය ඒ බලපත්‍රකාරයාට භාරදුන්නාක් මෙන් සැලකිය යුතුය.

(3) මේ අතුරු ව්‍යවස්ථාව යටතේ දැන්වීමක් භාරකරනු ලැබූ යම් අවස්ථාවක් හෝ අන්තරායදයකට කම්මාන සඳහා බලපත්‍ර ලත් කිසිවකු විසින් ඒ දැන්වීමේ දක්වා ඇති නියමයන් එහි සඳහන් කාලය ඇතුළතදී ඉටුකිරීම පැහැරහැරිය යුතු නැත.

5. යම් අවස්ථාවක් හෝ අන්තරායදයකට කම්මාන සඳහා සලසා බලපත්‍ර ලත් අය විසින්—

- (a) ඒ කම්මාන සඳහා පාවිච්චි කරන සෑම ගොඩනැගිල්ලකම බිම් දිනපතා අතු ගා ශුච්චිකර කිරීමටද;
- (b) අවුගණයේ දොළොස් මාසකට වරක් බැඟිත්වත් එබඳු සෑම ගොඩනැගිල්ලකම බිත්තිවල සුදු හුණු යැවීමටද;
- (c) ඒ කම්මාන සඳහා පාවිච්චිකරන සියලුම උපකරණ මෙවලම් හා භාජන ශුච්චිකර කිරීමටද;
- (d) සියලුම කුණ, භූමිභාගය අතු ගා ඉවත දමන කැලීකසල, රෝවු බොවු හා කැටකැබිලි ඒ කම්මානයේ වෙනත් යම් යම් කටයුතු සඳහා යොදවන්නේ නැති සියලුම ද්‍රව්‍යද, අවරණය කරනු ලැබූ භාජනවල දමා දිනපතා ඒ කම්මානය කරගෙන යන භූමිභාගයෙන් ඉවත්කර විමටද;

සැලැස්විය යුතුය.

6. යම් අවස්ථාවක් හෝ අන්තරායදයකට කම්මාන සඳහා සලසා බලපත්‍ර ලත් කිසිවකු විසින්—

- (a) කිසියම් ලීදක් හෝ වැවක් හෝ ගංගාවක්, ඔසක්, ඇලක්, දොලක්, දියපාරක්, විලක් හෝ ගොඩබිම්ක පිහිටි වෙනත් යම් ජලස්ථානයක් අපවිත්‍රකිරීම හෝ දූෂණකිරීම; හෝ
- (b) යම් අවස්ථාවක් හෝ අන්තරායදයකට කම්මාන සඳහා සලසා බලපත්‍ර ලත් කිසිවකු විසින් අසල්වැසි අයට කරදරයක් වියහැකි යම් පරිද්දකින් හෝ ඔවුන්ගේ සෞඛ්‍යයට හෝ සැප පහසුකම්වලට අහඹුකර වියහැකි පරිද්දකින් හෝ ඒ කම්මානය කරගෙන යාම, හෝ නොකළ යුතුය.

7. යම් අවස්ථාවක් හෝ අන්තරායදයකට කම්මාන සඳහා සලසා බලපත්‍ර ලත් අය විසින් ඒ කම්මානය කරගෙන යන අවස්ථාවලදී එයින් නිකුත්වන අවස්ථාවන්හි හා ගැස්—

- (a) අන්තරායදයකට හෝ අවස්ථාවක් විපාකයක් ඇතිනොවී සුදුසුදී අංශකට ඉහලට ගොස් උඩුහුලුගම ම සම්මිලුම් ව්‍යවස්ථාව යනු ලැබීමට; හෝ
- (b) එක එල්ලේම ගින්නක් මැදින් හෝ ඒවා උකුකරණ උපකරණයක් ඇතුළට හෝ යවනු ලැබීමට; හෝ සැලැස්විය යුතුය.

8. සෑම සුදුසු වේලාවලදීම ප්‍රධානකුමාට හෝ සෞඛ්‍ය පිළිබඳ වෛද්‍ය නිර්දෝෂීකරණයට හෝ සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකකුමාට හෝ ප්‍රධානකුමා විසින් ලියවිල්ලකින් බලය පවරනලද කාලයේ සභාවේ ඕනෑම නිර්දෝෂීකරණ අවස්ථාවක් හෝ අන්තරායදයකට යම් කම්මානයක් කරගෙන යන්නාවූ ඕනෑම ස්ථානයකට ඇතුළුවී පරීක්ෂාකර බැලීමට නීතිප්‍රකාර බලය තිබේ. නවද බලපත්‍ර කාරයා විසින් හෝ ඒ ස්ථානය භාරව සිටින අය විසින් හෝ එබඳු පරීක්ෂණයක් පැවැත්වීමට අවකාශ දිය යුතුය.

9. අවස්ථාවක් හෝ අන්තරායදයකට කම්මාන සලසා ගෙන යනු ලබන අතුරු ව්‍යවස්ථාවලින් යම් අතුරු ව්‍යවස්ථාවක් කඩකිරීම නිසා ගම්බද උසාවියකදී දෙවෙනි වරට හෝ ඊට අනතුරුව හෝ වරද කාරයා කරනු ලැබූ යම් බලපත්‍රකාරයකුට ඒ උසාවියෙන් නිශ්ච කරණ වෙනත් යම් දඬුවමකට අමතර වශයෙන් 2 වැනි අතුරු ව්‍යවස්ථාව යටතේ නිකුත්කරනලද බලපත්‍රය අවලංගුකිරීමද නිසා කළ යුතුය. එසේ බලපත්‍රය අවලංගුකිරීම ගැන ඒ බලපත්‍ර කාරයාට මේ නොමැති අලංකාරකරණ අයකරගැනීමට අයිතියක් තිබේ නැත්තේය.

10. ගම්බද උසාවියකින් නම බලපත්‍රය අවලංගුකරනු ලැබූ යම්කිසිවකට 2 වැනි අතුරු ව්‍යවස්ථාව යටතේ ප්‍රධානකුමා විසින් නැවත බලපත්‍රයක් නිකුත්කිරීම ප්‍රතික්ෂෙප කළ හැකිය.

මායිම් හා වැටවල්

11. ගොඩනැගිල්ලක නොලැබූ සෑම ඉඩමක අයිතිකාරයා විසින්, බදුකාරයා විසින්, පදිංචිකාරයා විසින් හෝ භාරකාරයා විසින් ඒ ඉඩමේ මායිම් පැලඳුනි වැටවලින් හෝ කාණුවලින් හෝ පොළොවේ තදින් සමීකරනලද ගල්වලින් හෝ ගම් ප්‍රදේශයේ සිරිත් පරිදි පවත්නා වෙනත් යම් ක්‍රීමයකින් හෝ සලකුණු කළ යුතුය.

12. ගොඩනැගිල්ලක නොලැබූ සෑම ඉඩමක අයිතිකාරයා විසින් බදුකාරයා විසින්, පදිංචිකාරයා විසින් හෝ භාරකාරයා විසින් ඒ ඉඩමේ මායිම් දිගේ වැටක් බැඳ ඒ වැට මනාලෙස නඩාගත යුතුය.

13. එකිනෙකට යාව පිහිටි යම් ඉඩම් දෙකක් සම්බන්ධයෙන් වූවිට ඒ ඉඩම් දෙක අතර වූ පොදු මායිම් සලකුණකට, එය මනාලෙස පවත්වාගෙනයාම ගැන ඒ ඉඩම් දෙකේම අයිතිකාරයන් විසින් හෝ බදුකාරයන් විසින් හෝ පදිංචිකාරයන් විසින් හෝ භාරකාරයන් විසින් වගබලාගත යුතුය. එහෙත් ඒ ඉඩම් වලින් එකක අයිතිකාරයා විසින් හෝ බදුකාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් හෝ භාරකාරයා විසින් අනිත් ඉඩමක ගස් කොළත්වලට හෝ වැව්වලට අලංකාරයක් සිදුනොවන ලෙස අවසරයක් සෑම විධිවිධානයක්ම යොදා නමාගේ විශදමෙන් පොදු මායිමක් බැඳීම නිසා කළ යුතුය.

14. නමාගේ විශදමින් මායිම් වැටක් බදින කොසිම කෙනෙකුට වුවද ඒ මායිම් වැටේ පැලඳුනිවලට සිටිනලද ගස්වලින් උපදින දේ භුක්තියට අයිතිවාසිකම් තිබේ. නවද ඔහුගේ ක්‍රමාන්ත නැතුව කිසිවකු විසින් එබඳු මොනම වැටක වුවද සිටින නිසා ගස්වලින් කොළ සුරුදුම් හෝ අතු කපාදැමීම හෝ නොකළ යුතුය.

15. යම් ඉඩමක අයිතිකාරයා විසින් හෝ බදුකාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් හෝ භාරකාරයා විසින් හෝ ඔහු යටතේ වැඩකරන අය විසින් එහි මායිම් සලකුණක් සෑදීම හෝ අලුත්වැඩියාකිරීම සඳහා උවමනාකරණ උපකරණ හා රඹවලම් ඇතුළු ඒ ඉඩම එක්කම පිහිටි අනිත් ඉඩම්වලින් ඕනෑම එකකට ඇතුළුවීම නිසා කළ යුතුය.

16. කිසිවකු විසින් යම් ඉඩමක පිහිටි මායිමක් ඕනෑකමක් වෙනස්කිරීම, මනාදුම් හෝ මායිමකට අනතුරුකිරීම නොකරව යුතුය.

මහජන සෞඛ්‍යය හා නගරලංකාර, නොහිත්ඉඳුලෙස හැසිරීම සහ නැව් නිබන්ධන.

17. සෑම ගෙයකම නොහොත් ඉඩමක අයිතිකාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් එකී ගෙය සිට ආර කිහික් දුරට හෝ තම ඉඩමේ මායිම ඊට අඩු නම් ඒ මායිම දක්වා හෝ තම දේපල ගබඩාපවත්වන සියලුම වල් පැලෑටි, ඉතා ඔහුලු ලෙස වැටෙන්නාවූ හෝ සහිපයට බාධක වූ ගස්කොළන් අදියෙන් හා සියලුම කැලී කසල හෝ කුණු රෝවු හෝ මදුරුවන්ගේ බෝවීම ඇතිවිය හැකි භාජන යන මේවායින් තොරවීන් නඩාගත යුතුය.

18. (1) යම්කිසි ගෙයක් හෝ ගසක අන්තක් හෝ ගෙඹියක් හෝ ගසක වෙනම කොටසක් යම්කිසි ගොඩනැගිල්ලකට අලංකාරයකින් සිදුවන හැටියට හෝ සිදුවන්න පුළුවන්වන හැටියට පවත්නාවූ නොහොත් යම්කිසි දේපලකට හෝ ගොඩනැගිල්ලක පදිංචිව සිටින අයට හෝ යම්කිසි පොදු මායිමක ගම්නාගමනය කරන අයගේ ආරක්ෂාවට හෝ අනතුරු එල්ල විය හැකි තත්කයක පවත්නාවූ කොසියම් විටක වුවත් ප්‍රධානකුමා විසින් ඒ ගස පිහිටි ඉඩමේ පදිංචිකාරයා වෙත නොහොත් අයිතිකාරයා වෙත භාරකරනු ලබන ලියවිල්ලකින් දැන්වීමකින්, ඒ දැන්වීමේ සඳහන් කරනු ලබන කාලසීමාවක් ඇතුළතදී ඒ ගස් මැද සෙත්වීමක් කරනට හෝ කපා ඉවත්කර දමනට ඕනෑම නියා එකී අයිතිකාරයාට නොහොත් පදිංචිකාරයාට නියම කළ හැකිය.

(2) මේ අතුරු ව්‍යවස්ථාවේ 1 වැනි ඡේදය යටතේ දැන්වීමක් භාරකරනු ලැබූ සෑම කෙනෙකු විසින්ම එකී දැන්වීමෙන් කර තිබෙන නියමයන් එහි සඳහන් කාලසීමාව ඇතුළතදී ඉටුකළ යුතුය. එකී අය විසින් එකී නියමයන් එකී කාලසීමාව තුළ ඉටු කරනට බැරියකි නිසා සිටි විටෙකදී නොහොත් ඉටුකිරීම පැහැර හැරිය විටෙකදී ප්‍රධානකුමා විසින් හෝ ප්‍රධානකුමා විසින් ලියවිල්ලකින් බලය පවරන ලද යම් නිර්දෝෂීකරණ නොහොත් මෙහෙකරුවකු විසින් හෝ ඒ දැන්වීමේ සඳහන්කරන ලද ඉඩමට ඇතුළුවී, ඒ දැන්වීමේ ප්‍රකාර එකී අය විසින් කළයුතුව තිබුණ කවර කටයුත්තක් වුවද ඉටුකළ හැකිවන හැටි එසේ කිරීමෙන් දරනට සිදුවූ විශදම් එකී අයගෙන් කාලයී සහවර එන්ට තිබෙන යන පරිද්දෙන් අයකරගත හැකිද වන්නේය.

